

# REVISTA TEOLOGICĂ



SERIE NOUĂ, Anul IV, (76), Nr. 2, APRILIE — IUNIE, 1994

---

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI  
S I B I U

# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ  
INTEMEIAT ÎN 1907

---

## CUPRINS

	Pag.
PASTORALE ARHIEREȘTI	
ANTONIE, Arhiepiscop al Sibiului și mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului; Pastorală la Învierea Domnului, 1994 . . . . .	3
BARTOLOMEU, Arhiepiscop al Vadului, Feleacului și Clujului; Pastorală la Învierea Domnului, 1994 . . . . .	11
ANDREI, Episcopul Alba Iuliei; Pastorală la Învierea Domnului, 1994 . . . . .	16
IOAN, Episcopul Oradiei; Pastorală la Învierea Domnului, 1994 . . . . .	20
JUSTINIAN, Episcopul Maramureșului și Sătmăruului; Pastorală la Învierea Domnului, 1994 . . . . .	24

## STUDII ȘI ARTICOLE

Pr. Prof. Dr. ILIE MOLDOVAN: Lucrarea Sfântului Duh în biserică și în viața creștinului. Combaterea interpretărilor greșite . . . . .	29
Pr. asist. VASILE GRĂJDIAN: Simbolul liturgic în cântarea bisericească ortodoxă . . . . .	42
Pr. drd. NICU DUMITRAȘCU: Unele aspecte în scrierile Sf. Ioan Gură de Aur . . . . .	51
Pr. drd. ERDEI MIRON: Tematica predicilor Episcopului Asterie al Amasiei . . . . .	60

## CHIPURI DE TEOLOGI ORTODOCȘI

Stud. OSTAP ROMAN: Scurtă descriere a vieții Sfântului Serafim de Sarov. . . . .	73
----------------------------------------------------------------------------------	----



REVISTA TEOLOGICĂ  
ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICĂ  
ÎNTEINȚAT ÎN 1907

# REVISTA TEOLOGICĂ

REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

VICEPRESIDENTI SOCIETATIS

I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

7.5 JUSTINIEN CHIRĂ, Episcopul Maroneștii  
7.5 DE IOAN CRISANU, Episcopul  
7.5 ANDREI ANDREICU, Episcopul Albe Iuliei

[illegible]

Coordonator: Prof. MARIAŢA OLTĂN  
 Redactor responsabil: ARMIN DIONISIE DAN  
 Corector: Prof. MARIAŢA OLTĂN  
 Fiu! lui Dumnezeu.

SERIE NOUĂ, Anul IV (76), Nr. 2, APR. — IUN. 1994

Tiparul TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

STR. MITROPOLIE, Nr. 24, Court B.C.R. 45.10.4092

# **REVISTA TEOLOGICĂ**

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCA  
INTEMEIAT ÎN 1907

## **COMITETUL DE REDACȚIE**

### **PREȘEDINTE**

I. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMADEALĂ, Mitropolitul Ardealului

### **VICEPREȘEDINȚI**

I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUȚ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. IOAN CRIȘANUL, Episcopul Oradiei.

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului

### **MEMBRI**

P. S. Dr. SERAFIM FĂGARAȘANUL, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. Dr. IRINEU POP-BISTRITĂANUL, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. C. Pr. prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU, Decanul Facult. de Teol. Sibiu

P. C. Pr. PETRU PLEȘA, Consilier cultural, Alba Iulia

P. C. Pr. OCTAVIAN D. RUSU, Inspector eparhial, Oradea

P. C. Pr. VASILE BORCA, Consilier cultural, Baia Mare

Redactor responsabil: Arhim. DIONISIE DAN

Corector: Prof. MARIANA OLTEAN

### **REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

STR. MITROPOLIEI, Nr. 24, Cont B.C.R. 45.10.4.09.2



# † ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU ARHIEPISCOP AL SIBIULUI  
ȘI MITROPOLIT AL ARDEALULUI, CRIȘANEI ȘI MARAMUREȘULUI

Cinului monahal, P.C. protopopi, P.C. preoți și diaconi, har și ajutor  
de la Dumnezeu, iar de la noi arhierească binecuvântare.

## HRISTOS A ÎNVIAT!

*Iubiți credincioși,*

Odată cu primăvara, natura vegetală, florile și pădurile, iarba și se-  
mănăturile se întorc din nou la viață. Se întorc din țările calde, unde au  
fost la iernat, berzele, cocorii și rândunelele. Tot, primăvara, parcă anume  
rânduită așa, odată cu învierea naturii, vine și marea sărbătoare a În-  
vierii Domnului.

Ziua Învierii — ziua bucuriei!

Căci dacă Hristos a înviat, și noi vom învia.<sup>1</sup> Logica acestei con-  
vingeri este de nezdruccinat. Ceva ce s-a petrecut cu cineva, se poate  
petrece și cu alții. Dacă Hristos a înviat, există înviere.

Documentele istorice scrise care ne asigură că Hristos a înviat, pro-  
vin de la martori oculari. Însemnările le-au făcut independenți unii de  
alții, cei care L-au văzut răstignit, mort și îngropat. Tot ei L-au văzut  
apoi înviat. Au stat de vorbă cu El. Au mâncat împreună cu El.<sup>2</sup> I-au as-  
cultat învățăturile, până în ziua în care, sub privirile lor s-a înălțat  
la cer.

Mormântul a fost găsit gol.<sup>3</sup> Maria Magdalena a vorbit cu Dânsul în  
dimineața Învierii.<sup>4</sup> Apoi L-a văzut Petru.<sup>5</sup> Apoi L-au văzut toți uce-  
nicii.<sup>6</sup> Apoi a călătorit împreună cu Luca și Cleopa spre Emaus.<sup>7</sup> Apoi s-a  
arătat la mai bine de cincisute de frați.<sup>8</sup> Există așadar un „*nor de martori*“  
ai Învierii, cum a spus Sf. Pavel<sup>9</sup> în Epistola către Evrei, cărora, în deo-  
sebi, s-a străduit să le demonstreze și să-i convingă că Iisus a fost Mesia,  
Fiul lui Dumnezeu.

Timp de patruzeci de zile între Înviere și Înălțare, Mântuitorul s-a

1 I Cor. XV, 20.

2 Luca XXIV, 41—43.

3 Matei, XXVIII, 6, Luca XXIV, 3.

4 Marcu XVI, 9.

5 Luca XXIV, 34.

6 Luca XXIV, 36—40.

7 Luca XXIV, 13—35.

8 I Cor. XV, 6.

9 Evrei, XII, 1.

arătat multora și de multe ori.<sup>10</sup> S-a arătat pe drumul Damascului, lui Saul prigonitorul care, după întâlnirea cu Iisus Cel Înviat, a devenit viitorul mare apostol Pavel.<sup>11</sup> În sfârșit, după opt zile de la înviere, și-a lăsat cercetate ranele de către Toma, până atunci „necredinciosul”.<sup>12</sup>

Izvoarele istorice în care găsim toate aceste informații sunt Sfintele Evanghelii, cu patru autori diferiți, Matei, Marcu, Luca și Ioan, Cartea Faptele Apostolilor și Epistolele Sfinților: Pavel, Petru, Ioan, Iacov și Iuda, altul decât Iscarioteanul, precum și în Cartea Apocalipsei.

Noi credem toți că Hristos a înviat și că El ne-a adus din cer învățătura cea adevărată despre Dumnezeu ca și creator al universului, al lumii noastre și al vieții. Înviind El, ne-a descoperit că și noi suntem nemuritori. Ultimul cuvânt nu este al morții. *Vrăjmașul cel din urmă care va fi desființat, va fi moartea*, spune Sf. Pavel.<sup>13</sup>

Știm toți cât ne întristează moartea celor dragi și, cu câtă frică și cutremur ne așteptăm propria noastră moarte. Învierea Domnului ne aduce suprema mângâiere, liniștea cea mare: *nu murim de tot*. Vom exista în veci. Ne vom întâlni cu cei dragi ai noștri. Vom reintineri. Vom scăpa de boli. De vom fi buni, de ne vom căi pentru păcate, de vom pleca împăcați și iertați cu toată lumea, vom fi fericiți. Până și umbrele tristeții vor trece. Înțepăturile durerilor vor înceta.

Vom renaște în bucurie. Vom trăi veșnic, dincolo, în pace și în iubire. Se va revărsa peste noi cu îmbelșugare iubirea lui Dumnezeu, și noi îi vom răspunde cu iubire desăvârșită. Și ne vom iubi ca frații și unii pe alții. De ură nu se va mai ști. Răutate nu va mai fi. Vrajba nu-și va mai afla nici un loc.

Vă fac acum la Paști tuturor, și îmi fac și mie, urarea aceasta: să auzim împreună chemarea „*Veniți binecuvântații Părintelui Meu și moșteniți Împărăția cea gătită vouă de la facerea lumii*”.<sup>14</sup> Să fim acolo împreună cu Mântuitorul, cu Maica Domnului, și cu toți sfinții. Și să fim împreună cu toți cei din neamurile și din neamul nostru, și din toate neamurile, în pace și dragoste, pentru ca bucuria noastră să fie deplină. Să nu mai știm pe nimeni suferind. *Hristos să fie totul în toți*.<sup>15</sup>

*Iubiți frați ortodocși,*

Cu prilejul acestei mari sărbători m-am gândit că e bine să vă aduc aminte de una din cele mai importante învățături ale Mântuitorului care, fără îndoială, va fi și una din cele mai importante căi de a fi și aici și dincolo împreună cu El, și noi împreună încă de aici. Să luăm aminte la marea rugăciune a Domnului pentru noi: „*Părinte sfinte, pe cei ce Mi i-ai dat, păzește-i în numele Tău, ca să fie una, precum Noi una suntem*”.<sup>16</sup>

Așa s-a rugat Mântuitorul. Dar în lume ce se întâmplă?

Creștinii, datorită ambițiilor, datorită căderii sub ispita duhului de

10 Faptele Ap. I, 3.

11 I Cor. XV, 8.

12 Ioan XX, 27—29.

13 I Cor. XV, 26.

14 Matei XXV, 34.

15 Coloseni III, 11.

16 Ioan XVII, 11, 21.



stăpânire, datorită mândriei și slavei deșarte, în loc să rămână în unitate, în Biserica Ortodoxă cea dintru început, s-au împărțit de-a lungul timpului în multe biserițe și confesiuni, erezii și secte, așa încât Biserica lui Hristos nu mai este una. Și lumea ne judecă pentru aceasta. Necredincioșii își fac din dezbinarea creștinilor un argument pentru necredința lor, pentru că numai în unitate am putea da mărturie că ascultăm cu adevărat de Dumnezeu, Părintele unității.

Tatăl dezbinărilor este diavolul. Nici o dezbinare nu este de la Dumnezeu. Sfântul Pavel spune limpede: „Nu este decât un Domn, o credință, un botez”.<sup>17</sup>

Și atunci ce este acolo unde apare dezbinarea? — Acolo e rătăcire.

Toate trecerile la secte sau la alte grupuri creștine neortodoxe, sunt rătăcirii ale unora care „răstălmăcesc Scriptura”. Așa spune Sfântul Apostol Petru și adaugă: „Deci, iubiților, păziți-vă ca să nu vă lăsați ademiniți de rătăcirea celor fără de lege”.<sup>18</sup>

Mântuitorul ne-a cerut cu claritate: „Toți să fie una, pentru ca lumea să creadă”.<sup>19</sup> Toate despărțirile de Biserica cea una, de Biserica Ortodoxă cea de la început, sunt păcate împotriva unității și neascultare față de Mântuitorul, chiar și la acei care, cu falsă evlavie, pronunță mereu numele Domnului Iisus. Aceștia, spune Mântuitorul, „pe dinăuntru sunt plini de fățarnicie și de fărădelege”.<sup>20</sup> Că e chiar așa cum spune Mântuitorul, se vede și din aceea că acești rătăciți se cred numai ei mântuiți și se uită cu dispreț la ceilalți. Văzându-i pe unii care umblă pe la case să sucească mințile oamenilor cu învățături noi și greșite, parcă auzim cuvântul Mântuitorului: „Vai vouă farisei și cărturari fățarnici că voi cutreerați marea și uscatul ca să faceți un prozelit și dacă îl dobândiți, îl faceți fiu al gheenei îndoit ca voi”.<sup>21</sup>

E vorba desigur de cei care vor să-i treacă pe unii la secte, sau să-i întoarcă de la credința ortodoxă spre alte credințe, străine de tradiția veche a poporului nostru.

Să ne punem cea mai simplă întrebare: Care credință din cele creștine, ortodoxă, catolică, protestante și sectante e cea adevărată? Răspunsul nu e decât unul: cea mai veche. Cea care vine de la Mântuitorul și de la Sfinții Apostoli. Cea care a rămas neschimbată, așa cum a fost predată Bisericii de la început de către Sfinții Apostoli. Cea pentru care au murit mii de martiri. Cea apărută de toți sfinții calendarului. Cea în care au murit și s-au mântuit moșii și strămoșii noștri, de la formarea poporului român până astăzi. Cea pe care creștinii au avut-o toți în prima mie de ani. Aceasta e Ortodoxia, pe care ortodocșii o țin până azi.

Cei dintâi s-au rupt de ortodoxie catolicii, în anul 1054. Din catolicism s-au rupt protestanții în secolul al XVI-lea. Din aceștia s-au rupt apoi sectele moderne care trec de o mie astăzi. Iată cum au sfâșiat cămașa lui Hristos în sute și mii de bucăți. Să fie adevărul cu mii de fețe? Nu. Există „Un Domn, o credință, un botez”. Restul e păcat. Păcatul dezbinării.

17 Efeseni IV, 5.

18 II Petru, III, 16—17.

19 Ioan XVIII, 21.

20 Matei IV, 6.

21 Matei XXIII, 15.

Dar să ne punem și o altă întrebare. Dacă fiecare din aceste Biserici rupte de Ortodoxie, numai ele mântuiesc, înseamnă că toți moșii și strămoșii noștri, toți sfinții martiri, toți sfinții nevoitori, toți asceții, toți Sfinții Părinți *nu s-au mântuit, pentru că n-au avut șansa să trăiască până când s-au rupt de Ortodoxie catolică, uniții, protestanții, neoprotestanții și sectele?*

Să fim serioși!

E drept: unii vin cu argumente că ei ar fi descoperit adevărul în Scriptură, și au chipul evlaviei, și sunt meșteri la vorbă, și vin cu Sfânta Scriptură în mână. Dar și diavolul l-a ispitit pe Mântuitorul cu Scriptura în mână. Îi zicea: „*De ești Fiul lui Dumnezeu, aruncă-Te jos (de pe acoperișul templului) că scris este (în Scriptură): îngerilor Săi va porunci pentru Tine, și pe mâini Te vor purta, ca să nu-ți lovești de piatră piciorul Tău*“.<sup>22</sup>

Sfânta Scriptură trebuie înțeleasă așa cum o tâlcuiește Biserica. Tare i-a mai ghicit Sfântul Pavel pe răstălmăcitori. Parcă i-ar descrie pe unii din vremea noastră. Iată ce spune: ei sunt „*trădători, obraznici, iubitori de desfătări mai mult decât iubitori de Dumnezeu*“.<sup>23</sup>

Au unii chipul evlaviei? Au. Dar cum? Iată cum îi descrie tot Sf. Pavel: „*au numai chipul evlaviei, iar puterea ei i-o tăgăduiesc*“. Și încheie îndemnând: „*De aceștia să te ferești*“.<sup>24</sup> Și tot Sfântul Pavel sfătuiește cu privire la învățătură: „*Dacă cineva învață altminterlea, și nu urmează cuvintele cele sănătoase ale Domnului nostru Iisus Hristos și învățătura Sa cea cuvioasă, acela e un truș care nu știe nimic, dar e molipsit de patima de a grăi mult și de a da războaie de vorbe, din care se nasc pisma, pricinile, hulele, bănuielile, viclenia, certurile deșarte între oameni cu mintea stricată și străină de adevăr, care socot că cuvioșia ar servi la câștig*“. Și iarăși îndeamnă: „*De unii ca aceștia depărtează-te*“.<sup>25</sup>

Sfântul Pavel a prevăzut: „*că va veni o vreme când oamenii nu vor primi învățătura cea sănătoasă, ci își vor alege învățători după poftele lor, care să le gâdile auzul, și-și vor întoarce urechile de la adevăr și se vor lua după basme*“.<sup>26</sup>

Ce profeții exacte!

Noi am dori să fim din nou una, toți cei care credem în Hristos. Aceasta urmărește Mișcarea ecumenică. Există o sete de revenire la credința cea dreaptă. Cu unii suntem în dialog constructiv. Aceștia știu că numai întoarcerea la credința și tradiția cea veche, e calea refacerii unității. Și acceptă dialogul. Nici noi nu-l refuzăm. Dar sunt și unii care nu vor unitatea. Și o spun pe față. Își apără interesele și mândriile lor.

Judece oricine: *Unde e adevărul?* El nu poate fi decât acolo unde a rămas statornic. El nu poate fi acolo unde s-a schimbat după mintea oamenilor, mânați de mândrie și, în fapt, aflați sub păcat. El nu poate fi acolo unde unii au acomodat Sfânta Scriptură după interesele oamenilor.

22 Matei IV, 6.

23 II Tim. III, 4.

24 II Tim. III, 5.

25 I Tim. VI, 3—5.

26 I Tim IV, 3—4.



### **Drept măritori creștini ortodocși,**

Ortodoxia noastră nu e nouă. Ea e veche de aproape două mii de ani. Chiar Roma catolică a renunțat astăzi să mai pretindă ortodocșilor să se facă romano-catolici sau greco-catolici, uniți cu Roma, cum ne cerea în trecut. Unirea cu Roma, chiar Vaticanul o consideră astăzi o metodă de unitate din trecut, *care a fost greșită* și a deschis răni în trupul Ortodoxiei. Astăzi uniția nu mai poate fi acceptată ca formă și model și metodă de unire între cele două mari Biserici. Toate acestea au fost afirmate în scris într-un *Document* comun alcătuit de ortodocși și catolici în luna iunie 1993, la Balamand în Liban. Nu sunt numai părerile noastre, ale ortodocșilor. Trei cardinali, episcopi și profesori catolici, au acceptat acest *Document* și el a fost recomandat ca instrument de dialog chiar de către S. S. Papa de la Roma.

Acest *Document* cere tuturor deocamdată să rămână în credința în care se află. Să nu se uneltească de acum înainte treceri la catolicism-uniatism. Bisericile să rămână celor care sunt în numărul cel mai mare într-o parohie, pentru că ele sunt ale credincioșilor. Problemele în litigiu să nu se rezolve în tribunale sau prin apelul la guvern-parlament, ci să fie rezolvate între Biserici, prin dialog. Și toate Bisericile să lucreze potrivit poruncii, pentru a fi din nou una, cum au fost înainte de despărțire.

Sfântul nostru Sinod a aprobat acest *Document* și credem că principiile lui, aprobate și de Roma, ar putea aduce pacea confesională pe care o dorim toți.\*

Orice argumente s-ar încerca împotriva acestor principii, ele vor fi argumente împotriva adevărului.

### **Iubiți frați ortodocși,**

Întâmplări vrăjmașe unității românilor din Transilvania i-au despărțit cândva cu forța pe unii dintre ei de Ortodoxia lor tradițională. Catolicii le-au luat ortodocșilor începând cu anul 1698—1701 toate bisericile. Celor rămași ortodocși le-au interzis vreme de șaiszeci de ani între 1701—1761, să aibă episcopi ortodocși. Preoții ortodocși au fost alungați, închiși, iar un general catolic austriac, Buckow, a ars și a dărâmat cu tunul 150 de mănăstiri ortodoxe în Transilvania, pentru că monahii și călugărițele n-au vrut să treacă la unirea cu catolicii. Și chiar protopopii și mitropolitul lor Atanasie când au fost obligați, unii cu forța, să primească uniția, au întrebat: *Dar legea noastră rămâne?* Care lege? Cea ortodoxă, bineînțeles. Ei au acceptat atunci o unire formală, nu credința catolică. Li s-a promis că legea ortodoxă rămâne, dar au fost înșelați. Astăzi această Biserică nici nu se mai numește greco-catolică, adică ortodoxă-catolică, pentru că nu mai este. Ea se autonumește Biserica română unită cu Roma.

Roma o numește *Biserica catolică orientală*, deci Biserica catolică situată în Răsărit, dar catolică. După un cuvânt popular românesc, ea „s-a

\* (Cine dorește acest *Document* îl poate obține de la Arhiepiscopie, la prețul unui ziar, plus poșta).



papistăsit" în întregime. Roma cere astăzi acceptarea în întregime a învățăturii catolice. Doar ritul mai rămâne răsăritean, dar acesta nu e dogmă. Există multe rituri, în catolicism: armean, copt, bizantin, dar toate sunt acum supuse dogmelor catolice.

Dar nu așa ne-a fost vorba la 1700! Cum rămâne cu promisiunea că Legea ortodoxă va rămâne? Când în anii 1744—1768 episcopul unit Ioan Inocențiu Micu Klein a cerut să i se respecte drepturile lui, de episcop pe jumătate ortodox, și cu simțirea în întregime ortodoxă și românească când a cerut ca Roma să le respecte românilor uniți *Legea* românească (adică ortodoxă) veche și *Pravilele* ortodoxe, a fost chemat la Viena și apoi la Roma, în 1744, de unde nu s-a mai întors nici până azi. A fost reținut la Roma 24 de ani și a murit în mizerie acolo, în exil, într-o mănăstire ruteană, ținut ca și închis de cei cu care înaintașii lui se uniseră la 1698—1701, și cărora li se promisese marea cu sarea, dar care au fost înșelați. Ioan Inocențiu Micu Klein amenința mereu de la Roma că va veni în Transilvania, că își va lua preoții și va trece cu ei în Valachia la frații români ortodocși, dar nu i s-a îngăduit să se întoarcă nici o zi în 24 de ani.

Este de la sine înțeles că astăzi fiecare este liber să fie ceea ce vrea. Cei care vor să fie catolici sau altceva, să fie. Le respectăm propria lor hotărâre. Dar avem și noi dreptul la credința noastră și la apărarea ei. Noi doar aceasta fecem. Ne apărăm credința și pe credincioșii noștri. Mai ales că ne-o apără și istoria și tradițiile trecutului nostru bimilenar. Ortodoxia e de la Hristos și de la Apostoli. Noi n-am apărut nici la 1054 precum catolicii, nici în secolul al XVI-lea precum protestanții, nici în secolul XVII—XVIII precum uniții, nici în secolul XIX și XX precum cultele neoprotestante și sectele.

Nu vom putea să nu spunem că Ortodoxia este credința cu cele mai adânci rădăcini în istoria poporului român. Nimeni de bună credință nu ne-ar putea contrazice. Am fost ortodocși de limbă latină, acesta e un adevăr cu care ne mândrim, dar de credință ortodoxă, răsăriteană. Ne scade oare acesta ceva din nobila noastră descendență latină? Așa cum printre slavi sunt și slavi catolici, deși majoritatea slavilor sunt ortodocși, de ce n-am putea fi și noi latini ortodocși? Însuși S. S. Papa e slav polonez, nu e latin. Și e catolic.

În anii 1698—1701 și după aceea, Habsburgii au avut interes să ne despartă, ca să ne pună să ne luptăm între noi, ca să ne stăpânească mai ușor. *Divide et impera*, împarte și stăpânește. Asta au vrut, nu mântuirea prin catolicism a sufletelor transilvănenilor. Ne-au despărțit ca să-i poată manevra pe români pe unii împotriva altora.

Iată de ce chem la dreaptă înțelegere a evenimentelor din trecut, ca să ne formăm o convingere puternică astăzi, de credincioșie față de ortodoxia lovită și oropsită în trecut, față de sufletul românesc supus divizării și urii reciproce pe motive confesionale.

Din anul 1867 ne-au stăpânit și ne-au încurajat și mai mult despărțirea, cei care au instaurat în Transilvania stăpânirea dualistă austro-ungară, care ne-a supus Budapestei împotriva voinței noastre, vreme de 51 de ani. Dumnezeu a vrut să ne eliberăm la 1 decembrie 1918. Dar, din păcate, datorită orbirii unora, în despărțire religioasă tot am rămas!



O încercare de unire între Ortodoxie și uniaticism, prin întoarcerea la Ortodoxie, era mai, mai să reușească în 1939, dar a venit războiul și a împiedicat-o.

Dar acum, *cine mai are interes să ne despartă?*

Înțeleptul țăran român, intelectual cultivat, mai au astăzi interesul să se supună unor doctrine și obiceiuri care nu-s ale poporului nostru, care nu ni se potrivesc, care fac din unii imitatori stângaci ai unor obiceiuri și practici străine?

Ne întristează când vedem și ceea ce se petrece în Basarabia unde unii își adoră călăii, călăi care au trimis basarabenii în Siberia și au adus în loc ruși care acum se pretind localnici și stăpâni. Cum vor intra slugarnicii față de Moscova în istoria care va fi dreaptă și va pedepsi trădarea și îngenuncherea demnității? Vai de capul lor!

*Iubiții mei,*

Fac un Apel calduros, acum de Paști, către toate mințile limpezi, către toate inimile curate: *cei care sunteți ortodocși, cei care ați redevenit ortodocși, întorși la credința moșilor și strămoșilor noștri*, la evlavia străbună care ne leagă de acest pământ românesc, care ne leagă de sfinții noștri, de voievozii noștri ortodocși, apărători ai credinței, „*atleți ai lui Hristos*“, cum l-a numit pe Ștefan cel Mare chiar un papă de la Roma, ortodoxie care ne leagă de frații noștri de peste munți din Moldova, Basarabia, Bucovina, Muntenia, Dobrogea, Oltenia și Banat, de o credință ortodoxă cu noi,

Fac apel de inimă către toți:

*Rămâneți în sfânta ortodoxie.*

Să rămânem ceea ce am fost de-a lungul a două milenii. Să rămânem solidari cu trecutul nostru ortodox și românesc. Să ne păstrăm demnitatea pe care ne-au lăsat-o strămoșii noștri, dacia și romanii. Oare Traian când a adus în Dacia, din Asia Mică, legiunile în parte creștine, a adus catolicismul? A spus cineva vreodată aceasta? Nici nu avea cum să-l aducă, pentru simplul motiv că pe atunci catolicismul nici nu exista. Exista numai ortodoxia. Catolicismul s-a desprins din Ortodoxie și a început a exista la anul 1054, după o mie de ani de la Hristos. Oare Sf. Andrei ne-a adus de la Ierusalim catolicismul, uniaticismul, sau altă credință?

Să păstrăm și să respectăm Testamentul Mântuitorului nostru Iisus Hristos, din a cărui învățătură și din ale cărui povețe vine direct Ortodoxia noastră. Ea a fost confirmată vreme de secole, din anul 325 până în anul 787 de către cele șapte sinoade ecumenice care în Răsărit s-au ținut. Ortodoxia ne-a fost lăsată spre păstrare, neschimbare și împlinire, sub canoane grele pe care, de le vom călca, ne vom afla sub grea afurisenie.

Ortodoxia nu este conservatoare, învechită. Ortodoxia e vie și frumoasă, tânără mereu și plină de Duh Sfânt. Apusenii care au descoperit-o se declară din ce în ce mai atrași de ea. Slujba ortodoxă emoționează. Predica ei e adusă la nivelul înțelegerii noastre de azi. Cântecurile ei au mirosul de bună mireasmă al începuturilor și al timpurilor mesianice.



Sfintele Taine ne aduc mântuirea și bucuria vieții de la botez, până la moarte, mângâind trecerea dincolo cu încredințarea iertării și a intrării în Paradis.

Nu ne ridicăm împotriva nimănui. Precum am spus, nu contestăm nimănui dreptul de a fi ceea ce vrea.

Noi ne afirmăm convingerile și credința noastră către credincioșii noștri, și voim să ne păstrăm și credința, și convingerile, și în acestea să ne întărim unii pe alții.

Cu unii de alte confesiuni, ale căror argumente sunt numai injuriile și blamarea ortodoxiei și a ortodocșilor, vom sta de vorbă de îndată ce își vor însănătoși sentimentele și limbajul. Cu dreptate este să lăsăm totul la judecata lui Dumnezeu.

### *Iubiții mei,*

Păstrați-vă cu sfințenie toate bisericile. Construiți, așa cum ați început în multe locuri, biserici noi. Prin ele Domnul se va pogori tot mai mult în mijlocul nostru. Acum putem construi, slavă Domnului, și sunt bucuros să văd cum răsar tot mai multe biserici noi, și peste 15 mănăstiri noi în locul celor dărâmate de Buckow, se află în construcție numai în eparhia noastră. Istoria ne mai dă și satisfacții!

Dar iată că în vremurile acestea, ca și în trecut de altfel, apar și mulți pescuitori în ape tulburi, cărora Sf. Pavel le dă un nume de ocară<sup>27</sup> pe care ne reținem chiar și de a-l pomeni. Apar „*vrăjmași ai crucii lui Hristos*“, cum tot Sf. Pavel descoperise unii printre cei din orașul Filipi.<sup>28</sup> Aceștia sunt printre cei care dezbină. Din păcate lucrare de dezbinare fac și unii care au crucea în mână, dar o poartă cu gând de înșelare, de cucerire. Căci Dumnezeu și Crucea răstignirii nu pot fi la originea dezbinărilor. Dezbinarea e semnul recunoașterii lucrării celui rău. Ni se cere trezvie deosebită și capacitate de recunoaștere a duhurilor rele, ascunse uneori și în cuvinte blajine. Cuvintele se schimbă însă când ei sunt recunoscuți ca dezbinători. Atunci devin cei mai violenți atacatori ai celor care nu gândesc ca dâșii. Și acesta e un semn că nu vin de la Dumnezeu.

Unii pretind că fac misiune și evanghelizare.

Cine vrea să facă misiune și evanghelizare, s-o facă printre cei care n-au auzit încă de Hristos, nu printre cei care Îl au. Pe aceștia vor să-i smintească din buna lor rânduială și să-i rățăcească. Ce vor ei? Să facă din creștinii care sunt pe măsura lui Hristos și a Bisericii Sale, creștini pe măsura lor, fără Biserică, fără preoți, fără cruce, fără Taine, fără sfinți, fără frumoasele noastre tradiții cestone românești.

Dacă își alcătuiesc și ei unele tradiții, le au de prin alte părți, din afara tradițiilor noastre, cum sunt și împărtășirile cu „buline“ și altele asemenea, cum îmi spunea indignat un credincios care a încercat o întoarcere la ceea ce el nu fusese niciodată, dar de care aparținuseră odinioară părinții lui. El s-a reîntors la ortodoxie.

27 II Cor. XXVI, 26.

28 Filipeni III, 18.



Iată, acest *Cuvânt de îndemn la păstrarea credinței Ortodoxe* m-am gândit să vi-l trimit de această Sărbătoare Sfântă a Învierii Domnului, care ne vrea pe toți „să fim una”,<sup>29</sup> și „să urmăm aceeași regulă” (a credinței) și să *cugetăm la fel*”,<sup>30</sup> precum scria Sf. Pavel Filipenilor.

Fie ca Mântuitorul înviat să ocrotească Ortodoxia noastră transilvăneană. Să ne dea puterea să fim mai buni, mai dreپți, mai iubitori. Să fim în pace cu toți, dar mai ales cu dreptatea și adevărul.

Vă aduc tuturor vestea cea mare: **HRISTOS A ÎNVIAT!**

Al vostru al tuturor de tot binele voitor  
și pururea rugător către Dumnezeu

† **ANTONIE**

Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit  
al  
Ardealului, Crișanei și Maramureșului

29 Ioan XVII, 11.<sup>25</sup>

30 Filipeni III, 16.

1 Mt. 9, 18—28; Mc. 2, 23—43; Lc. 8, 41—58.

2 Lc. 7, 13—18.

3 In. 11, 1—45.

# † BARTOLOMEU

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI

Cinului monahal, Prea Cucernicilor Protopopi, Preoți și Diaconi, precum și tuturor binecredincioșilor creștini: har, pace, ajutor și milă de la Dumnezeu, iar de la noi, arhieresti binecuvântări și creștinească salutare:

**HRISTOS A ÎNVIAT!**

*Iubiții mei fii sufletești,*

Nimeni nu L-a văzut pe Domnul înviind, dar mulți au fost cei ce L-au văzut înviat.

Poate învierea să aibă martori?

Răspunsul corect cere să mai cercetăm o dată Sfintele Scripturi. Să ne amintim mai întâi de fiica lui Iair, moartă la vârsta de doisprezece ani. Domnul Iisus a înviat-o în prezența părinților ei, de față fiind și trei dintre ucenicii Săi.<sup>1</sup>

Să ne mai amintim de fiul văduvei din Nain. Mortul era pe năsalie când îl duceau la groapă. Așadar, un cortegiu funerar cu lume destulă, oamenii satului, mama, rudele și prietenii celui răposat. Mântuitorul, întâlnind alaiul, l-a înviat pe tânăr în văzul tuturor și l-a dat mamei sale.<sup>2</sup>

Să aducem acum în amintire învierea lui Lazăr, cea mai dramatică minune pe care a săvârșit-o Domnul. Lazăr murise de patru zile și se afla înmormântat într-o peșteră a cărei intrare era astupată cu o lespede de piatră. Cadavrul începuse să se descompună și răspândea mprejur mirosul putred. Când Domnul S'a apropiat de mormânt, erau de față nu numai cele două surori ale mortului, Marta și Maria, dar și foarte mulți iudei care veniseră să le aline durerea. În prezența tuturor acestora a poruncit Iisus să fie dată piatra la o parte și l-a strigat pe Lazăr: „Vino afară!“. Sub ochii tuturor a apărut mortul în gura peșterii, legat în feșe de pânză și cu marama pe față; în văzul tuturor s-au dus câțiva și l-au dezlegat, lăsându-l să umble. Așa stând lucrurile, când anume s-a produs învierea? În clipa-n care mortul a executat porunca Domnului de a ieși afară. Piatra de pe ușa peșterii era dată la o parte, lumina pătrunsese înăuntru, toți cei de față l-au putut vedea pe Lazăr ridicându-se și apărând în ușă. Așadar, și aceasta a fost o înviere cu martori.<sup>3</sup>

Dar învierea Domnului? A avut ea martori? Întrebăm pentru că mai sunt unii care întreabă. Ei zic: Dacă a avut, care sunt? Dacă n-a avut, cum anume să credem?

În bună măsură, confuzia vine de la un tablou religios care a apărut în Occidentul creștin și care, încetul cu încetul, a pătruns și la noi, ispitin-

1 Mt. 9, 18—26; Mc. 5, 22—43; Lc. 8, 41—56.

2 Lc. 7, 12—15.

3 In. 11, 1—45.



du-i pe mulți pictori să-l ia drept icoană și să-l zugrăvească-n biserici. El se intitulează „Învierea Domnului” și-L înfățișează pe Iisus Hristos înălțându-se ușor deasupra mormântului, înveșmântat în alb și ținând în mână un steag al biruinței; alături, îngerul care a ridicat piatra de deasupra mormântului, precum și ostașii de pază, cu fețele la pământ. Imaginea sugerează mai întâi că îngerul a înlăturat piatra pentru ca Domnul să poată ieși din mormânt, adică ceva asemănător învierii lui Lazăr; în al doilea rând, că ostașii L-ar fi văzut pe Iisus ieșind din groapă și că, văzându-L, s-au înspăimântat și au căzut cu fețele la pământ. Altfel spus, singurii martori ai învierii Domnului și, prin urmare, cei dintâi cărora li s-a oferit privilegiul de a-L vedea pe Iisus înviat ar fi fost tocmai ostașii din solda celor ce-L răstigniseră! . . . Nimic nu poate fi mai greșit.

Adevărul e că momentul însuși al învierii Domnului nu a avut martori; acesta e unul din elementele prin care ea se deosebește radical de celelalte învieri pe care le-am pomenit. Trupul mort al lui Iisus se afla în mormântul săpat în stâncă, cu o piatră mare deasupra și cu pecetei pe piatră, străjuit de ostași. Atunci, în noaptea aceea de Sâmbătă spre Duminică, totul s-a petrecut într-o singură clipă: giulgiurile de pânză care înfășurau trupul s-au pomenit fără trup; partea lor de de-așupra a căzut, moale, pe partea lor de jos; așa au fost găsite dimineța, întinse, odihnindu-se pe locul de odihnă al trupului ce le părăsise. Ce s-a întâmplat cu trupul? Ne-o spune, indirect, Sfântul Apostol Pavel, vorbindu-le Corintenilor despre învierea cea de obște<sup>4</sup>: într-o clipire de ochi, trupul firesc se prefacă-n trup duhovnicesc. Or, învierea obștească va urma întocmai modelul învierii Domnului, fiindcă aceasta, tocmai ea, constituie începutul, arvuna și garanția învierii noastre. Așadar, acolo, în bezna mormântului, trupul firesc al Domnului, pe care-l primise de la Sfânta Fecioară Maria prin zămislire de la Duhul Sfânt, s-a transfigurat în trup duhovnicesc, îndumnezeindu-se prin înviere.

E bine de știut, iubiții mei, că trupul duhovnicesc nu e un alt trup, ci tot cel dinainte, numai că a trecut într-o altă stare. Spre a înțelege mai bine, să ne gândim puțin la ordinea naturală. Chiar și în această ordine, materia poate să treacă dintr-o stare în alta, cum este, de pildă, apa: ea poate fi în stare solidă, ca gheață, în stare lichidă ca șuvoi sau în gazoasă ca abur. Mai mult, există unele cristale, cum ar fi camforul, care pot să treacă direct din starea solidă în cea gazoasă, adică să se facă nevăzute fără să devină altceva decât ceea ce sunt. Aceste sărmene analogii ne ajută să gândim, pe cât e omeneste cu putință, ce anume și cum s-a întâmplat cu trupul Domnului în ordinea supranaturală. Trupul duhovnicesc al învierii e același trup firesc în care Domnul S-a născut și a trăit, cu care a suferit pe cruce și S-a pogorât în mormânt, numai că de acum înainte el a căpătat însușirile pe care le cunoaștem din arătările Sale de după înviere: însușirea de a pătrunde prin materia compactă (de a intra într-o încăpere cu ușile încuiate),<sup>5</sup> aceea de a mânca fără să-i mai fie foame,<sup>6</sup> aceea de a-și schimba înfățișarea (ca-n fața lui Luca și Cleopa),<sup>7</sup>

4 I Cor. 15, 42—55.

5 In. 20, 19—26.

6 In. 21, 12—15.

aceea de a apărea sau dispărea după voie (precum în fața mironosițelor sau în casa din Emaus),<sup>8</sup> aceea de a se oferi ca realitate palpabilă (precum lui Toma),<sup>9</sup> aceea de a fi imponderabil (prin înălțarea la cer).<sup>10</sup> Date fiind aceste însușiri, e de la sine înțeles că trupul cel înviat nu mai avea nevoie de o „ușă deschisă” prin care să părăsească mormântul; el l-a părăsit prin toate părțile deodată, prin toți pereții, prin toată lespeda, prin toți grăunții materiei, într-o dumnezeiască izbucnire de lumină. Piatra a fost apoi înlăturată de inger cu un singur scop: acela de a le deschide sfintelor femei și sfinților apostoli calea de acces în interiorul mormântului, spre a se convinge că e gol. Cât despre ostași, ei s-au prăbușit nu la vederea lui Iisus, ci la vederea ingerului; textul evanghelistului e clar.<sup>11</sup>

Așadar, învierea Domnului a fost cu totul deosebită de aceea a fiicei lui Iair, a tânărului din Nain și de a lui Lazăr. Prin învierea acelor, materia trupului se întorcea la starea cea dintâi; prin învierea lui Iisus, ea a trecut într-o altă stare. În primele trei cazuri e vorba de *revenie*; în acela, unic, al Domnului, e vorba de *devenire*. Aici, între *revenire* și *devenire*, este hotarul dintre lucrarea lui Dumnezeu asupra oamenilor și lucrarea lui Dumnezeu asupra Sa Însuși.

### *Iubiții mei fii sufletești,*

Dacă Domnul S-a pogorât din cer și S-a născut „pentru, noi oameni, și pentru a noastră mântuire”, tot pentru noi și mântuirea noastră a și înviat. Iar mântuirea noastră, a oamenilor, a început chiar atunci, odată cu învierea, prin două mari deschideri: pe de-o parte, Domnul cel înviat a deschis raiul, în care l-a primit pe tâlharul care se pocăise pe cruce; pe de altă parte, același Domn înviat a deschis iadul, din care i-a eliberat pe cei legați din veac, părnții și protopărinții neamului omnesc. Iată de ce adevărata icoană a învierii Domnului, pe care noi, ortodocșii, o moștenim din vechimea noastră, creștină, este aceea care-L înfățișează pe Domnul Iisus pogorând la neamuri, ca biruitor al iadului: porțile acestuia, cu zăvoarele sparte, zac la picioarele Lui, în timp ce El, Domnul, și-a întins mâinile și-i trage afară pe strămoșii Adam și Eva, urmați de imensa mulțime a celor ce așteptau acolo, prizonieri ai păcatului nostru dintâi.

Domnul a înviat nu de dragul paznicilor care aveau să-I tăgăduiască învierea, ci de dragul celor ce aveau să i-o adeverească prin învierea propriilor lor trupuri, devenite duhovnicești. Aceasta este icoana Învierii: Domnul între neamuri, Domnul în mijlocul lumii pe care a creat-o, Domnul Cel ce Și-a dat viața pentru ca printr-însa să avem noi viață.

7 Lc. 24, 16.

8 Mt. 28, 9; Lc. 24, 31.

9 In. 20, 27.

10 Mc. 16, 19; Lc. 24, 51.

11 Mt. 28, 2—4.



*Iubiții mei fii sufletești,*

Dacă întunecatul mormânt al Domnului s-a luminat într-o clipă prin înviere, lumina învierii a pătruns odată cu Domnul și în bezna iadului descătușat, și în cenușul raiului deschis. Lumina izvora din însăși ființa Domnului, a Celui ce strigase: „*Eu sunt Lumina lumii*“.<sup>12</sup> O singură dată își mai arătase El această lumină, în clipele schimbării Sale la față pe muntele Taborului, în mod cu totul tainic și numai pentru trei din ucenicii Săi. De data aceasta El o arată lumii-ntregi și o revarsă peste-n-treaga făptură. Cântările noastre pascale sunt ele însele scăldate în belșugul acestei lumini. Ascultați: „*Acum toate s-au umplut de lumină, și cerul și pământul și cele de dedesubt*“; sau: „*Hristoase, Cel ce cu patima Ta ai întunecat soarele și cu lumina învierii Tale ai luminat toate*“; sau: „*Ziua învierii, popoare să ne lumnă!*“; sau: „*Luminează-te, luminează-te, noule Ierusalime, că slava Domnului peste tine-a răsărit*“. Totul se bucură-n lumină, căci „*lumina lui Hristos luminează tuturor*“. Așadar, „*veniți de primiți lumină!*“.

Nimic mai firesc, iubiții mei, decât ca și noi, cei ce credem în învierea Domnului, să ne bucurăm întru lumina ei. Pentru aceasta însă mai e nevoie de ceva, iar acest ceva ne este înfățișat tot de o cântare pascală: „*Să ne curățim simțirile și să-L vedem pe Hristos strălucind cu neapropiata lumină a Învierii*“. Așadar, Hristos Cel înviat nu poate fi văzut oricum și de oricine, ci numai de cei ce s-au pregătit curățindu-și simțirile. Prin „simțiri“ se înțeleg atât simțurile cât și sentimentele; e vorba deci nu numai de purificarea trupului prin înfrânare, ci și de aceea a sufletului prin rugăciune. Șansa acestei curățiri ne-a fost oferită, prin Biserica, de sfântul și marele Post, pe care, iată, l-am trecut cu bine spre a ne regăsi laolaltă în marea bucurie a Învierii. Iată, „*Paștile cele sfinte astăzi nouă s-au arătat, Paștile cele de taină, Paștile cele preacinstite, Paștile cele fără de prihană, Paștile cele mari, Paștile credincioșilor, Paștile care ne-au deschis ușile raiului, Paștile cele ce-i sfințesc pe toți credincioșii!*“.

Încă o dată, tuturor celor de față și celor ce din binecuvântate pricini nu s-au întâmplat aici: *Hristos a înviat!*

Dată în reședința noastră din Cluj-Napoca, la sărbătoarea Sfintelor Paști ale anului 1994.

† BARTOLOMEU  
Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului

# † ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOPUL ALBA IULIEI

Iubitului cler, cinului monahal și dragilor noștri credincioși, Har și bucurie de la Domnul cel înviat din morți, iar de la Noi arhierească binecuvântare.

*„Veniți să bem băutură nouă, nu din piatră stearpă făcută cu minuni, ci din izvorul nestricăciunii, cel izvorât din mormântul lui Hristos, întru care ne întărim“.*

(Din Canonul învierii!)

## Preaiubiți frați!

Cea mai mare sărbătoare creștină este sărbătoarea Sfințelor Paști. Cuvântul „Paști“ vine din ebraică și înseamnă „*trecere*“. Evreii își aduc aminte că la Paștile lor Dumnezeu i-a scos cu mână tare și cu braț înalt din robia lui Faraon și, sub conducerea lui Moise, i-a trecut prin Marea Roșie, prin pustiu la Sinai și i-a dus în pământul făgăduinței. Ceea ce s-a întâmplat atunci preînchipuia în mod umbros istoria mântuirii neamului omenesc.

La Paștile creștin noi sărbătorim eliberarea oamenilor din robia faraonului celui înțeleghător, diavolul, răscumpărarea lor din robia păcatului și a morții prin jertfa Crucii lui Hristos și trecerea lor „*de la moarte la viață și de pe pământ la cer*“. Nu zadarnic cântăm în slujba învierii: „*ieri m-am îngropat împreună cu Tine, Hristoase; astăzi mă ridic împreună cu Tine, Cel ce ai înviat. Răstignitu-m-am ieri împreună cu Tine; Însuți împreună mă preamărește, Mântuitorule, întru Împărăția Ta*“.

Evreii se bucură la Paștile lor și se ospătează din mielul pascal. Și noi creștinii ne bucurăm la Paștile noastre și ne adunăm la „*ospățul credinței*“. Suntem conștienți de faptul că „*Paștile nostru Hristos S-a jertfit pentru noi*“ (I Cor. 5, 7), că El este „*Mielul lui Dumnezeu, Cel ce ridică păcatul lumii* (Ioan 1, 29). Este drept că și la Paști, ca și la Crăciun sau alte mari sărbători, de mai multe ori creștinii noștri amestecă sărbătoarea cu fărâdelegea și transformă cel mai mare praznic duhovnicesc într-un banal prilej de petrecere pământească. Ori Sfântul Apostol ne învață „*să umblăm cuviincios, ca ziua: nu în ospete și în beții, nu în desfănări și în fapte de rușine, nu în ceartă și în pizmă*“ (Rom. 13, 13).

Și totuși, este cea mai mare sărbătoare și nu se poate să nu ne ospătam. În cuvântul de învățătură la luminata zi a Învierii, Sfântul Ioan Gură de Aur ne îndeamnă zicându-ne: „*masa este plină, ospătați-vă toți. Vișelul este mult, nimeni să nu iasă flămând*“. Dar de ce ospăț este vorba? Ne lămurește același Sfânt Părinte: „*gustați toți din ospățul credinței*“.



*Iubiți credincioși,*

Tocmai despre acest ospăț al credinței doresc să vă vorbesc cu prilejul Sfințelor Paști; acest ospăț al credinței care este îmbrăcat în lumină strălucitoare la Paști, dar la care suntem invitați în fiecare duminică, pentru că fiecare duminică este o zi a învierii.

Ospățul credinței se numește „*Sfânta Liturghie*”. Instituită de Mântuitorul în joia patimilor, Sfânta Liturghie este Cina cea de taină, este Răstignirea mântuitoare și Învierea triumfătoare, este înfățișarea tainică a istoriei mântuirii, este calea pe care a urmat-o Domnul Hristos de la moarte și până la înălțare, este Jertfa Crucii și Taina tainelor, este ospățul credinței. Nu mă opresc acum asupra aspectului de Jertfă reală pe care-l are Liturghia, ci asupra celui de Taină, de ospăț al credinței.

Sfântul evanghelist Matei ne istorisește că în joia mare „*pe când mâncau ei, Iisus, luând pâine și binecuvântând, a frânt și, dând ucenicilor, a zis: Luați, mâncați, acesta este trupul Meu. Și luând paharul și mulțumind, le-a dat, zicând: Beți dintru acesta toți. Că acesta este Sângele Meu, al Legii celei noi, care pentru mulți se varsă spre iertarea păcatelor*”. (Matei 26, 27—28). Apoi Mântuitorul a adăugat în mod expres: „*Aceasta să faceți spre pomenirea mea*” (Luca 22, 19).

Dacă Sfânta Liturghie, slujba noastră religioasă cea mai importantă, a ajuns să fie plictisitoare și desconsiderată este pentru faptul că nu-i mai înțelegem rostul și nu participăm la ea activ. *Sfânta Liturghie este ospățul credinței*. Masa Sfântului Altar, frumos împodobită, are pe ea farfurie cu pâine și pahar cu vin — discul și potirul — iar preotul și credincioșii sunt chemați să se nutrească din „*Mielul lui Dumnezeu Cel ce ridică păcatul lumii*” și să se adape cu „*băutură nouă*” izvorâtă din coasta cea străpunșă a lui Hristos. Este un mare adevăr și o profundă Taină aceasta: la Liturghie în chip minunat, în mod supranatural, prescura și vinul se prefac în Trupul și Sângele Domnului.

Ce se face la un ospăț? Știe oricine. Se crează o puternică comuniune în dragoste, se discută, se cântă și se mănâncă. Așa se întâmplă și la Liturghie. Prin rugăcune intrăm în dialog cu Dumnezeu și cu toți sfinții Lui; prin cuvânt ne hrănim spiritual, auzindu-L pe Mântuitorul spunând că „*nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu tot cuvântul care iese din gura lui Dumnezeu*” (Matei 4,); prin cântare în comuniune cu semenii noștri împreună preamărindu-L pe Dumnezeu ne exprimăm bucuria sufletească, împlinind îndemnul Sfântului Iacob ca cei „*cu inimă bună să cânte psalmi*” (Iacob 5, 13); dar mai ales ne nutrim cu Trupul și Sângele Domnului, El însuși subliniind faptul că „*Trupul Său este adevărata mâncare și Sângele Său, adevărată băutură*” (Ioan 6, 55).

Atunci când ești chemat la un ospăț, la o aniversare, te pregătești cum se cuvine. Te speli, te îmbraci în haină curată de sărbătoare, nu bei și nu mănânci pentru că ar fi o impolitețe ca ajuns acolo să nu poți gusta din bunurile oferite de gazdă, ba iei și un buchet de flori sau o altă atenție. Așa faci și când te duci la ospățul credinței. Te primești trupește și sufletește; sufletul ți-l speli prin spovedanie, conștient fiind de faptul că „*dacă zicem că păcat nu avem ne angajăm pe noi înșine și adevărul nu*

este întru noi. Dacă mărturisim păcatele noastre, El este credincios și drept ca să ne ierte păcatele și să ne curățească pe noi de toată nedreptatea" (1 Ioan 1, 8—9). Apoi pentru a fi atent cu gazda duci o floare, o prescură, pui o lumânare. Nu vom uita ce ne învață Domnul Hristos în acest sens: „dacă îți vei aduce darul tău la altar și acolo îți vei aduce aminte că fratele tău are ceva împotriva ta, lasă darul tău acolo, înaintea altarului și mergi mai întâi și împacă-te cu fratele tău și apoi, venind adu darul tău” (Matei 5, 23—24).

Când te duci la casa celui ce te-a invitat la ospăț întâi saluți gazda, îi dai darul, apoi dai mâna cu ceilalți invitați sosiți înaintea ta. Așa faci și când te invită Dumnezeu la ospățul credinței: mai întâi te închini la icoana de pe tetrapod, oferi darul tău, apoi discret te închini înspre cei prezenți salutându-i. Urmează conversații plăcute cu gazda și cu invitații; se spun necazuri și bucurii, se fac mulțumiri, se fac cereri. Similar la începutul Liturghiei ne facem rugăciunile dialogând cu Dumnezeu, cu Maica Stăpânului, Născătoarea de Dumnezeu, cu Sfinții Săi, frații noștri mai mari, prezenți tainic în biserică, cântăm dimpreună cu strana, sau repetăm în gând dimpreună cu preotul ecteniile prin care îl preamărim pe Domnul, îi mulțumim și îi facem cereri. Așa se desfășoară prima parte a Liturghiei, cu cele trei antifoane, cu ectenii și rugăciuni.

După ce marea parte a invitaților au sosit, unul dintre participanți, reprezentativ, ține un cuvânt omagiindu-l pe stăpânul casei și subliniind importanța festivității. Este momentul citirii Apostolului. În numele nostru, și pentru noi, vorbește Sfântul Pavel, Sfântul Ioan sau alt apostol. Răspunde apoi însuși Stăpânul casei, gazda care ne-a invitat: se citește Evanghelia, ni se adresează Dumnezeu, Domnul Iisus Hristos. Festivitatea înaintează înspre punctul ei culminant. Stăpânul ne-a spus lucruri importante, iar noi cei prezenți ne mărturisim credința în El, rostind împreună Crezul. Domnul întinde masa și ne invită: „Luați mâncăți, acesta este Trupul Meu... beți dintru acesta toți, acesta este Sângele Meu...”. Noi ingenunchem cu reculegere și în timp ce Duhul Sfânt preface prescura și vinul în Trupul și Sângele lui Hristos cântăm „Pe Tine Te Lăudăm, pe Tine bine Te cuvântăm, Ție Îți mulțumim Doamne și ne rugăm Ție, Dumnezeuul nostru”. Apoi o preamărim pe Stăpână, Maica Domnului, prezentă cu noi la ospățul credinței și după ce spunem Tatăl nostru, îl auzim din nou pe Stăpânul îndemnându-ne: „Cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste să vă apropiați!”

Vă închipuiți cum se simte gazda dacă în acest moment toți încep să se scuze: eu n-am avut timp să mă pregătesc și sunt murdar trupest și sufletește; eu sunt certat cu fratele meu; eu am mâncat acasă că sunt neputincios și nu pot ajuna până la amiază când plec de la biserică; eu pur și simplu nu vreau să mănânc! Rămâne masa încărcată și Stăpânul suferă.

Este adevărat că nici apropierea de cele sfinte, cuminecarea cu Sfântul Trup și Sânge, nu-i posibilă fără o pregătire necesară. Sfântul Pavel ne spune: „Să se cerceteze însă omul pe sine și așa să mănânce din pâine și să bea din pahar. Căci cel ce mănâncă și bea cu nevrednicie, osândă își mănâncă și bea, neșocotind trupul Domnului. De aceea, mulți dintre voi



*sunt neputincioși și bolnavi și mulți au murit*" (I Cor. 11, 28—30).

Dar de aici și până la a fi duminici la rând în care nu se împărtășește nimeni e cale lungă. În fiecare sâmbătă seara ar trebui să se spovedească zeci de persoane, iar dacă duhovnicul constată că n-au făcut păcate care cer o anumită canonică și îndepărtare pentru un timp de la cuminecare, a doua zi să se împărtășească. Mai sunt apoi copiii până la șapte ani, care se pot cumineca cu o singură condiție: să nu mănânce de sâmbătă noaptea de la ora 24, până după ce se cuminecă.

La începutul creștinismului mai toți cei ce participau la Liturghie, la ospățul credinței, se împărtășeau. Cine avea vreun păcat mare era sub canon și stătea în tinda bisericii dimpreună cu catehumenii.

### *Iubiți fii duhovnicești,*

Știm că acum, în preajma Sfințelor Paști, mai toți v-ați spovedit, pregătindu-vă pentru aceasta prin post și rugăciune, și ați gustat și ați văzut ce bun este Domnul. Să nu lăsați însă lucrul acesta nerepetat până la anul. Este prea rar. Lumea în care trăim noi trece printr-o mare criză, și nu atât economică, cât moral-spirituală. Lumea — chiar cea creștină — duce o viață îndepărtată de Dumnezeu și de Biserica Lui. Te îngrozește nu numai ura și vrăjmășia pe care o întâlnești la tot pasul, sângele vărsat în războaie, sângele de prunci nevinovați vărsat de mame ucigașe în clinicile ginecologice, desfrăul, fumatul, beția, perversiunile de tot felul, culminând cu homosexualitatea, ci și răscoala împotriva lui Dumnezeu și a împărăției Lui, căci nu Dumnezeu ci omul a devenit măsura tuturor lucrurilor.

Noi propunem soluționarea crizei existente în lume prin Hristos cel înviat din morți, prin Creștinism. Însă nu un creștinism teoretic, ci un creștinism trăit în Duh și Adevăr, un creștinism al înțelepciunii și al iubirii. Nu o teorie despre Dumnezeu și despre Iisus Hristos, ci o întâlnire vie cu Hristos și o trăire în El. Această întâlnire se realizează în Biserică, la Sfânta Liturghie, prin cuminecare. Liturghia, ospățul credinței, este calea spre Împărăția lui Dumnezeu, iar haina albă necesară participării la cină o primim spovedindu-ne.

Exclamând dimpreună cu Sfântul Ioan Damaschinul: „*O, Paștile cele mari și preasfințite Hristoase! O, Înțelepciunea și Cuvântul și puterea lui Dumnezeu. Dă-ne nouă să ne împărtășim cu Tine, mai adevărat, în ziua cea neînserată a Împărăției Tale*“.

Vă îmbrățișez cu părintească dragoste și, dorindu-vă sărbători fericite, vă zic:

**HRISTOS A ÎNVIAT!**

† A N D R E I  
Episcopul Alba Iuliei

# † IOAN

## DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOPUL DE DUMNEZEU PĂZITEI EPISCOPII ORTODOXE ROMÂNE A ORADIEI

Iubitului cler, cinului monahal și dreptcredincioșilor creștini har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la smerenia noastră arhieresti binecuvântări.

„Să aveți în voi simțirea care a fost și în Hristos Iisus... care S-a smerit pe Sine ascultător făcându-se până la moarte... De aceea și Dumnezeu L-a preînălțat“.

(Filip. 2, 5—9)

### Iubiți credincioși,

După meditațiile pline de adâncul părerii de rău din Săptămâna Paștilor am ajuns și la bucuriile Învierii, la bucuriile Sfințelor Paști, pline de frumusețile naturii și totodată prin darurile aduse de Hristosul cel îngropat și înviat, ni se umplu și sufletele noastre de frumusețile dumnezeiești.

Pentru aceasta se cade a le întâmpina și cu florile frumoase ale învățăturilor Bisericii noastre. Încercăm să dezbatem împreună subiectul cu titlul „de la mândrie la smerenie, de la smerenie la iubire“.

Nicolae Cabasila, înțeleptul tâlcuitor al Sfintei Liturghii și al Sfințelor Taine, ne spune că „orice păcat începe în spirit, nu în materie“. Socotim că are multă dreptate, deoarece primul păcat s-a săvârșit de către o ființă spirituală, de către Lucifer, numit și luceafărul cel ce a căzut, și acest păcat a fost mândria sau copacul mândriei, cum mi-a plăcut să-l numesc. De ce copac? Pentru că fiecare copac are rădăcină, tulpină, crengi, crenguțe, frunze și nervuri etc. Tot așa și copacul mândriei este unul, dar cu foarte multe nuanțe, ca: rădăcina ambiției, tulpina slavei deșarte, ramurile clevetirii, frunzele disprețuirii și nervurile înjosirii. Toate aceste nuanțe ale mândriei le poartă în sine Lucifer care a căzut, adică satana. Mândria mai are o nuanță destul de pronunțată, pe cea a invidiei, fapt pentru care satana nu s-a putut răbda ca să rămână numai el și ceata lui în întunericul mândriei. Astfel privind din întunericul mândriei sale spre lumina raiului, spre frumusețea duhovnicească a lui Adam, nu a avut alinare până ce printr-o amăgitoare înșelare, târându-se fără zgomot ca un șarpe, a șoptit la urechea sufletului lui Adam și l-a convins să creadă minciunile sale și astfel mândria ca păcat spiritual coboară și în materie, în lucruri, în om. Așa s-a ajuns la primejdioasa complicitate a mândriei cu materia, cu plăcerea. Și dintr-un singur păcat, dintr-un singur copac, cel al mândriei, a trecut încă în alți doi, în cel al plăcerii, legat de trup și în cel al lăcomiei, legat de materie. Urmărind întinderea pri-



mejdiei, Dumnezeu a pus pe arhanghelul Mihail cu sabie de foc, ca să nu ajungă satana și la pomul vieții, cel din mijlocul raiului. Așa a ajuns bietul om de și-a complicat starea lui lăuntrică, ajungând de la echilibrul sănătos din grădina raiului, la dezordinea lăuntrică, la întunecimea ce o dă „pofa trupului, pofa ochilor și trufia vieții“, după cuvântul Evanghelistului Ioan, urmând ca să-și câștige cu sudoarea frunții pâinea cea de toate zilele.

### *Iubiți credincioși,*

Dacă mândria în toate nuanțele ei e plină de toată întunecimea, iubirea în toate nuanțele ei e plină de frumusețile luminii dumnezeiești. Aceste frumuseți ale iubirii le întâlnim și în inima de tată și de mamă. Care tată sau mamă văzându-și copilul în mare primejdie, poate sta nepăsător. Tot așa și Dumnezeu Tatăl nostru al tuturor, plin de iubirea părintească, nu putea să privească nepăsător la drama omului, la chinul lui, la dezechilibrul său sufletesc. Și cum iubirea nu are astâmpăr atâta vreme cât cel pe care-l iubește este în primejdie, nici Dumnezeu nu a avut odihnă până ce nu l-a salvat pe om. Așa s-a ajuns ca în sfatul Sfintei Treimi să se hotărască salvarea omului prin trimiterea la noi a celei de a doua Persoane a Sfintei Treimi, pe Domnul nostru Iisus Hristos. Dar această venire a Fiului lui Dumnezeu trebuia să se deosebească de cea a lui Lucifer. În locul mândriei, să se coboare într-un adânc de smerenie, fapt pentru care „S-a deșertat pe Sine, chipul robului luând“ (Filip. 2, 7) în locul plăcerii s-a întrupat „de la Duhul Sfânt“ (Luca 1, 35) străin de cele lumești „dar plin de har și de adevăr“ (Ioan ...

Neastâmpăratul satana încearcă și cu Fiul lui Dumnezeu, ca al doilea Adam, ceea ce a încercat cu primul Adam, să-L amăgească ca să-L despartă de iubirea de Dumnezeu, prin alipirea de lucruri, de plăcerile trecătoare sau să-L înstrăineze de iubirea față de om. De data aceasta s-a înșelat pentru că nu avea în fața sa doar un om oarecare, ci un „om adevărat și Dumnezeu adevărat“ și care așa cum zice românul i-a închis ușa în nas prin acel categoric răspuns: „înapoia Mea satano!“. Dar ispititorul nu s-a astâmpărat în tot decursul drumului său de pe pământ, mereu a căutat să-L ispitească, să I se împotrivească, fie prin ispitele poftei din Carantania, fie prin ispita fricii din Ghetsimani, fie prin răzvrătirea oamenilor săi contra Sa. Toate acestea aveau un singur scop, ca să-L facă să renunțe la înfricoșatele Lui patimi și la jertfa Lui cea pentru noi. Nu I-a fost ușor și nici simplu urcușul spre marea Jertfă, dar le-a purtat pe toate cu calm, blândețe și răbdare până în ceasul plinirii lor, până la acel „săvârșitu-s-a“, adică s-a săvârșit mântuirea cea pentru noi.

Dacă lucrările mântuitoare ale Domnului nostru Iisus Hristos s-ar fi oprit doar la răstignire, mântuirea noastră ar fi fost privită ca o plinare sumbră, pesimistă, așa cum mereu o scot în evidență alte confesiuni care-L prezintă pe Hristos încununat cu spini din care curg șiroaie de sânge, cu coasta străpunșă de suliță și cu rănilor sângerânde ale piroanelor. Ortodoxia, cu o teologie plină de echilibru și în lucrările mântuitoare, nu se oprește la răstignire, ci urcă cu optimism spre Sfânta Înviere. Prin

Înviere, firea omenească din Hristos s-a îndumnezeit în cel mai înalt grad, urmând ca și noi să ne învrednicim de această strălucire a Învierii în viața veșnică. E de notat faptul că unii Sfinți ai Bisericii noastre, chiar de aici de pe pământ s-au învrednicit de această strălucire. În învățătura Bisericii noastre în ceea ce privește desăvârșirea creștinilor se pune accent nu numai pe asceză, ci mai ales pe urcușul spre îndumnezeire, adică de la adâncul umilinței, spre culmile îndumnezeirii, pline de strălucirea Învierii spre care se cade să încercăm să urcăm cât e posibil omenește, cu ajutorul harului adus de Mântuitorul prin Înviere.

Trupul Lui nu a rămas întru stricăciune, ci „Dumnezeu L-a prea-înălțat și I-a dăruit Lui nume care e mai presus de orice nume, ca în numele lui Iisus tot genunchiul să se plece, a celor cerești și a celor pământești și al celor dedesubt, și să mărturisească toată limba că Domnul este Iisus Hristos întru slava lui Dumnezeu Tatăl“ (Filip. 2, 9—11), cu alte cuvinte, de la smerenia deșertării, la strălucirea Învierii, de la Crucea răstignirii, la slava Înverii celei veșnice.

### *Iubiți credincioși,*

Istoria vieții și mântuirii noastre este asemenea istoriei mântuirii adusă pentru noi de către Domnul Iisus Hristos. Ne zămislim în pântecul mamei noastre cu ajutorul harului dumnezeiesc, ni se fundamentează în vatra persoanei noastre „chipul lui Dumnezeu“, ne naștem cu moștenirea lui Adam, dar prin Sfânta Biserică, „Hristos cel înviat ne dă har peste har“ prin Sfintele Taine, spre într-ajutorare, ca atunci când pe cărările vieții ne întâlnim și noi cu satana, să putem și noi să ne împotrivim ispitelor lui aduse prin „pofța trupului, pofța ochilor și trufia vieții“. Poate nu vom avea totdeauna în fața acestuia acel categoric de care a dat dovadă Mântuitorul nostru și chiar dacă vom cădea, să ne ridicăm prin Sfânta Taină a Spovedaniei și a Sfintei Cumnecături în adânc de smerenie. Uneori ne cercetează Dumnezeiescul Doctor prin suferință, ca astfel să nu ne legăm prea tare de lucruri și de trup, ci străini de mândrie și de plăceri, să ne ridicăm și noi prin smerenie la iubirea Sfintei Învieri.

După toate acestea, o întrebare: înțelegem noi marea valoare a smereniei? Poate mai greu, pentru că nu o prea practicăm. Să nu uităm pe oamenii care au primit un așa de mare dar prin smerenie, ca tâlharul, vameșul, păcătoasa, cananianca ș.a. Să credem că e singura virtute sigură prin care dobândim mântuirea, pentru că faptele așa-zis bune s-ar putea să nu se înscrie în cer ca fapte bune, fiind făcute nu „din dragoste curată și cuget bun și credință nefățarnică“.

Apoi, să nu uităm folosul smereniei pentru viața de familie, bineștiind că cele mai multe neînțelegeri vin din lipsa de smerenie a membrilor ei, atunci când fiecare crede că el a făcut, el a dres. Aproape fiecare dintre noi, în plinețea sa de sine, nu suferă să fie deloc ofensat, dar aceeași rânduială o aplicăm noi de multe ori semenilor noștri. Vai nouă! Cât de repede uităm noi că Mântuitorul a spălat picioarele ucenicilor săi. Avem destule motive ca să ne smerim. Dacă ne gândim că n-am venit în lume cu vrerea noastră. Dacă ne gândim la toate ce le-am făcut din tinerețele



noastre, la gândul morții și la atâtea și atâtea altele. Ucenicul din Pateric rămâne un exemplu viu, grăitor și pentru noi. El se adresează părintelui său sufletesc și-i spune: „Părinte, mă stăpânesc gândurile mândriei“. La care părintele îi răspunde: „Bine faci fiule, că tu ai făcut cerul și pământul!“. Dacă nu ne coborâm din întunericul mândriei în adâncul smereniei, ca să urcăm spre piscul iubirii, dacă nu lăsăm plăcerea și nu urcăm prin înfrânare spre înțeleapta cumpătare, s-ar putea întâmpla să rămânem în tufişurile înguste ale lucrurilor și să auzim ca un ecou de departe, din istorie, pe marele Eminescu: „trăind în cercul vostru strămt. . .“.

Până când atâtea amăgiri? Până când atâtea nehotărâre? Până când atâtea îngustime? Până când atâtea nefericire? Oare, nu ne-am săturat de gustul amar al roșcovelor, din pilda fiului rătăcit? Până când voi uita că sunt fiul lui Dumnezeu după har? Că sunt îmbrăcat în luminile harului prin Sfintele Taine? Că sunt din neamul lui Dumnezeu și moștean al împărăției cerurilor? Când voi ajunge ca punând toate acestea față în față să ajung la înălțimea smereniei exprimată prin cuvintele, „greșit-am tată la cer și înaintea Ta“ și de la poalele muntelui cu umilință să urc spre piscul strălucitor al luminii Învierii, spre Taborul Fericirii, ca să pot zice cu Sfinții Apostoli: „Doamne ce bine îmi e mie aici“!

Mi-e greu urcușul, că nici cei din jur nu mă ajută, că în drumul spre Europa noi românii din punct de vedere moral am ajuns rău. Românul care nu îndrăznește să se dezbrace seara la culcare înaintea copiilor, să audă că i s-a pus condiție pentru această intrare, cea despre care Sfântul Apostol Pavel zice: „ce se face de ei în ascuns, rușine este a se și grăi“. Stau și mă întreb, mergem spre Europa sau spre Sodoma? Doamne miluiește-ne! Nu descurajăm. Avem alături pe Dumnezeu căruia ne rugăm. Caută Doamne din cerul slavei Tale spre noi, ca și oarecând spre Adam. Nu ne da pierzării, ca să nu pierim de tot. Ridică-ne la lumina Învierii Tale, ca să înviezi și în sufletele noastre, nu numai din mormântul din Ghetisimani.

Bucuria Învierii să vă stăpânească sufletele și familiile Dumneavoastră și la acest mare Praznic.

Al vostru rugător către Bunul Dumnezeu,

HRISTOS A ÎNVIAT!

† I O A N  
Episcopul Oradiei

# † JUSTINIAN

## DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

Iubitului cler, cinului monahal și Dreptcredinciosului popor român,  
har, bucurie și pace de la Dumnezeu Tatăl și de la Domnul nostru Iisus  
Hristos

### HRISTOS A ÎNVIAT!

„Acedsta este ziua pe care a făcut-o  
Domnul, să ne bucurăm și să ne vese-  
lim întru ea” (Ps. 117, 24).

Acum, când ne-a ajutat bunul Dumnezeu să terminăm sfântul și ma-  
rele post și am ajuns ziua cea mare a Învierii Domnului e bine să ne amin-  
tim încă o dată, că suntem o țară creștină, un popor creștin, binecuvân-  
tat și iubit de Dumnezeu. E bine să ne amintim că poporul român nu este  
creștin numai cu numele, numai de formă, și de aceea poporul nostru nici-  
odată n-a făcut de rușine pe Iisus Hristos, nici nu a pătat numele cel  
preafrumos și sfânt de creștin Dreptcredincios.

### Iubiți frați,

Eu mă rog cu umilință mereu Prea bunului Dumnezeu să ne ajute să  
fim creștini cu fapta, creștini cu inima, creștini cu gândul, creștini cu vorba.  
Zilele de post au fost întotdeauna pentru noi, zile sfinte, zile de bu-  
curie duhovnicească. Pentru un creștin Dreptcredincios zilele de post nu  
sunt zile de tristețe sau de chin, ci zile curate și senine, așa cum ne-a în-  
demnat Mântuitorul zicând: „Când postiți nu fiți triști ca fățarnicii...”  
(Mt. 6, 16—17).

Creștinul știe că prin post și rugăciune se vindecă de tot ce-i rău și  
neplăcut lui Dumnezeu (Mt. 17, 21).

Postul este o jertfă pe care un creștin o aduce lui Dumnezeu, cu cre-  
dință și cu dragoste.

Prin înfrânare și prin post, prin cumpătare și rugăciune, noi ne fa-  
cem părtași la patimile și suferințele Domnului nostru Iisus Hristos care  
și-a început activitatea publică, după ce a petrecut în pustie, în post și în  
rugăciune patruzeci de zile (Lc. 4, 2).

Prin post și rugăciune, îl biruim pe satana, și pornirile cele anima-  
lice ale trupului. Biriim plăcerile cele necurate și mândria lumii. Ne îm-  
blânzim firea care este mereu nemulțumită și răzvrătită împotriva rân-  
duielilor și poruncilor lui Dumnezeu.

Prin post o parte din greutatea cea nefolositoare a trupului cade și  
sufletul și gândul se ridică ușor spre cer, spre îngeri, spre Dumnezeu,  
de unde se coboară și se revărsă peste trupul și peste sufletul nostru o



undă de lumină, o rază de liniște și bucurie, care ne dă putere și har și binecuvântarea dumnezeiască.

Roadele postului sunt multe și mari și nemuritoare, dintre care cel mai mare și mai sfânt dar al postului, este învierea și viața veșnică. De aceea mulțumind lui Dumnezeu care ne-a ajutat pe mulți să petrecem Sfântul Post în cumpătare și în fapte bune, acum, în ziua aceasta luminată a Sfintelor Paști, Biserica noastră ne cheamă și pe cei ce am postit și pe cei ce nu am postit să primim, în potirul sufletului nostru, viață din viața lui Hristos, care pentru noi s-a jertfit și a murit ca un om, și a înviat ca un Dumnezeu.

Dumnezeu Tatăl a creat viața, Iisus Hristos s-a întrupat ca să salveze și să slujească viața, iar Duhul Sfânt, s-a coborât ca să sfințească și să umple de har viața.

Patimile, jertfa și moartea Domnului au rodit și izvorât viața lumii. Viața noastră fără Iisus Hristos, ar fi sortită întinericului veșnic.

### *Iubiți frați,*

Pentru ca să cunoască lumea că El este Domn și stăpân al vieții și al morții, Iisus Hristos, mai înainte de Învierea Sa, a chemat la viață, câteva suflete care fuseseră răpite de moarte.

Astfel Iisus Hristos a înviat pe fiica lui Iair mai marele sinagogi din Capernaum, pe fiul văduvei din Nain, iar cu câteva zile mai înainte de patimile și de moartea Sa pe cruce, Domnul a înviat pe Lazăr din Betania, care de patru zile zăcea în mormânt.

După ce a spus ucenicilor săi „Lazăr, prietenul nostru a adormit“, dar văzând că ucenicii nu au înțeles că: „Iisus vorbise despre moartea lui...“ le-a spus lor pe față: „Lazăr a murit“ (In. 11, 11—14).

După aceasta Mântuitorul vine în Betania, unde de mai multe ori proposise în casa lui Lazăr și a surorilor lui Marta și Maria dar acum prietenul său Lazăr nu mai era acasă și de aceea Domnul a mers acolo unde se afla trupul lui Lazăr. Aici era adunată o mare mulțime de iudei; cunoscuți și necunoscuți, prieteni și neprieteni, pe care văzându-i Domnul plângând „a suspinat cu duhul și S-a tulburat întru Sine“, și zice evanghelistul, „a lăcrămat Iisus“. (In. 11, 33, 35).

În fața mormântului ochii Domnului s-au umplut de lacrimi, văzând minunata Sa făptură — Omul — înfrântă de moarte și zăcând în mormânt fără viață.

Acum Domnul, ca un Stăpân, „cu glas mare a strigat: Lazăre vino afară“ (In. 11, 43) și Lazăr, înfășurat în giulgiurile de îngropare, a ieșit din mormânt viu, iar Iisus le-a zis celor din jur: „Dezlegați-l și lăsați-l să meargă“, atunci mulți din iudeii care văzuseră ce a făcut Iisus au crezut în El“. (In. 11, 43—44). Aceste minuni au fost ca o mărturie vie că după Învierea Domnului nimeni nu va rămâne în morminte „pentru ca Însuși Domnul, întru poruncă, la glasul arhanghelului și întru trâmbița lui Dumnezeu se va pogori din Cer, și cei morți întru Hristos vor învia“. (I. Tes. 4, 16).

Atunci moartea va fi biruită de viață și toate cetele cerești și ome-

nești cu bucurie vor striga: „Unde îți este moarte, biruința ta? unde îți este moarte boldul tău?“ (I. Cor., 15, 55).

Niciodată ca azi, în ziua Învierii Domnului, nu a fost mai preamărită viața. Acum în această sfântă și preamărită zi, toți cei ce suntem a lui Iisus Hristos ne bucurăm că viața a biruit moartea, ne bucurăm văzând că viața care a fost creată de Dumnezeu nu a fost nimicită de boldul morții, care este păcatul (I Cor. 15, 56).

### *Iubiți credincioși,*

Învierea Domnului, nu ne aduce numai bucurie ci și o mare răspundere față de viață.

Acum, iubiții mei frați, înțelegem mai bine decât oricând că viața noastră este cel mai de preț dar, dat de Dumnezeu omului, pe care trebuie să-l apărăm, să-l păstrăm nestrăcut de cel mai mare dușman al vieții, care este păcatul.

Păcatul este un dușman de moarte al omului. „Plata păcatului este moartea“, zice Scriptura (Rom. 6, 23). De aceea în Biserica Slavei Sale, Iisus Hristos a pus scaun de judecată, unde creștinul se poate elibera de păcat, unde Harul Sfântului Duh lucrează prin ministrul împărăției lui Dumnezeu, care este preotul duhovnic. Acesta a primit darul și puterea de la Hristos cel înviat, de a lega și dezlega păcatele oamenilor, (Mt. 18, 18). Această putere, Taina aceasta mare, căreia i se spune Taina pocăinței, Taina Mărturisirii, în care noi singuri ne judecăm, și condamnăm păcatele în care am căzut, a fost întemeată de Mântuitorul, chiar în ziua învierii Sale. În această zi, spre seară, intrând Domnul prin ușile încuiate, în casa în care erau ucenicii adunați de frica iudeilor, le-a zis: „Pace Vouă. Precum m-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi. Și zicând acestea, a suflat asupra lor și le-a zis: *Luați Duh Sfânt, cărora veți ierta păcatele, le vor fi iertate, și cărora le veți ținea vor fi ținute*“ (In. 20, 19—23).

Vedeți iubiți creștini, ce dar mare ne-a dat Iisus Hristos în această sfântă și luminată zi a învierii Sale. Cel dintâi dar pe care Mântuitorul după învierea Sa din morți, L-a făcut oamenilor, este această mare și sfântă Taină, Taina Preoției, pe care a înzestrat-o cu puterea de a elibera sufletele oamenilor prin Taina Mărturisirii. Prin această Taină ne salvăm viața care este păcatul, prin care pierdem legătura cu Dumnezeu, pierdem totul, dacă rămânem sub stăpânirea lui.

Ca un împărat, care în ziua biruinței sale asupra vrăjmașului cel mai întunecat și mai tare dă o AMNISTIE generală, așa și Mântuitorul nostru Iisus Hristos, împăratul cerului și al pământului, în ziua biruinței Sale, dă acest dar, care este ca un act de iertare și de împăcare pentru toată suflarea, și în chip minunat, acest act de împăcare și de iertare, nu îl acordă pe timp limitat, sau pentru o singură dată, numai pentru un timp sau loc, ci El dă cheia, dreptul și puterea de a lega sau dezlega păcatele mai întâi primilor slujitori ai Împărăției Sale, sfinților Apostoli, și prin ei a transmis această putere tuturor slujitorilor Sfintelor Altare, episcopilor și preoților, care sunt urmașii legitimi ai sfinților apostoli, cărora, după ce îi



trimite să săvârșească lucrarea de învățători și sfințitori ai oamenilor, le zice: „Iată, Eu cu voi sunt în toate zilele, până la sfârșitul veacurilor“ (Mt. 28, 18—20).

Din acest cuvânt învățăm că Hristos este prezent lângă fiecare slujitor al Altarului. El este prezent și în scaunul de mărturisire, lângă preotul și duhovnicul la care ne mărturisim, și în fața Lui, în fața Domnului, ne mărturisim păcatele.

El, Hristos cel înviat și preamărit, ne acordă, prin preotul duhovnic, dezlegare și iertare de păcate. Și dacă ne căim și hotărâm să ne îndreptăm, oricât de mare ar fi sarcina păcatelor noastre, El se împacă cu noi și ne iartă toate fărădelegile. El, Mântuitorul lumii, prin Duhul Sfânt, ne curăță rănila, ne vindecă patimile, ne dă o viață nouă și ne poartă, cum a poartat Părintele cel bun pe fiul cel rătăcit, la ospățul cel dumnezeiesc. La care ne hrănește nu cu hrană pământească, ci cu hrană cerească — cu însuși Trupul și Sângele Său cel preacurat. Prin aceasta, prin Trupul și Sângele Domnului, noi dobândim viață, mântuire și fericire veșnică, după cum El, Mântuitorul nostru, ne-a promis zicând: „Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu, are viață veșnică și Eu îl voi învia în ziua cea de apoi“ (In. 6, 54).

„Să se cerceteze însă omul pe sine, zice Scriptura, și așa să mănânce din pâine și să bea din pahar. Căci cel ce mănâncă și bea cu nevrednicie, osândă își mănâncă și bea, nesocotind (adică batjocorind, disprețuind și profanând) trupul Domnului. De aceea, zice Duhul Sfânt, mulți dintre cei ce se împărtășesc cu nevrednicie sunt neputincioși și bolnavi și mulți mor“ (I. Cor. 11, 28—30).

Așadar, iubiții mei frați, după cum ne-am ostenit și am trecut prin cele șapte săptămâni de rugăciune și de post, pentru ca să ajungem la „Paștile noastre Hristos“ (I. Cor. 5, 7) și să fim vrednici să ne apropiem de sfântul potir, și să ne împărtășim din Trupul și Sângele Domnului, cu vrednicie, trebuie să trecem prin focul pocăinței, prin fața scaunului de judecată, prin Taina Mărturisirii și acolo, în fața duhovnicului, ca în fața lui Iisus Hristos, să ne smerim, să ne osândim, să ne căim, să ne judecăm pe noi înșine, și să spunem toate câte am greșit în fața lui Dumnezeu, numai așa ne vom vindeca de rănila păcatelor și vom avea parte de lumina Învierii lui Hristos.

### *Iubiți frați,*

Bucuria Paștilor este împărțită peste tot anul. În fiecare duminică noi creștinii sărbătorim Învierea Domnului. La fiecare Liturghie noi ne învrednicim de bucuria Paștilor.

Chipul învierii îl avem mereu cu noi. Amintirea Paștilor, pe toți cei ce facem parte din Biserica lui Hristos, ne însoțește prin Sfânta Liturghie.

Inima Bisericii Ortodoxe este Sfânta Liturghie.

În fiecare Sf. Liturghie Fiul lui Dumnezeu, re trăiește toată viața Sa, de la Zămislire până la Înălțarea la Cer.

Rânduiala — Ceremonia, slujba cea văzută a Sf. Liturghii, nu este

altceva, decât haina văzută a părții Celei nevăzute de ochii noștri cei trupești.

Sub această frumoasă haină văzută, se află, este prezentă ființa nevăzută a lui Iisus Hristos — care se face văzut și simțit de noi, în Sfânta Euharistie.

În timpul Sfintei Liturghii îl avem de față pe Iisus Hristos, în toate ipostazele. Prunc, cum a fost în peștera Betleemului. Bărbat desăvârșit, așa cum s-a arătat la râul Iordanului. Învățător ca pe muntele fericirilor. Bland și smerit, așa cum ne-a îndemnat să fim și noi. Rugându-se pentru noi, cu sudori de sânge, cum s-a rugat în grădina Ghetsimani înainte de patimile Sale, unde cel viu din vecii vecilor, a primit să bea din paharul morții deși sămânța morții, păcatul, nu era în El.

În chip umbrat, acoperit numai de neputința ochilor noștri, îl avem pe Domnul aici de față, în Sfânta Liturghie, stând în fața Judecătorilor, a celor ce, pe nedrept, l-au condamnat la moarte. Batjocorit și chinuit, scuipat și palmuit, silit să-și poarte Crucea, deși tot trupul Său era zdrobit și rănit, așa apare Hristos în ochii noștri duhvnicești în fiecare Sfântă Liturghie.

Dar la Sfânta Liturghie asistăm și la biruința Sa care s-a realizat în sfânta și dumnezeiasca Înviere a Domnului.

Momentul acesta de strălucire și de slavă universală a Învierii Domnului, se repetă la fiecare Liturghie. Prin aceasta și prin toate Tainele Bisericii lui Hristos, puterea și viața cea nemuritoare se întărește și sporește în sufletul poporului lui Dumnezeu.

### *Iubiți frați,*

În această zi pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într-însa, rog din toată inima pe Iisus Hristos, care zice: „Am fost mort, și iată, sunt viu, în vecii vecilor“ (Apoc. 1, 18) să scrie numele vostru în „Cartea vieții“ (Apoc. 20, 12) și să vă binecuvinteze cu liniște, bucurie și sănătate, La mulți ani!

Darul Domnului nostru Iisus Hristos, dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfântului Duh, să fie cu voi, cu toți.

### HRISTOS A ÎNVIAT!

Al vostru, al tuturor, rugător și doritor de tot binele

† J U S T I N I A N

Episcopul Maramureșului și Sătmărilor



## LUCRAREA SFÂNTULUI DUH ÎN BISERICĂ ȘI ÎN VIAȚA CREȘTINULUI. COMBATERICA INTERPRETĂRILOR GREȘITE

### Introducere

Pentru a ajunge să înțelegem în ce constă lucrarea Sfântului Duh în Biserică și în viața creștinului — temă de pnevmatologie — cu însemnate consecințe practice — se cuvine să pornim de la constatarea unei realități date, de la cunoașterea și pătrunderea ei. E vorba despre evenimentul ce are loc la Cincizecime, când apare în istorie în mod vizibil Sfânta Biserică. În ziua de Rusalii, Sfântul Duh pogoară în foisorul din Ierusalim, în chipul limbilor de foc, pentru a fi prezent în lume într-un fel deosebit de acela al prezenței și lucrării Sale pretutindeni în creație. Sionul devine Noul Ierusalim, Sfânta Biserică, alianța definitivă a lui Dumnezeu cu oamenii, locul în care Dumnezeu este de față cu adevărat și petrece împreună cu credincioșii Săi în istorie. Rusaliile sunt Paștile cele de foc care fac să se aplece cerul pe pământ și să se schimbe la față făptura. E sărbătoarea ce descoperă în sine sensul profund al iconomiei divine și care nu este altul decât împărtășirea omenirii credincioase de Duhul lui Dumnezeu. Sublimă în măreția ei, această zi este prilegiul existenței restabilite în frumusețea dintâi, este arvuna introducerii noastre în eonul învierii, ceea ce e tot una cu introducerea în comuniunea iubirii treimice, după cum este temeiul și nădejdea unirii tuturor creștinilor într-o singură și mare familie a lui Dumnezeu. De aceea, în cele ce urmează vom avea în vedere aceste aspecte ale lucrării Duhului ca prezență a Lui în Biserică și prin Biserică, în trei mari capitole; respectiv vom privi Biserica: a) în perspectiva iconomiei Sfântului Duh, drept cosmos transfigurat; b) mijloc de introducere a credincioșilor în comuniunea treimică, precum și spațiu de afirmare a vieții creștine autentice; c) un ultim capitol va fi consacrat combaterii unor interpretări pnevmatologice greșite, ca și a devierilor ce rezultă din acestea.

### I. Prezența Sfântului Duh în Biserică privită drept cosmos transfigurat

1. *Sfânta Biserică este cerul pe pământ.* Într-una din cântările noastre bisericești mărturisim acest lucru: „În Biserica mării Tale stând, în cer ni se pare a sta”. Într-adevăr, pogorârea Sfântului Duh,

la Cincizecime, mai întâi și mai presus de orice, a întemeiat Împărăția lui Dumnezeu pe pământ în calitatea ei de fire restaurată în har. Evenimentul revărsării Duhului este descris în Faptele Apostolilor (2, 2) cu aceste cuvinte: „Și din cer, fără de veste, s-a făcut un vuet, ca de suflare de vânt ce vine repede și a umplut toată casa unde ședeau ei (apostoli)”. Vântul este semnul prezenței Duhului (Cf. Ioan 3, 8), iar sub forma vuetului ni se descoperă un caracter cosmic și ne face să ne gândim la prezența Duhului în actul creației. „Duhul lui Dumnezeu se purta pe deasupra apelor” (Gen. 1, 2). Potrivit interpretării date de către Sfinții Părinți, atât în cazul primei creații, cât și în cazul celei de a doua creație, adică de la Cincizecime, nu există decât un singur principiu al existențelor, care creează totul prin Fiul și desăvârșește totul prin Sfântul Duh. Această funcție de desăvârșire a creației, care aparține Duhului, este identică cu aceea de sfințire a creației. Acest lucru vrea să ne spună că elementele naturii în ansamblul lor, ca și omul, sunt desăvârșite în ele însele numai atunci când se află în legătură nemijlocită cu Dumnezeu, adică sunt „pline” de Duh. Pământul sfințit nu mai este numai pământ, ci este cerul pe pământ. Într-adevăr, la Cincizecime, atinsă de un tainic dar perceptibil har al Duhului, firea creată dobândește un reflex de veșnicie. În „lumina lină” a luceafărului de seara, din ceasul vecerniei, „întâmpinăm fața Domnului întru mărturisire”, cum aflăm dintr-o rugăciune din Liturghier. De asemenea, răsăritul soarelui, ne dă ocazia să exclamăm: „Mărire Celui ce ne-a dat nouă lumina!”. Formula patristică: „Unde este Duhul Sfânt acolo este Biserica și unde este Biserica este Sfântul Duh” (Sf. Irineu) trebuie să fie evaluată și din acest punct de vedere. Căci dacă acolo unde este Biserica este Sfântul Duh, atunci acolo unde este Duhul Sfânt este înnoirea făpturii, este un început veșnic, se arată zarea vieții celei de taină, a zilei neînserate a Împărăției lui Dumnezeu.

În acest sens afirmăm că Biserica este, încă din această lume, cosmosul transfigurat, cerul însuși pe pământ. Biserica există tocmai pentru a fi permanent relevarea unei realități transcendente de care ea este plină. Cu alte cuvinte, de a fi revărsarea a ceea ce este nevăzut în ceea ce este văzut, a ceea ce este ceresc în ceea ce este pământesc, a ceea ce este spiritual în ceea ce este material.

2. *Sfânta Biserică este taina prin care Duhul unește începutul și sfârșitul, lumea de față și cea viitoare, împreunând și cele două dimensiuni ale ei, cea cosmică și cea eshatologică.* Sub orice aspect am privi-o, prezența Sfântului Duh în Biserică trebuie să o privim ca pe o mare taină. Această taină vrea să ne spună că Dumnezeu nu este numai în afară de lume, ci de la Cincizecime există într-un chip cu totul negrăit înăuntrul ei. Tradiția ortodoxă ne învață că noi nu „posedăm” Biserica decât în felul în care „îl posedăm” pe Sfântul Duh însuși. Iar pe Duhul nu-l avem decât ca o „arvună”. (cf. II Cor. 1, 22). Participarea credincioșilor la slava lui Dumnezeu este văzută, în epistolele pauline, în același timp, actuală (Rom. 8, 2; Gal. 2, 16) și viitoare (Rom. 5, 10; 6, 5). Astfel, și Biserica este taina începutului



și a sfârșitului, a lumii și a împlinirii ei ca Împărăție a lui Dumnezeu. Pe de o parte, Biserica este o taină cosmică, pentru că în lumea aceasta încă Duhul ne descoperă adevărata lume a lui Dumnezeu. Pe de altă parte, însă, este și o taină eshatologică, fiindcă realitatea pe care același Duh o descoperă este lumea salvată sau răscumpărată din păcat de către Hristos, având o legătură nemijlocită cu sfârșitul care face ca „Dumnezeu să fie totul în toate” (I Cor. 15, 23). Fără să greșim, putem spune că pogorârea Duhului anticipează desăvârșirea finală când Dumnezeu va fi totul în toate. De fapt, această pogorâre constituie marea realitate a Sfintei Liturghii. Deocamdată ne vom referi doar la rânduielile noastre tradiționale, din sfintele locașuri de închinare, pentru a pune în evidență modul în care prin ele se reflectă în Biserică chipul noii creații. Astfel, împodobirea locașului de cult, în ziua de Rusalii, cu iarbă, flori, frunziș de tei, mesteacăn sau nuc, constituie o anticipare a transfigurării cosmice. În aceeași ordine, amintim și de „marea binecuvântare a apei” din ziua de Bobotează. Ca element cosmic primordial și sursă de viață universală, apa este sfințită prin „puterea, lucrarea și pogorârea Sfântului Duh”. Desigur, realitățile acestea transcend locașul de închinare. Prin sfințire, întreaga natură devine slujitoare omului, căci omul este chipul lui Dumnezeu. În genere, toate sărbătorile se bucură de darul revărsării Duhului și de efectele ei.

3. *Restabilirea lumii și a vieții în starea de taină a creației, inițiată ca atare la Cincizecime, privește deopotrivă sfințirea naturii și tainele mântuirii.* Ne referim la taine ca acte sacramentale. Taina propriu-zisă însăși, potrivit viziunii ortodoxe, ne descoperă misterul creației, căci lumea a fost zidită și încredințată omului pentru a preface viața fapturii în viață părtașă dumnezeirii Duhului. Ceea ce s-a prefigurat în Paradis s-a realizat la Cincizecime. Astfel, în Biserică, datorită prezenței și lucrării Duhului, apa de la botez devine „bala nașterii din nou”, mirul, de la aceeași slujbă, se face „taina nădejzii”, iar pâinea și vinul de la Sfânta Liturghie prin miracolul euharistic se prefac în Trupul și Sângele lui Hristos, oferindu-ne „hrana nemuririi”. Într-un sens general și atotcuprinzător, Sfânta Biserică-cosmos, transfigurat — se referă la creație în întregul ei, prin creația nouă noi înșine oferindu-ne lui Dumnezeu ca fiind ai lui Dumnezeu: „Ale Tale dintru ale Tale... de toate și pentru toate”. Tot ceea ce în lume dobândește părtașie la viața creștină îndumnezeită poate fi recunoscut, descoperit și privit ca dar al Sfântului Duh, tot el fiind chemat și rânduit spre suprema împlinire: „să fie Dumnezeu totul în toate”.

## II. *Lucrarea Sfântului Duh în Biserică ca mijloc de introducere a credincioșilor în comuniunea treimică.*

1. *Lucrarea Sfântului Duh în Biserică și prin Biserică, pretutindeni și totdeauna, este creatoare de comuniune, iar comuniunea eclezială, la rândul ei, constituie un semn al prezenței Duhului.* Acest

adevăr are ca reazim de suprem prestigiu expresia paulină „koinonia Sfântului Duh“ (II Cor. 13, 13). Pentru înțelegerea deplină a acestei expresii se cuvine să facem o precizare. Potrivit celor spuse în Evanghelie, Duhul purcede de la Tatăl (Ioan 15, 26) și se trimite în lume de către Tatăl prin Fiul (Ioan 14, 16, 26). Niciodată nu vom întâlni pe Duhul fără Fiul, după cum nu întâlnim pe Fiul fără Duhul. Ceea ce este important pentru noi, de data aceasta, este faptul că Duhul se arată numai acolo unde este prezent și cunoscut Fiul (I Cor. 12, 3; I Ioan 4, 2). În acest sens, intervenția și lucrarea liberă a Duhului în numele Fiului se descoperă a fi o comuniune de persoane divine, în sânul căreia sunt cuprinse persoane umane. După Marele Apostol Pavel, Sfântul Duh se face instrumentul unirii Mântuitorului cu aleșii Săi într-o măsură atât de perfectă, încât se identifică El însuși („koinonia Duhului“) cu opera pe care o realizează. E vorba despre o acțiune structural fundamentală a Duhului, care edifică Trupul lui Hristos, adică Biserica, printr-o continuă și tot mai deplină incorporare a credincioșilor în Hristos cel tainic. Conferind darurile mântuirii câștigate de Hristos pe cruce, Duhul se împărtășește persoanelor omenești ce alcătuiesc Biserica, oferindu-se totodată și pe Sine ca cel mai prețios dintre daruri. „Într-un Duh ne-am botezat noi toți, ca să fim un singur trup“ (I Cor. 12, 13). După cum Duhul crează koinonia, aceasta din urmă, la rândul ei, descoperă pe Sfântul Duh, „Roda Duhului este dragostea“ (Gal. 5, 22).

2. „Koinonia Sfântului Duh“ este o realitate ce nu poate fi identificată ca stare decât în comuniunea euharistică. Prin unul și același termen de „koinonie“ pot fi desemnate trei comuniuni. Una este „comuniunea treimică“ — „comuniunea Tatălui, a Fiului și a Sfântului“ —, alta este „comuniunea Sfântului Duh — propriu-zisă“ și iarăși alta este „comuniunea euharistică“. Dacă într-un sens teologic abstract le putem distinge — și chiar trebuie să le distingem —, în realitatea lor concretă, ele formează o unitate, având acces la ea într-o experiență spirituală. E vorba despre una și aceeași comuniune liturgică. Ea se formează liturgic între credincioșii uniți în Sfântul Duh cu Hristos euharistic. De aici urmează că Biserica nu este în mod simplu o comunitate de făpturi umane, asociate pentru a cultiva o credință și a urmări un țel comun, ci este o koinonia în Dumnezeu și cu Dumnezeu. De asemenea, dacă Dumnezeu însuși nu ar fi o „koinonia trinitară“, dacă nu ar fi Unul în Trei Persoane, nici Biserica nu ar fi o comuniune de neamuri și de persoane, ireductibile neamurile unul la altul, iar persoanele una la alta. Participarea la viața divină nu ar fi nimic altceva decât o integrare neoplatonică sau budistă în „unul“ impersonal. În fine, dacă nu am avea în vedere, ca fapt de experiență spirituală, „comuniunea“ liturgică ce se realizează sacramental între credincioși cu Hristos euharistic, nici Biserica nu ar fi Trupul tainic al Domnului, ci numai o adunare a tuturor creștinilor în Hristos. Cu alte cuvinte, Biserica nu ar fi Trupul lui Hristos, ci numai un trup în Hristos. Sfințirea însăși pe care ea o împărtășește nu ar putea fi concepută decât ca o dobândire persona-



lă, mai precis individuală, a mântuirii obiective câștigată de Hristos pentru noi, adică însușirea ei individual-subiectivă, printr-un ajutor extern acordat de Duhul. În această situație, nu ne-am mai deosebi cu nimic de pietiști.

În perspectiva consecințelor practice, nu putem sublinia destul valoarea liturgică a „koinoniri Duhului”. În calitatea ei de „împărtașie a Sfântului Duh” (II Cor. 13, 13), Biserica se descoperă, se zidește și se împlinește pe sine în taine, prin taine, și înainte de toate, desigur, prin „taina tuturor tainelor”, Sfânta Euharistie. „În ziua aceea (A Cincizecimii) — spune Mântuitorul ucenicilor Săi — veți cunoaște că Eu sunt în Tatăl Meu, și voi în Mine și Eu în voi” (Ioan 14, 20). Așadar, fără participare la Cina mesianică a lui Hristos, în Împărăția Lui, nu putem vorbi despre o reală comuniune cu El. Pe de altă parte, chiar existența și constituirea acestei comuniuni, cunoscută cu denumirea de sinaxă liturgică, urmează să fie înțeleasă în legătură nemijlocită cu miracolul euharistic. La epicleză, Sfântul Duh este invocat nu numai asupra „darurilor”, ci și asupra „noastră”. „Biserica este simbolizată în Sfintele Taine — scrie N. Cabasila — nu ca în simboluri, ci precum în inimă sunt simbolizate măduarele, ca în rădăcinile unui copac ramurile sale, și după expresia Mântuitorului, ca în vița de vie mlădițele sale. Căci aicea nu este numai comunitate de nume, ci identitate cu realitatea”.

3. Modul în care ne introduce Sfântul Duh în comuniunea treimică, identică liturgic cu comuniunea euharistică, se cuvine să fie înțeles în funcție de relațiile în care se află persoanele divine în Treime. Purcezând de la Tatăl, Sfântul Duh este totdeauna în comuniune cu Tatăl și cu Fiul. El rămâne etern între Tatăl și Fiul, adică nu purcede din Fiul, nu pleacă mai departe de Fiul, ci rămâne legătura dragostei dintre Tatăl și Fiul. Legătura aceasta își păstrează sensul și în actul trimiterii Duhului în lume. Din această cauză, Duhul însuși este un fel de „loc spiritual”, în care se află adunați toți creștinii (koinonia Duhului). De remarcat însă că această „comuniune a Duhului” nu este un simplu model al unității creștine, ci este chiar factorul ei constitutiv. Astfel, Duhul nu formează cu noi o comuniune în afara Fiului sau în afara Sfintei Treimi. Actul prin care, dobândind Duhul, ne sfințim, nu ajunge decât logic până la un anumit capăt, căci de vreme ce primim pe Duhul ne și aflăm în poziția în care se află Fiul față de Tatăl. În această poziție, Sfântul Duh ne restituie imaginea Fiului pierdută prin păcat, deși nu integral pierdută, ne împărtășește energia comună a Sfintei Treimi și ne ține pe toți într-o legătură duhovnicească. „Sfântul Duh voind să se sălășluiască înlăuntrul nostru face din ființa noastră un tron al Sfintei Treimi, căci Tatăl și Fiul sunt nedespărțiți de ființa Duhului” (VI. Lossky). El coboară până la noi sfera Treimii în care ne atrage și ne cuprinde. Duhul se unește cu noi, pentru ca să ne unească tainic sau să ne comunice într-un grad maxim dragostea intratreimică.

### III. *Lucrarea Sfântului Duh în viața creștinului*

1. *Sfântul Duh conferă, în cadrul comuniunii ecleziale, fiecărei persoane umane, darul de a se realiza pe sine, după propriul ei mod de a fi, mijlocindu-i sfințirea și deschizându-i calea spre mântuire.* După cum aflăm din Faptele Apostolilor, ucenicilor Domnului la Cincizecime: „li s-a arătat, împărțite, limbi ca de foc și au șezut pe fiecare dintre ei” (Fapte 2, 3). Din faptul că limbile de foc ale Rusalilor apar împărțite ne putem da seama de valoarea pe care o reprezintă persoana ca atare. Există o singură acțiune divină, un singur țel al îndumnezeirii, o singură albie sau cale a mântuirii, dar dăruirile sunt diferite, ca și îndeplinirile îndatoririlor, după sarcinile și puterile fiecăruia. „Fiecăruia se dă arătarea Duhului spre folos” (I Cor. 12, 7), ne spune și Sfântul Apostol Pavel. Sub înrăurirea Duhului, natura umană, subzistând atât în persoană cât și în neam, nu e pasivă, ci o putere vie, condiționată de voința liberă a omului de a trăi realmente în har. Între om și har, între persoană și Duh, există, prin urmare, o colaborare condiționată reciproc de voința omului și de dragostea lui Dumnezeu spre mântuirea sau îndumnezeirea naturii omenesti. Calificativul teologic al acestei colaborări este teandrismul sau sinergismul. Fără îndoială, voința personală a credinciosului este implicată direct în această colaborare. În viața Bisericii, Sfântul Duh este o prezență reală, focar al unui interes comun, fântână din care toți se adapă. Dar acest adevăr nu exclude faptul că Sfântul Duh este și sursă personală a harului pentru fiecare mădular al Trupului tainic, bucurie și dar pentru fiecare persoană în parte, în vederea unei edificări după propriul ei mod de a fi.

2. *Rolul Sfântului Duh în viața creștină este în special acela de a imprima în adâncul ființei credinciosului chipul lui Hristos.* Duhul lui Dumnezeu vine, în ordinea eclezială, să-și reverse tainele Sale în sufețele aceloră pe care Botezul i-a împreunat cu moartea și învierea lui Hristos. Acest lucru este tot una cu înnoirea minții și prefacerea voinței credinciosului despre care ne amintește Sfântul Apostol Pavel. E vorba despre procesul prin care creștinul, prin mijlocirea Duhului, absoarbe în sine o imagine a lui Hristos, făcându-se astfel „asemenea chipului Fiului (lui Dumnezeu)” (Rom. 8, 29). Cu fiecare suflet se repetă oarecum opera mântuitoare, așa cum s-a săvârșit pentru tot neamul omenesc. Într-adevăr, scrie Sfântul Pavel către Galateni: „sunteți fii pentru că trimis-a Dumnezeu pe Duhul Fiului Său în inimile voastre” (Gal. 4, 6). De fapt, această „asimilare” a Domnului de către credincios, prin care el dobândește filiația adoptivă divină, este ideea fundamentală a pnevmatologiei pauline. „Duhul Domnului” face pe credincios să se bucure de „slava Domnului” (II Cor. 3, 18). Marele Apostol ne spune că orice creștin este chemat să se împărtășească de slava lui Hristos. Lumina cunoștinței acestei slave strălucește în inimile celor ce înaintează în ea ca într-un templu (cf. II Cor. 4, 4). Dacă credinciosul ar primi slava lui Dumnezeu numai prin puterile lui finite, esența ei divină i-ar rămâ-



ne cu neputință de cuprins. Dar Duhul îi înalță spiritul, îi sporește capacitatea de înțelegere, îl ajută ca voința lui să ajungă de acord cu voința divină, îi potențează la maximum toate aptitudinile sale, făcându-se un „duh” cu ele. În aceeași ordine, ne spune Sfântul Apostol Pavel, „slujirea Duhului cea întru slavă” îl eliberează pe credincios de orice servitute. „Unde este Duhul Domnului, acolo este libertate”. (II Cor. 3, 17). E vorba totuși de o libertate care nu suprimă nici autoritatea absolută divină, ce i se impune credinciosului din interior, iar nu din afară, și nici responsabilitatea. Căci sălășluirea Duhului în adâncul ființei sale, pe lângă faptul că îl eliberează de orice moralism subiectiv, îi conferă o menire și îl angajează într-o misiune.

Se cuvine să adăugăm și cele subliniate mai înainte, privind Sfintele Taine. Lucrarea Sfântului Duh în viața creștinului asigură eficacitatea concretă a mântuirii adusă de Hristos, dar numai prin Taine. Darurile Duhului nu sunt conferite individului care fărămizează unitatea eclezială, ci numai persoanei care realizează în Biserică o anumită consubstanțialitate „euharistică” cu alte persoane. De aceea putem afirma că primirea Duhului nu este pentru nimeni individuală, ci personală, ceea ce înseamnă de fapt eclezială.

Nu se cuvine să încheiem acest sir de idei fără să amintim și de o altă funcție a Duhului din viața creștinului. Ea ține de expresia paulină „arvuna Duhului” (II Cor. 1, 22). Slava lui Hristos, la care ne-am referit mai înainte, nu este numai frumusețea și bucuria vieții creștine prezente, ci și obiectul nădejdii unei glorificări după înviere (cf. Rom. 5, 2). Puntea dintre prezent și eshatologic, desemnată de o altă expresie paulină: „din slavă în slavă”, este aruncată de una și aceeași putere a Duhului ce sălășluiește în noi. Trecerea de la un eon la altul este opera Paracletului.

3. *Conlucrarea Sfântului Duh cu omul privește deopotrivă persoana umană și neamul.* Referindu-ne, mai întâi, la persoana umană, se cuvine să ținem seama de toate condițiile ei concrete de existență. Una din acestea este și aparența persoanei la un neam sau popor. Persoana nu trebuie privită ca un atom al naturii închis într-un absolut al său, ruptă așadar din legăturile sale ființial etnice. Caracterul eminent eclezial, datorită căruia credinciosul devine purtătorul energiilor divine creatoare, nu poate aparține decât aceluia ce se află integrat în unitatea spirituală a neamului său, unitate care exprimă ea însăși vocația de a participa la viața în Dumnezeu. În acest sens, se cade să spunem și aceea că neamul sau poporul nu trebuie considerat nici el numai ca o unitate naturală a făpturii omenesti, unitate determinată de sânge și de grai, ci ca purtător al chipului lui Dumnezeu. De la Sfinții Părinți aflăm că „nu într-o parte a naturii se află chipul, nici într-un membru se găsește harul, ci natura umană în totalitatea ei este chipul lui Dumnezeu” (Sf. Grigore de Nissa). La Cincizecime, Sfântul Duh însuși vorbește prin Apostoli fiecărui neam în graiul său. Primind Botezul Duhului și fiind astfel transfigurate, neamurile se armonizează în noua ordine spirituală a

Bisericii universale. Biserica universală însă nu anulează prin existența ei faptică Bisericiile locale, de obicei Biserici naționale. Mai mult decât persoanele ca atare, neamurile care au auzit glasul Duhului, înțelegându-și astfel menirea, sunt acelea care îndeplinesc misiunea divină de ctitorire a Împărăției lui Dumnezeu pe pământ. Marile fapte care aduc realmente un spor de bine omenirii, în numele Evangheliei lui Hristos, sunt revărsări ale harului dumnezeiesc, nu atât în viața inșilor singuratici, cât a colectivităților etnice.

#### IV. Interpretările greșite privind lucrarea Sfântului Duh în viața creștină. Combaterea lor.

1. În general, prin interpretări greșite vizăm acele concepții care consideră că pot vorbi despre o prezență și lucrare a Sfântului Duh în afară de Biserică, reducând în același timp viața creștină la aceea a credinciosului singular, respectiv la individul preocupat numai de sine. Pe această linie se află toți pietiștii, separatiștii și sectarii. Unirea cu Dumnezeu, care este scopul suprem al dragostei creștine, este unirea cu Iisus Hristos în Biserică. Funcția Bisericii, ce atârnă de prezența Duhului în ea, este aceea de a modela pe credincios după exemplarul dumnezeiesc și omenesc care este Iisus Hristos. Având așadar un model unic și sublim, Biserica are la îndemână o disciplină stabilă și fără greș. Ca instituție de origine dumnezeiască, ea deține o singură regulă de viață, viața însăși a Mântuitorului. Cine caută mântuirea, în sensul real al cuvântului, nu are nevoie să născocească altă regulă personală, justificându-se cu „libertatea Duhului”. Orice metodă personală este pândită de ruperea din „unitatea Duhului”, de unde rezultă primejdia pierderii „legăturii păcii” (Efes. 4, 3). Deoarece Duhul nu lucrează și nu este prezent în chip mântuitor în afară de Biserică, se înțelege că nu există mântuire în afară de ea. Identitatea dintre Hristos și Biserică, pe care nu ne-o asigură decât Sfântul Duh, este un principiu normativ cu caracter absolut. Acest principiu este de fapt expresia legăturii dintre Crez, Taine și Ierarhie, care laolaltă alcătuiesc elementele de disciplină ale Bisericii.

2. Pierderea credinței adevărate, îndepărtarea de învățătura apostolică, ceea ce e tot una cu piarderea mărturiei unice a Sfintei Scripturi și a Sfintei Tradiții, constituie un semn evident al părăsirii pseudocreștinului de către Sfântul Duh. Cine crede că a dobândit pe Sfântul Duh în afară de adevărul tradițional al Bisericii se predă unei iluzii și unei rătăcirii. Acesta a uitat de faptul că „Duhul este adevărul” (I Ioan 5, 6), ca și de îndemnul „nu dați crezare oricărui duh, ci ispițiți duhurile ce sunt de la Dumnezeu” (I Ioan 4, 1). Pentru a se constitui într-o „anti-Biserică”, mulți dintre așa-zii credincioși se consideră „inspirați”. Căutând acel mod de iluminare divină, care i-ar putea călăuzi spre aflarea unor revelații personale, ei se lasă seduși de diverse entuziasme efemere și inconsistente. Orice revelație directă este o simplă stare de cuget întâmplătoare, care așează în



locul prezenței divine o creație subiectiv-omenească și în care exaltarea și profetismul visător sunt considerate ca acțiuni ale Sfântului Duh. Descoperirea adevărului absolut nu aparține decât Bisericii. În materie de credință, erorile rațiunii individuale nu sunt numai semne de mărginire, ci de orbire.

3. *Contestarea valorii absolute a Sfintelor Taine în viața creștină înseamnă și tăgăduirea prezenței și lucrării Sfântului Duh în ea.* Tainele toate, administrate de Biserică, sunt căile unirii credincioșilor cu Hristos. Înlăturarea lor aduce cu sine înlăturarea însăși a comuniunii reale cu Sfântul Duh, prin care Hristos se imprimă ca chip dumnezeiesc în noi. Deși s-ar cuveni să vorbim despre fiecare în parte, ne rezumăm la Tainele de inițiere. În afară de Biserică, Botezul nu mai este o „naștere din apă și din Duh” (Ioan 3, 5). E mai mult un angajament decât o taină, o simplă ceremonie, chiar și atunci când se susține că ar fi sursa unor harisme. În esența sa, Taina Mirungerii e necunoscută. De asemenea, Sfânta Împărtășanie, lipsind credința în virtuțile Duhului, nu mai e considerată „hrana nemuririi”. Sfintele sfinților nu mai sunt privite liturgic, drept un foc ce arde în asistența nevăzută a îngerilor și a tuturor dreptilor din lumea cerească. Între Botez și Euharistie se află toate celelalte taine și ierurgii ce călăuzesc curentul vieții duhovnicești în matca fără greș a Bisericii.

4. *Suprimarea preoției, a demnităților și a slujirilor ei, din orice grupare eretică, este dovada pierderii esenței vieții dumnezeiești din comunitatea respectivă.* În Biserică, toate demnitățile preoțești sunt funcții ale Sfântului Duh. „Pe unii i-a pus Dumnezeu, în Biserică; întâi apostoli, al doilea prooroci, al treilea învățători” (I Cor. 12, 20). Datorită unui dar special al Duhului cu care este înzestrată ierarhia, ea are puterea de a reprezenta real pe Hristos în comunitatea eclezială. Preotul are darul de a personifica sinaxa liturgică, de a o exprima înaintea lui Dumnezeu. El a dobândit de la Sfântul Duh „slujirea cea întru slavă” (II Cor. 3, 8). La rândul ei, comunitatea, prin preot, se unește cu Hristos în jertfa euiaristică, împărtășindu-se în mod real de El și însușindu-și factorul divin care o preface deplin în Biserică. De fapt, avem de a face cu parohia, iar parohia în nuce este un neam. La baza gândirii tuturor acelora care înlătură preoția din rosturile ei, suprimându-i demnitatea și slujirea, stă ideea că Hristos rămâne la mare distanță față de om, fără o implicație directă în viața eclezială, de aceea nici preoția lui personală nu are nevoie să fie reprezentată de nimeni și nici Sfântul Duh să acorde cuiva un dar special. Fără îndoială, o asemenea gândire aduce cu sine „o întristare a Duhului celui Sfânt al lui Dumnezeu” (cf. Efes. 4, 30). Căci acest lucru nu înseamnă altceva decât o renunțare la ideea prezenței mântuitoare a Duhului în Biserică, prezență ce nu ar implica o eficiență reală asupra vieții, de vreme ce mântuirea adusă de Dumnezeu nu ar produce o schimbare reală în oameni.

5. *Soroacele privitoare la sfârșitul lumii, considerate de credincioșii rătăciți descoperiri ale Duhului, sunt de fapt un însemnat capitol de amăgiri și presupozii, de afirmații neîntemeiate și înșelări repetate.* În fața unor presupuse descoperiri profetice, care au fixat atât de diverse soroace în legătură cu sfârșitul lumii, este destul să ne dăm seama că avem de a face cu gândirea celor care încearcă să înlocuiască credința cu dorința. Preocupați să desființeze timpurile, aceștia consideră păcatul care se află ca un obstacol în fața ochilor lor drept o lucrare a Duhului Sfânt. Necunoscând pe Duhul adevăratului, care numai în Biserică poate fi cunoscut, rămân pradă „duhului rătăcirii” (I Ioan 4, 6). Criteriul deosebirii „duhurilor” nu-l poate afla nimeni decât în Biserică.

Interpretările greșite privitoare la lucrarea Sfântului Duh în Biserică și în lume sunt mult mai numeroase, din motivul intenției de a face câteva exemplificări ne oprim însă aici.

V. *Exemplificări privind modul de constituire a sectelor, printr-o greșită înțelegere și falsă interpretare a lucrării Sf. Duh.*

Revenind, în parte, la câteva din ideile prezentate până acum, ne vom referi în concret la unele grupări separatiste, care pretind că își au originea într-o intervenție nemijlocită a Sfântului Duh în istorie. Cât de ușor pare pentru membrii acestor grupări, cărora le lipsește de fapt orice punct de orientare în memoria vie a creștinismului, să considere că Sfântul Duh însuși le-a întemeiat așezământul la care aparțin. În realitate, se constată că nici una dintre secte nu-și poate justifica apariția decât prin raportare la unica și adevărata Biserică a lui Hristos. Dar în timp ce această Biserică are drept temelie lucrarea obiectivă, sfîntitoare și unificatoare, din ziua de Rusalii, ca o Cincizecime perpetuă, gruparea sectară are la origine o mișcare contrară, vizând totdeauna o dizidență și o separare de Biserică. Începând cu conjunctura în care secta ia naștere printr-o schismă, în sensul precis al unui eveniment ce poate fi datat, și continuând cu o atitudine constantă de opoziție, secta se afirmă totdeauna printr-un fel specific de protestare împotriva Bisericii, tocmai datorită manifestării acesteia prin elementele bine definite ale tradiției sale milenare.

În situația sa istorică concretă, adevărata Biserică nu poate fi altceva decât descoperirea miresei lui Hristos, în manifestarea ei neîntreruptă (fără să fie o realitate încremenită în imobilitate); arătarea însăși a Ierusalimului ceresc, dovedind astfel că poartă prin veacuri, cu sine, nemijlocita prezență a Sfântului Duh. În schimb, uitând de faptul că „Duhul este adevărul” (I Ioan, V, 6), ca și de îndemnul: „nu dați crezare oricărui Duh, ci ispițiți duhurile ce sunt de la Dumnezeu” (I Ioan, IV, 1), credincioșii care formează o sectă se consideră îndreptățiți să se constituie într-o „anti-Biserică”. Înainte de a fi o separare de ordin teologic și dogmatic, sectă este o dizidență de ordin esențial spiritual. Sectarul nu caută atât de mult să-și rezolve probleme de natură teoretică, ci problemele vieții sale interioare, rupându-se de însăși sursa vieții spirituale. Pierderea puterii



divine unificatoare face ca o sectă odată constituită să se dividă, mai departe, în alte secte. Astfel, *Adventismul inițial*, care a avut la bază *Baptismul*, a odrăslit, în cursul vremii, *Adventismul de ziua a șaptea* și *Adventismul reformist*, și fără să se încheie acest proces, *Russelismul*. Un alt exemplu îl avem la *penticostali*, din care au ieșit, în zilele noastre, *penticostalii dezidenți*, cu numeroase grupări având sedii în Europa și în America (New York). Părăsirea Duhului Sfânt pe care o constatăm tocmai la cei ce se socotesc purtați de „duhul” e un fapt dovedit cu prisosință de numeroasele crize, numeroase epurări și adesea dezidențe pe care le aflăm la sectari.

Potrivit învățăturii ortodoxe, însușirea adevărului de credință e însoțită de o veritabilă naștere din nou, de o nouă devenire pe care o săvârșește Sfântul Duh în Biserică, în numele lui Hristos odată cu primirea Sfintelor Taine. Numai pe temeiul acestui criteriu hristologic, moral și sacramental, conștiința creștinului poate fi apărată de primejdiile alunecării în fantastic. Credincioșii din grupările așa-numite „harismatice”, în special penticostalii dezidenți, nesocotind aceste primejdii care provin dintr-o lucrare de surpare a duhurilor rele, caută acel mod de iluminare divină, care i-ar putea călăuzi spre aflarea unor revelații personale, independent de transmiterea unui adevăr obiectiv (în Iisus Hristos), pe calea tradiției. Cu alte cuvinte, ei cred într-o revelație a Duhului, deosebită de Revelația ce ne-a fost dată prin Fiul lui Dumnezeu întrupat și anume aceea a unei operațiuni spontane, directe. Pentru justificarea acestei încercări, ei fac apel la cuvintele Sfântului Apostol Pavel: „Duhul să nu-l stingheriți, proorocirile să nu le disprețuiți” (1 Tes. 5, 19). Surprinsă mai ales printr-o mișcare a unui entuziasm efemer, această revelație directă este o simplă stare de cuget întâmplătoare, care așază în locul prezenței divine o creație subiectiv-omenească.

Căderea în transă, la penticostali și harismatici, este simptomatică. Mergând pe linia dezvoltării exclusive a activităților religioase atective, ei ajung la forme patologice. Se știe, de exemplu, că scăderea tensiunii arteriale prin înfometare, suprimă lucrarea conștiinței. La acești sectari, pregătirea rugăciunii cu postiri excesive implică halucinații de care fac atâta caz și care sunt departe de experiența spirituală adevărată. În mod sigur, cei care caută un sprijin pentru pretensele revelații personale, în cuvintele mai înainte amintite ale Sfântului Apostol Pavel, uită că în același verset Marele Apostol al Neamurilor spune: „Cercetați toate lucrurile și păstrați numai ce este bun” (1 Tes. 5, 19). Sfântul Duh nu intervine doar în anumite momente de entuziasm pe care le trăim în cursul existenței noastre și nu devine izvor de inspirație numai pentru câteva clipe. Dimpotrivă, El lucrează în viața noastră tot timpul și în cele mai mici acte, într-un mod al unei acțiuni statornice, pe care nu o putem avea decât prin rânduielile ce au fost instituite de Hristos.

În general, în fenomenul sectar, exaltarea și prozelitismul, generator de amăgiri, atât de bogat în creștinismul apusean contemporan, formează un mediu favorabil introducerii în concepția privitoare

re la structurile ierarhice ale Bisericii a unor idei cu totul depărtate de gândirea ei și orientarea primară a creștinismului, menite să surpe ordinea eclezială, înlăturând conținutul vieții harismatice împărtășite de Duhul Sfânt în tainele și ierurgiile Bisericii. Așa-zisa „mișcare harismatică” din America și din Occident, deși se afirmă în sânul unor comunități creștine istorice, se află și ea încadrată pe această linie.

Referindu-ne la toate grupările sectare, putem spune că ele și-au tăiat firul comuniunii cu Biserica Apostolică, înlăturând Preoția și funcțiunea Episcopatului, pierzând astfel legătura cu însăși esența vieții dumnezeiești din Biserică, adică împărtășirea cu Sfântul Duh, cum am văzut dovada acestei pierderi o constituie faptul că neoproteștanții au înlăturat toate Tainele și le-au socotit simple simboluri, lipsite de o împărtășire reală cu Sfântul Duh. Luând ca model iarăși pe penticostali, observăm că aceștia consideră botezul mai mult ca un angajament, decât ca o taină, o simplă ceremonie, urmărind împlinirea lui cu dobândirea unor harisme deosebite. Astfel ei zic că „botezul cu apă nu este îndestulător, el trebuie întregit cu „Duh Sfânt și cu foc”, care rezervă diferite daruri ale Duhului, îndeosebi darul vorbirii în limbi, a întâlnirii limbilor și a proorociei, cum s-a revărsat în Ziua Cincizecimii. Întrebarea e, dacă penticostalii nu reușesc să obțină aceste daruri, ce se alege din „nașterea din nou?”. Mai este sfântă? Ce fel de sfințenie adaugă harismele la această „naștere”? În afara realismului sacramental, „dobândirea Sfântului Duh” e o înșelare ce își are izvorul în profetismul iluzoriu.

Un alt aspect al harismelor în grupările sectare se leagă de silișta unora să se manifeste ca organe ale Duhului prin descoperiri profetice, fapt consemnat mai înainte. În general, toți întemeietorii grupărilor neoproteștante afirmă că au primit descoperirea adevăratei credințe printr-o „iluminare exterioară” ca o descoperire a Sfântului Duh. Ei pretind că au reluat legătura nemijlocită cu Duhul, întocmai ca Sfinții Apostoli la Cincizecime. La nazarineni, Iacob Virz a început a afirma că în anul 1850 s-a bucurat de o revelație primind o scrisoare din cer, în urma căreia înființează „biserica cea nouă”. *Evangheliștii și Secerătorii* au apărut prin pretenția unor pastori de a avea darul unor tălcuri speciale. Originea *Adventismului* o constituie proorocirea lui W. Miller, iar reforma lui se leagă de halucinațiile unei femei bolnave, Hellen White. Cum fiecare comunitate neoproteștantă pretinde că are zestrea ei de harisme și iluminări interioare care îi determină în mod deosebit forma învățăturii sale și cum se constată că fiecare are o altă viață spirituală, devine limpede faptul că ele nu au darurile din același izvor, deci nu sunt inspirate de Duhul Sfânt. Dimpotrivă, observăm că lipsa reală a Duhului se caută a fi înlocuită cu atâtea manifestări duhovnicești „sui generis” câte confesiuni se ivesc. Pe de altă parte, anumite acțiuni profetice, cum sunt celele ale descoperirii păcătoșilor din comunitatea religioasă, la penticostali, sunt provocatoare de scandaluri și neorânduiri sociale.



Fixarea unor soroace despre sfârșitul istoriei, pe care le pretind iarăși sectarii ca descoperiri ale Duhului, în așteptarea împărțirii de o mie de ani, așa cum se întâmplă cu *russeliștii*, *adventiștii*, *pentecostalii*, *inocheniștii* etc. e un alt capitol de presupoziii neîntemeiate și de înșelări repetate a unor credincioși răătăciți de la adevărata credință. „Cu această dorință de a desființa timpurile, ei încetează de a vedea ceea ce este în fața lor, păcatul, și nu-l pricep lăuntric, alergând după bunuri pe care nu le putem primi acum pentru că nu este curată firea pentru a primi îndumnezeirea”. (P. Florenschii).

Accentul pe care îl pun acești credincioși pe trăirea după poruncile evanghelice, nu este de inspirație dumnezeiască, pentru că faptele lor au caracter de suprafață, de manifestări exterioare fără a urmări printr-o îndelungată lucrare duhovnicească transformarea firii într-un vas al pogorării Duhului Sfânt, premergătoare Parusiei.

Lipsa de smerenie la ei este dovada lipsei lucrării Duhului însuși. În fața acestei evaziuni și devieri, învățătura ortodoxă nu se desparte de înțelepciune ci, dimpotrivă, se sprijină pe obiectivitatea datelor descoperite de către Sfântul Duh în Revelația divină, ocotind extazul și supunând unui control sever orice revelație directă. Verificându-se pe sine în propria sa experiență neîntreruptă a realității dumnezeiești, ea deschide unicul drum care acordă siguranță lăuntrică pătrunderii la adevăr și la trăirea unei vieți morale întregre. Ea ne face să înțelegem că „rodul Duhului este dragostea, bucuria, pace, îndelungă răbdare, bunătate, facere de bine, credință, blândețe, înfrânare și curăție”. (Gal. 5, 22—23).

Pr. Ilie Moldovan

#### BIBLIOGRAFIE

1. Pr. D. Stăniloae, *Relațiile treimice și viața Bisericii* în „Ortodoxia”, XVI (1964), nr. 9/10.
2. Idem, *Sfântul Duh și sobornicitatea Bisericii*, în „Ortodoxia”, XIX (1967) nr. 1.
3. Prof. N. Chișescu, *Taina Bisericii în gândirea lui Homiacov*, în „Biserica Ortodoxă Română”, 1948, nr. 5—8.
4. O. Clément, *Sur la Pentecôte*, în „Contacts”, XXII (1971) nr. 3.
5. Pr. Prof. I. G. Coman, *Elementele demonstrative în tratatul „Despre Sfântul Duh” al Sfântului Vasile cel Mare*, în „Studii Teologice” XVI (1964) nr. 5—6.
6. P. Evdokimov, *Orthodoxie*, Neuchâtel, 1965.
7. Idem, *L'Esprit Saint dans la tradition orthodoxe*. Paris, 1969.
8. I. Herman, *Kyrios und Pneuma*, München, 1961.
9. Pr. I. Ignătescu, *Sfântul Duh, în viața Bisericii, față de învățătura neoprotestanților*, „Ortodoxia”, IX, (1957) nr. 1.
10. H. Küng, *Structures de l'Eglise*, trad. J. Evard, Paris, 1963.
11. Vl. Lossky, *Essai sur la Théologie Mystique de l'Eglise d'Orient*, Paris 1944.
12. Pr. Ilie Moldovan, *Învățătura despre Sfântul Duh în Ortodoxie și preocupările ecumeniste contemporane*, Teză, Sibiu 1973.
13. N. Nissiotis, *Die Theologie der Ostkirche im Ökumenischen Dialog*, Stuttgart, 1968.

## SIMBOLUL LITURGIC ÎN CÂNTAREA BISERICESCĂ ORTODOXĂ

### I. CONSIDERAȚII INTRODUCTIVE ASUPRA SIMBOLULUI LITURGIC\*

O circumscriere caracteristică și actuală a simbolului liturgic poate fi considerată cea a lui Al. Schmemmann: „Rânduielele și actele cultului ortodox au... și o semnificație mistico-simbolică. Sensul primar al *simbolului liturgic* nu este acela de „a figura”, de „a reprezenta” (ceea ce presupune absența celui reprezentat) ci acela de a revela și de a ne face să participăm la ceea ce el descoperă. Între simbol și realitatea simbolizată nu este o asemănare ci o comuniune. Simbolul este o manifestare a unei realități care, în condițiile date, nu se poate descoperi decât prin simbol. Contrar alegorismului, simbolul (în grecește: a reuni, a ține împreună) reușește două realități, empirică sau vizibilă și spirituală nevăzută, nu logic (aceasta semnifică aceea), nici după o relație cauzală (aceasta este cauza aceleia), ci „epifanic” (de la grecescul: a descoperi). O realitate descoperă pe alta, dar (și aceasta este capital) numai în măsura în care simbolul însuși stinge realitatea spirituală și este capabil de a o intra”<sup>1</sup>.

Asemănător definește simbolul liturgic și Paul Evdokimov: „Nici semnul, nici alegoria nu sunt deloc „epifanice”.

Din contră, un *simbol*, în spiritul Sfinților Părinți și după tradiția liturgică, conține în el prezența a ceea ce simbolizează. El îndeplinește o funcție de revelare a „sensului”, și, în același timp, se constituie ca un receptacul expresiv al „prezenței”<sup>2</sup>.

Pornind de la caracterul epifanic al simbolului liturgic în general, în cultul ortodox, se pot dezvolta o serie de considerații în legătură cu situația particulară a „simbolismului liturgic” în cântarea bisericească ortodoxă — care și ea face parte integrantă din „rânduielele... cultului ortodox”<sup>3</sup>.

Dar încă menținându-ne la nivelul generalizărilor, să observăm că sensul primar, epifanic, al simbolului liturgic — definit de autorii citați — nu exclude, totuși, celelalte aspecte menționate (logic, analogic, cauzal), cum ar rezulta din detalierile anterioare, oarecum negative și tranșante, din punct de vedere metodologic. Aceste aspecte pot fi considerate „trepte” ale apropierii de sensul autentic al simbolului liturgic, chiar demersul discursiv al lui Schmemmann sau

\* Lucrare de seminar, susținută în cadrul cursurilor de doctorat, la catedra de Liturgică, sub îndrumarea Pr. Prof. Dr. Liviu Streza, care a dat avizul pentru tipărire.

1 Pr. Prof. Dr. Liviu Streza, *Originea și sensul divin al cultului ortodox*, în „Mitropolia Olteniei”, Anul XLI (1989), Nr. 3, p. 48—49 apud. Al. Schmemmann, *L'Eucharistie, sacrement du Royaume*, Paris, 1985, p. 121—122.

2 Paul Evdokimov, *L'art de l'icone, (theologie de la beauté)*, Paris, 1972, p. 143—144.

3 Pr. Prof. Dr. Ene Braniște, *Liturgica specială* (pentru institutele teologice) ed. a doua, București, 1985, p. 15.



Evdokimov, referitor la simbolul liturgic, se poate încadra într-un domeniu pre- (sau para)-simbolic, cu caracter logic sau gnoseo-logic.

Pe de altă parte, în fiecare dintre cele „inferioare” (logic, analogic, causal) simbolicului liturgic descoperim, măcar într-o anumită măsură și într-un sens larg, o „umbră” a elementului epifanic (esențial simbolului liturgic); de fiecare dată, o realitate descoperă pe alta (și indicația neamului este o „descoperire”), e adevărat, „exterior” și cu incomparabil mai puțină „comuniune”, „atingere (spirituală)”, „prezență” sau „înrupare” a realității semnificate, dar întotdeauna cu o oarecare împărtășire din acestea... Fără această minimă, însă existentă, împărtășire — care constituie substratul oricărei încercări de cunoaștere — orice relație, orice legătură („sămânță” de comuniune), fie de tip logic, analogic sau causal, ar fi imposibilă. În acest sens se poate merge chiar până la acea „anumită conțormitate, corespondență între Logosul divin și logosul uman, (care) este fundamentul ontologic al oricărei cunoașteri umane”<sup>4</sup>.

Desigur, epifanismul ontologic al logicului, analogicului și causalului ține mai mult de creatorul, de natural (în legătură cu Revelația naturală), de omenesc..., diferența calitativă față de epifanicul simbolului liturgic fiind copleșitoare. Acesta din urmă este în legătură cu *Descoperirea* în Iconomia Înrupării a Însăși Celei de a doua Persoane Treimice, Mântuitorul nostru Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu, și cu *prezența* Sa tainică în Biserică, întru Duhul Sfânt, „până la sfârșitul veacului”. (Mt. 28, 29).

## II. a) CUVÂNTUL ȘI ANALOGIA ÎN CÂNTAREA BISERICESCĂ

Înainte de a aborda simbolismul liturgic propriu-zis, epifanic, al cântării bisericești, ne vom referi pe scurt la câteva dintre celelalte aspecte amintite, pentru care există o suficientă tradiție a explicării lor...

Putem adopta (temporar), pentru cântarea bisericească, o accepțiune profană comună, mai tehnică, a simbolului: „ceva care reprezintă altceva...”<sup>5</sup>.

Și să reamintim că în cântarea bisericească ortodoxă este prezent mereu „cuvântul”. Tradiția a impus această realitate a nedespărțirii liniei melodice de cuvânt.

Însă cuvântul este o realitate simbolică (chiar și în sensul profan) deosebit de complexă. Pentru om este *simbolul prin excelență*, deoarece este greu, de fapt imposibil, de imaginat vreun alt simbol, vreo altă semnificație, fără lanțul nesfârșit de „iluminări” prin cu-

4 Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 46.

5 Colectiv, *Mic dicționar filozofic*, București, 1969, p. 339; sau *Mic dicționar enciclopedic*, București, 1978, p. 887.

vânt, ce-și are un capăt în primele cuvinte rostite de om.<sup>6</sup>

În cântarea bisericească, cuvântul „vorbește” cu înțeles despre lucruri esențiale pentru orice om: viață și înviere, adevăr și fericire, iubire și mântuire, Dumnezeu... — Orice cântare am alege ca exemplu din cărțile de slujbă (Octoih, Triod, Penticostar, Mineie...), catehetic și omiletic, pedagogic și explicativ, cuvântul îndeplinește o funcție *gnoseo-logică*...

Un alt aspect, legat de nedespărțirea cuvântului de melodie în cântarea ortodoxă, este relevat de „metodul prepozițiilor sau tezelor melodice”<sup>7</sup>. Conform acestuia, linia melodică trebuie să însoțească înțelesul cuvântului, ilustrându-l *analogic* și constituindu-se într-un „semnificant al unui mesaj extramuzical”<sup>8</sup>: „... când acestea (cuvintele — n.n.) exprimă o noțiune de ridicare, ca „înălțare”, „munte”, „cer”, fraza melodică este ascendentă, în timp ce acelea care evocă contrariu, ca „adâncul”, „infernul”, coincid cu faze descendente... Deseori, de asemenea, cuvintele cheie ale textului sunt subliniate prin scurte melisme”<sup>9</sup>.

Sfârșitul cântării „Taina creștinătății” de Ion Popescu-Pasărea este un exemplu caracteristic: se remarcă ușor linia melodică descendentă a „lumii”, cea ascendentă a „înălțării” și melisma culminantă a „slavei”.

## II. b) „ETHOSUL” CÂNTĂRII BISERICEȘTI — UN SIMBOLISM ACTIV?

Din totdeauna s-a observat expresia specifică și influența deosebită a diferitelor genuri și moduri ale cântării asupra sufletului omenească.

Noțiunea „ethosului”<sup>10</sup> a vrut să surprindă această componentă sufletească a cântării (a muzicii în general, în particular a cântării bisericești), altfel destul de inefabilă. Cei ce au stăruit în efortul de deosebire a stărilor (o adevărată „deosebire a duhurilor”) ce însoțesc felurile tipuri de cântare, au putut determina destul de precis — și după efectele, „roadele” lor individuale și sociale — care moduri, „glasuri”, ritmuri, intonații, etc., au un rol benefic, „cathar-

6 Extrapolări teologice imediate sunt și aici posibile: „Dumnezeu a făcut — pe om, n.n. — după chipul și asemănarea Lui, împărtășindu-le și din puterea cuvântului Său, ... fiind ca un fel de membre ale Cuvântului, și fiind cuvântători.”

Sfântul Atanasie cel Mare, *Cuvânt despre întruparea Cuvântului*, în vol. „Scrieri”, partea I (traducere de Pr. Prof. Dumitru Stăniloae), în colecția „Părinți și scriitori bisericești”, nr. 15, București, 1987, p. 92.

7 Ion Popescu-Pasărea, *Principii de muzică bisericească — orientală (psaltică)*, București, 1936, p. 27—28.

8 Octavian Nemescu, *Capacitățile semantice ale muzicii*, București, 1983, p. 46.

9 Marc Dragoumis, *L'Eglise greque du XV-e siècle a nos jours*, în „Encyclopedie des musiques sacrees”, vol. III, Paris, 1968, p. 175, col. I.

10 Theodore Gerald, *Les Peres de l'Eglise et la musique*, Paris, 1931, p. 151—157.



tic"<sup>11</sup>, curățitor de patimi și care sunt nocive pentru viața sufletească...

Cântarea bisericască nu putea să le rețină decât pe cele dintâi și aceasta este, foarte probabil, una din rațiunile selecției și recepției ecleziale a celor opt „glasuri”, Octoihul — asociat numelui Sfântului Ioan Damaschin, care, de fapt, a ordonat doar selecția eclezială... De aceea, nădejdea, credința și optimismul echilibrat, seninătatea, care sunt caracteristice glasurilor diatonice (I, IV, V, VIII) și enarmonice (III, VII), au făcut ca acestea să fie ușor acceptate în cântarea Bisericii, în timp ce cromatismul glasurilor II și VI, patetic, câteodată sfâșietor,<sup>12</sup> să fie considerat discutabil ca și având un „ethos” specific creștin, până chiar în secolul nostru.<sup>13</sup> Însă iconomia mântuirii a cuprins, înainte de înviere și înălțare, și Patimile răstignirii și morții!

La fel stau lucrurile și în cazul ritmului sau al profilului intervalic al melodiei, fiind preferate sunetele cu valori apropiate ca durată, fără „zdruncinături” ritmice, respectiv intervalele mai mici, fără salturi mari, exagerate — deci urmărindu-se o linie de ansamblu a melodiei cât mai lină („lumină lină”), mai liniștită.

Totuși pericolul platitudinii, ce poate pândi un „cantus planus” (apusean) este evitat; „sarea” unei inflexiuni dramatice sau jubilariei potențează prin contrast caracterul general, senin și solemn, al cântării. (Este o mare deosebire de calitate duhovnicească între „lin” și „plan”...).

Este ilustrativă pentru cele arătate până acum cântarea „Ziua Învierii” (în varianta rămasă de la Ion Popescu-Pasărea, care, deși compusă în glasul V — „unul din cele mai frumoase moduri bizantine... (ce) prezintă un plus de elan melodic, mai ales în variantele stihirică și papadică”<sup>14</sup> — întrebuițează și inflexiuni ale glasului VI când cântă despre „cei ce ne urăsc pe noi” și „cei din mormânturi”. Apare și un salt mare, de septimă; dar cum s-ar fi putut exprima altfel îndemnul: „și așa să strigăm: Hristos a înviat...”<sup>15</sup>?

Așadar, anumite structuri muzicale determinând (sau mijlocind) cu predilecție anumite stări și experiențe sufletești (duhovnicești), se poate vorbi — între altele „capacități (nu numai) semantice ale muzicii (cântării)”<sup>15</sup> — și de o „funcție simbolică afectivă” a acesteia; iar dacă termenul „afectiv” pare limitativ și reductiv pentru profunzimea trăirilor respective<sup>16</sup>, putem încerca să propunem un „simbolism sufletească” sau chiar „duhovnicesc” al cântării bisericești — apropiindu-ne, în felul acesta, și de „semnificația mistico-simbolică” din ci-tatul introductiv.

11 Colectiv, *Dicționar de termeni muzicali*, București, 1984, p. 165.

12 Ion Popescu-Pasărea, *op. cit.*, p. 27.

13 Rev. Pere. I. D. Petrescu, *Les principes du chant d'église byzantin*, Sofia, 1935, p. 2.

14 Victor Giuleanu, *Melodica bizantină*, București, 1981, p. 233 (s. n.).

15 A se vedea Octavian Nemescu, *op. cit.*

16 Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Morală Ortodoxă* (pentru institutelor teologice — Spiritualitatea Ortodoxă, vol. III.

### III. CÂNTAREA ORTODOXĂ CA SIMBOL LITURGIC

Cântarea bisericească făcând parte din cultul Bisericii, fiind o activitate liturgică, o „lucrare” desfășurată în cadrul comunității și a comuniunii bisericești, aspectul său simbolic-liturgic „primar”, epifanic, este indiscutabil.

Mai interesante, pentru studiul nostru, sunt îndeosebi valențele simbolice specifice cântării liturgice ortodoxe.

Pentru a le pune în evidență este utilă o paralelă între cântare și reprezentarea plastică (icoana), între văz și auz, între spațialitate și temporalitate, ca percepție și potențialitate simbolică religioasă, epifanică... Și va trebui să ținem seama de caracterul și legile speciale ale spațiului și timpului liturgic, sacru, când „un fragment de timp sau de spațiu devine o hierofanie, fără să se schimbe nimic în ceea ce privește aparența sa fizică, ce continuă să participe la mediul său empiric înconjurător.”<sup>17</sup>

Într-o perspectivă comună, nevoia de certitudine, în „petrecerea” neconținută a celor lumești, ne face să preferăm de obicei soliditatea, „tăria” lucrurilor materiale, care pot fi văzute și pipăite.

Cele văzute prezintă și avantajul de a putea fi uneori „cuprinse” cu privirea în întregul lor — ceea ce pe plan sufletesc ne dă de asemenea o anumită certitudine a unei cunoașteri complete — „cuprinzătoare”. Astfel, în reprezentările mentale preferăm să operăm cu cele de tip vizual, care, în plus, pot fi adesea „vizualizate”, „materializate” plastic — pictural, sculptural... — pipăitul putând confirma și el (apoi și eventual) durabilitatea „permanența”, „certitudinea” obiectului...

Dar, atunci când reprezentările vizuale („materiale” sau „interioare”) ne permit un oarecare acces analogic și simbolic la lucruri și realități dificile și inaccesibile direct (cum este și cazul celor religioase) folosirea corectă a acestor reprezentări se desparte de cea greșită, eronată... Reprezentarea îndreptățită, în cazul icoanei și a altor simboluri liturgice vizuale (plastice, materiale) — cu temei în Întruparea Mântuitorului<sup>18</sup>, — se desparte de confuzia mentală (și sufletească) pierzătoare a idolului. Folosința simbolică „iconică” a vizualului, a spațiului (și a „materialului” chiar) are loc în cadrul unui efort, a unei tensiuni spirituale continue, întru menținerea unei trez-vii a sufletului, pentru a nu cădea în false certitudini spirituale (de fapt „materiale”) ale solidității și durabilității (de la „durată”), ale permanenței idolului și credinței idolatre.

<sup>17</sup> Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 108.

<sup>18</sup> Sfântul Ioan Damaschin: *Primul tratat apologetic contra celor ce atacă sfintele icoane*, în „Cultul Sfințelor icoane — cele trei tratate contra iconoclaștilor”, (traducere de D. Fecioru) București, 1937, p. 4; Pr. Prof. D. Stăniloae, *Simbolul ca anticipare și temei al posibilității icoanei*, în „Studii Teologice”, seria II, Anul IX (1957), nr. 7—8, sept.-oct., p. 427.



Spre deosebire de cele „vizuale” și „tactile”, asociate îndeosebi *Spațiului* — „timpul” fiind interesant doar pentru „durata” sau „schimbarea” celor văzute și pipăite — situația „sonorului”, mediul cântării și al cuvântului vorbit, este deosebită. Prin „viul curgerii” sale, sonorul este mai puțin predispus formării de idoli, care trebuie să fie cât de cât „plastici” (material, mental) pentru a fi, și prin aceasta, amăgitori.

Deși există o oarecare relație cu vizualul și tactilul, totuși, pentru că nu există de obicei (conform experienței comune) sunete continuu asociate lucrurilor văzute sau pipăite, domeniul „sonorului” poate fi considerat ca fiind cel al efemerului, al temporarului; temporarul însă, ne atrage atenția asupra „*temporalului*”, a *timpului*...

Sunetul ne mijlocește cunoașterea și despre lucruri mai puțin „solide”, mai curgătoare și chiar impalpabile sau „invizibile”, ca în cazul curgerii apei și a valurilor, respectiv a tunetului și a vântului...

Dar, mai ales, nu trebuie uitat că *prin sunet se manifestă cuvântul* — înainte de a fi scris, „plastic”, vizual. Dacă sunetul în sine, abstract fizic, fără înțeles și persoană, „în spatele său”, poate fi un semn al perisabilului, trecătorului, sunetul suport pentru cuvânt și cântare (acesta incluzând cuvântul sau cuvântul și cântarea *manifestate prin sunet* dezvăluie (descoperă, arată) în special devenirea, viața persoanei umane care rostește sau cântă, comunicând informație și energie despre caracterul dinamic, desfășurat în prezentul clipei, al *realității* ființelor.

Cuvântul sonor, *vorbit și cântat, auzit, comunicat*, este modalitatea simbolică a legăturii cu un alt om, cu o altă persoană, iar în cadrul eclezial, istoric și sacramental, cu Însăși Persoana Dumnezeiască, Cuvântul întrupat, Mântuitorul nostru Iisus Hristos — și prin El cu celelalte Persoane Treimice: Tatăl („cele ce vorbesc Eu, precum Mi-a spus Mie Tatăl, așa vorbesc”. — In. 12, 50) și Sfântul Duh („Acela, Duhul Adevărului, vă va călăuzi la tot adevărul; căci nu va vorbi de la Sine, ci câte va auzi va vorbi” — In. 16, 13). „Prin urmare, credința este din auzire, iar auzirea prin cuvântul lui Hristos”. (Rom. 10, 17).

Și cuvântul liturgic, ca și Nume al lui Dumnezeu, este „*loc teotic*” (s. n.) prin excelență...<sup>19</sup>

„Doamne miluiește”, „Sfinte Dumnezeule...”, „Unul Născut, Fiule și Cuvântul lui Dumnezeu...”, „Pe Tine Te laudăm...” — toate implică, înseamnă *prezența* Celui Căruia ne adresăm în Sfânta Liturghie, „Dumnezeu (care) este Domnul și S-a arătat nouă”. — *Inițiativa epifanică* aparține lui Dumnezeu...

\*

\*      \*

Pe când vizualul și reprezentările mijlocite de el ne puteau da impresia și poate o oarecare certitudine și încredere a cuprinderii

<sup>19</sup> Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 92.

„deodată“, complete, dar statice, până și a nemărginitului (printr-un „mărginit“ plastic, însă, ce își pune o anumită amprentă statică și pe viața spirituală a națiunii), sonorul cuvântului și cântării presupune și propune o altă încredere în ceea ce urmează, în timp, (nevăzut și neașteptat), să fie auzit, o credință mai mare în ineputabilul *tainei* vieții celuilalt<sup>20</sup>, care nu se poate „cuprinde“, „consuma“ .... decât reducând-o nepermis și chiar desființându-l (spiritual) pe celălalt — „desființare“ — în ceea ce este el însuși. „Taina“ poate fi receptată, se poate descoperi conform măsurii ei și ne putem împărtăși de ea doar prin credința în nesfârșita sa dăruire „nemonotonă“<sup>21</sup>, când nu se mai pune problema vreunei „cuprinderi“ ... căci mai are rost vreun sens posesiv atunci când este vorba de un alt Eu — și încă în cazul unui Eu Dumnezeuiesc?

Paradoxal și antinomic, abia astfel se poate vorbi de o „cuprindere“ a nemărginirii Tainei ...

Sonorul, prin cuvânt și, mai mult, prin cântare (e vorba de cântarea liturgică), poate fi mijlocul simbolic adecvat unei astfel de *descoperiri și împărtășiri* a Tainei Dumnezeuiești ...

\* \* \*

Cuvântul viu, „verbul“, este, în primul rând, cel „sonor“ și — (limba română permite această sugestie) — „cu-vânt“, cu suflare de viață (Fac. 2, 7; In. 20, 22), care implică, în cazul persoanei umane, participarea „întregului“ ei sufletească și trupească: *sufletesc*, pentru partea esențială a cuvântului, care este *sensul* (nu doar mental) și *trupesc*, prin elementul de neînlocuit, clipă de clipă, pentru viață, care este *sufларea*, materială și aflată la granița atât a influențelor automatismelor biologice (mai „trupești“, cât și sub controlul conștiinței și voinței proprii (mai „sufletești“).

Și cântarea, legată de cuvânt, la fel ca și rostirea liturgică (citire, predică) *cu voce*, și, de ce nu, ca și toate actele liturgice, ce implică și „trupeșcul“ eclezial (individual și colectiv, comunitar), privește alcătuirea fundamentală, dihotomică și trupească, și sufletească, a omului ...<sup>22</sup>.

\* \* \*

Revenind la perspectiva cântării propriu-zise, experiența simțului estetic comun, al frumosului, — care, ca toate celelalte potențe sufletești pozitive, au fost dăruite încă prin creație omului — ne face să preferăm, ca și „bucurie“, „bunătate“, „podoabă“, etc., cuvântul cântat, cuvântul cu melodie, *melodios*, cuvântul într-o *stare completă* — starea cealaltă, de simplă vorbire „prozaică“, fiind mult mai

20 Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Spiritualitate și comuniune în Liturgia Ortodoxă*, Craiova, 1986, p. 432.

21 Idem, *Teologia Dogmatică Ortodoxă* (pentru Institutele teologice), vol. I, București, 1978, p. 13.

22 Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 30.



apropiată de sunetul neînsuflețitului fizic, de zgomot; computerele acestui sfârșit de secol pot sintetiza vorbirea „prozaică” într-o oarecare măsură, nu însă și cântarea vie autentică, *personală*.

Așa încât, folosirea cu o atât de mare pondere a cântării în slujbele Bisericii Ortodoxe corespunde nu unui aranjament liturgic omenesc, ci răspunde unor resorturi mai profunde, ontologice și teologice, unor „reguli transcendente ale viziunii ecleziale”<sup>23</sup>, potrivit căroră *cuvântul sonor cu înțeles* — ca și stare superioară, „pneumatizată”, a sonorului — trebuie să se manifeste în starea sa cea mai „de slavă”, *cântarea*, aceasta înțeală nu doar ca un procedeu formal de asociere a cuvântului cu melodia, ci ca o *entitate simbolică organică*.

În acest fel, cuvântul liturgic cântat („cântat” — în sensul general, ce cuprinde și cazul limită, particular, al citirii, rostirii simple — „cântare prozaică”), este „icoana sonoră”, simbolul liturgic al Cuvântului care, prin „îtruparea” și „învierea” Sa în fiecare citire și cântare a slujbelor bisericești, este „binevestit”, *descoperit*, comunicat celorlalți — pentru a fi născător de comuniune, de Biserică — de către omul, sau oamenii care cântă, „glăsuiesc” („glasul bisericesc” — altă numire a cântării bisericești, ce indică sunetul *caracteristic omului, persoanei*, care, în măsura în care Mântuitorul s-a întrupat ca om, poate fi și Persoana Dumnezeuiască).

Altfel spus, Cuvântul este *actualizat* liturgic prin citirea și cântarea din „scripturi”, adică dintr-o stare a sa mai „plasticizată”, într-un fel mai „vizuală” și statică... Este domeniul „realismului liturgic și simbolic”, al „simbolismului epifanic...”<sup>24</sup>.

\*  
\* \* \*

Există și o complementaritate simbolică (liturgică și epifanică) între vizual plastic, iconografic, și sonorul muzical... Stabilitatea materială mai îndelungată a simbolurilor vizuale mijlocesc mai adecvat experiența „neschimbării” (Iac. 1, 17), imuabilității celor Dumnezeuști, în timp ce prin cuvânt și cântare (în „curgerea” lor în timp) nu se dezvăluie și trăim mai concret „îtruparea” acestora și viața energiilor lor necreate.

\*  
\* \* \*

Referitor la „materializarea” contemporană a sunetului, care este înregistrarea cu mijloace tehnice a cuvântului și a cântării — din punctul de vedere al simbolului liturgic, aceasta pare să fie numai o amăgire mai subtilă, mai rafinată, prin medierea prea îndepărtată a comuniunii și chiar prin ruperea sau ocultarea ei. Epifanicul (dacă se poate spune așa), este redus la informație, la fel ca și scrisul singur, fără vederea „față de către față” (I Cor. 13, 12) și grăirea „gură către gură” (III. In. 14), la fel ca „scriptura” izolată, pro-

<sup>23</sup> *Ibidem*, p. 156.

<sup>24</sup> *Ibidem*, p. 22, 30.

testant, de Tradiție și de „prezența liturgică”<sup>25</sup>, înregistrarea fizică a sunetului, în vederea repetării unui fragment de realitate sonoră trecută într-un oarecare prezent, îi sustrage acestuia din urmă relația de comuniune vie între persoane prezente, care permanent își ajustează și își obiectivează, prin dialog, împărtășirea reciprocă inepuizabilă<sup>26</sup>. Imanentismul instrumental al repetării înregistrării este cu totul deosebit de repetitivitatea liturgică, care este o poartă mereu deschisă către transcendența veșniciei<sup>27</sup>. Înregistrată, cântarea liturgică încetează a mai fi simbol epifanic, pentru că încetează a mai fi „liturgică”.

Rămânerea în „repetarea monotonă”<sup>28</sup> a înregistrării sonore tehnice, care îl „în-registrează” pe celălalt (dar în cazul Celuilalt!?) într-o părticică a sa până la urmă ne semnificativă, înseamnă rămânerea în singurătatea propriilor atribuiri de sens — ce evoluează pervers, în lipsa comuniunii vii, reale, cu celălalt, cu ceilalți (în „liturgia” creștină Celălalt este și Însuși Dumnezeu) spre o tot mai pronunțată idolatrizare egocentrică.

Participarea la slujbă, împreună cu ceilalți, la fel ca în vechime și în toate timpurile, simplă, „primitivă” și primară, și cu trupul și cu sufletul, rămâne de neînlocuit...

\* \* \*

Să mai amintim liniștea, tăcerea, non-sunetul, non-cuvântul și non-cântarea, corespondentul sonor al „întunericului” vizual, simbolul inexistenței, cea dinainte de Creație, când — realitate actualizată, în tăcerea de dinaintea oricărei slujbe, de binecuvântarea inițială a preotului — „la început era Cuvântul” (In. 1, 1). Tăcerea, pregătită prin „dizolvarea” melismatică a cuvântului în cântarea liturgică, mai este și simbolul (ulterior) al depășirii isihaste și apofatice a cuvântului, simbolul Cuvântului înălțat la ceruri, pe care nu-l mai poate cuprinde rostirea omenească, simbolul „inexistenței” pământestii pnevmatizate întru viață veșnică...

## CONCLUZII

Polivalența liturgică și simbolică a cântării bisericești este departe de a putea fi epuizată în câteva pagini...

Cântarea de slavă înălțată lui Dumnezeu a fost întotdeauna simbolul unei apropieri, a unei legături sau a unei întâlniri și comuniuni cu Dumnezeu, întru Dumnezeu. De la cântările Vechiului Testament (cântarea lui Moise — Ieș. 15, a Anei — I. Reg. 2, Psalmii...) până la cele evanghelice (o menționare esențială este cântarea Mântuitorului împreună cu ucenicii Săi, după Cina cea de Taină — Mt. 26,

<sup>25</sup> *Ibidem*, p. 154—155.

<sup>26</sup> Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Spiritualitate și comuniune...*, loc. cit.

<sup>27</sup> Paul Evdokimov, *op. cit.*, p. 114.

<sup>28</sup> Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică...* vol. I, loc. cit.



30, Mc. 14, 26) și până la cele ale Apocalipsei, ca și în toate slujbele Bisericii, cântarea a premers, a însoțit și a urmat, în general a simbolizat, a *arătat* (epifanic) o astfel de (re)-întâlnire a omului cu Dumnezeu.

*Drd. Vasile Grăjdian*

## UNELE ASPECTE ECLESIOLOGICE ÎN SCRIERILE SFÂNTULUI IOAN GURĂ DE AUR\*

Întruparea Fiului lui Dumnezeu este cea mai mare taină a creștinătății pentru că fără ea n-ar fi fost posibilă mântuirea oamenilor.

Fără Întrupare n-ar fi existat Înviere.

Sfântul Ioan Gură de Aur, despre care s-a spus — în mod greșit — că este mai mult moralist decât teolog, dovedește, prin nenumăratele sale exegeze pertinente, pe texte biblice, că este nu numai cel mai de seamă comentator al Sfintei Scripturi din toată perioada patristică, dar și un fin analist, care „vede în Hristos centrul mesajului biblic, tema esențială a mesianismului și a propovăduirii apostolice, temeiul noului așezământ al mântuirii: Biserica creștină<sup>1</sup>”. Fiind cel mai mare orator pe care l-a dat epoca patristică, teologia sa în special cea eclesiologică, trebuie căutată cu răbdare și credință în omiliile și predicile lui, adevărate perle ale culturii vechi creștine. Țelul său nu a fost să dea la iveală tratate de învățătură creștină ci de a-l „implanta” pe Hristos în sufletele ascultătorilor săi, însă, tocmai prin profunzimea și puritatea „undelor” sale hristice ce ne răcoresc sufletele a creat adevărate monumente ale literaturii creștine, literatură în care pulsează prezența Duhului Sfânt.

Sfântul Părinte împletește în operele sale hristologia cu soteriologia și eclesiologia, alcătuind un întreg unitar, din care răzbate dragostea sa pentru Hristos, pentru viața de dincolo de această viață.

### 1. Noțiunea de Biserică. Definiții ale ei

De la început trebuie precizat că Sfântul Ioan Hrisostomul nu are o lucrare specială referitoare la Biserică, și aceasta nu pentru că nu l-ar fi preocupat problema respectivă, ci datorită faptului că nu s-au ivit neînțelegeri, sau discuții, „în jurul acestui subiect” care să necesite o abordare mai amplă a lui, așa cum s-a întâmplat cu deo-ființimea Fiului lui Dumnezeu cu Tatăl, motivul întrunirii sinodului I ecumenic de la Niceea.

\* Lucrare de Seminar, susținută la catedra de Patrologie, sub îndrumarea Arhid. Prof. Dr. C-tin Voicu, care a dat și avizul pentru tipărire.

<sup>1</sup> Doctorand Pr. Ilie Moldovan, *Aspectul Hristologic și pneumatologic al Bisericii după Sfântul Ioan Gură de Aur*, în „Studii Teologice”, Nr. 9—10, 1968, p. 706.

În același timp, învățătura propovăduită de el, nu se rezumă aproape niciodată la o singură tematică, ci îmbracă o multitudine de aspecte; este o simbioză fericită între elementul dogmatic, riguros, și cel moral, inundat de torențele iubirii și înțelepciunii, amândouă resimțindu-se prin „gura de aur” a celui mai minunat predicator al Bisericii creștine.

Logica lui este impecabilă, relațiile pe care le stabilește între parte și întreg având un solid fundament scripturistic și tradițional.

Sfântul Părinte definește Biserica, *pe de o parte*, ca fiind „casă de rugăciuni” pentru credincioșii care se adună și se împărtășesc de cuvântul lui Dumnezeu, *pe de altă parte*, citează cuvântul Bisericii articulat, în sensul lui clasic de „(Eclitia) tu (dimu)”<sup>2</sup>

Sfântul Ioan Gură de Aur utilizează cuvântul („Eclitia”) și cu alte sensuri, mai speciale, de „sinod” sau „adunare”<sup>3</sup>.

Biserica are, în operele Sfântului Ioan, diferite denumiri care, deși relative, sunt, totuși, un fel de indicații pentru diversele funcțiuni îndeplinite de ea<sup>4</sup>.

Denumiri omenesti sau simboluri „care ascund realități dumnezeiești” ele nu trebuie analizate în mod simplist, și unilateral, ci în integritatea și dimensiunea lor spirituală, ce transcede simțul și palpabilul. În acest sens trebuie priviți termenii ca: „mireasă, fiică, fecioară, roabă, femeie stearpă, grădină mare” adresați Bisericii.<sup>5</sup>

Este imposibil — spune Sfântul Ioan — „să găsim cuvinte și imagini” care să permită rațiunii umane înțelegerea supranaturalului, inefabilului. Oameni fiind, vorbim și ne purtăm ca oameni, având „un limbaj neputincios în a exprima infinitul”; la fel se întâmplă și când ne referim la trupul tainic al lui Hristos, la Biserică.<sup>6</sup>

Biserica — potrivit învățaturii lui — este anterioară întrupării Domnului, ea există înainte de asumarea firii umane de către Hristos, acest act de smerire desăvârșită exprimând mai bine „comuniunea ideală a lui Dumnezeu cu oamenii”<sup>7</sup>.

Poziția Sfântului Ioan vine „ca o întâmpinare la una dintre problemele eclesiologice contemporane” și anume: determinarea timpului în care a luat ființă Biserica. Ea traversează pragul materialității și se înrădăcinează în lumea spiritelor, lumea de dincolo de noi, în care timpul dobândește alte dimensiuni.

În sens larg, Biserica este întâlnirea dintre tăramurile celor două lumi, este comunicarea peste timp a omului cu Dumnezeu, cu împărția sa; este banchetul ceresc la care iau parte toate „netrupeștile puteri” și credincioșii tuturor veacurilor.

2 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia a 27-a la 1 Corinteni*, Migne, P.G., vol. LXI, Col. 223.

3 *Ibidem*.

4 Magistrand Vasile Hristov, *Noțiunea de Biserică, după Sfântul Ioan Gură de Aur*, în „Studii Teologice”, Nr. 1—2, 1960, p. 78.

5 *Ibidem*.

6 *Ibidem*.

7 *Ibidem*, p. 79.



În sens strict, ea este comunitatea celor ce se deschid învățăturii hristice, comunitatea celor ce-L primesc pe Dumnezeu în inima lor. Este „Biserica celor întâi născuți, membre ale Cetății lui Dumnezeu Celui viu, pe care o numește Biserica celor întâi născuți, a celor din toată zidirea credincioși și cei care sunt sau se fac, și cei care vor fi”.<sup>8</sup>

Biserica se situează în centrul creației lui Dumnezeu, este cea mai iubită dintre ele, „cu nimic egală”, este „arca sfântă, cea de numărare ori mai prețioasă decât arca lui Noe”.<sup>9</sup> Este piscul spre care se îndreaptă întreaga creație, este extensiunea vieții divine și a lui Dumnezeu însuși în trupul „unei mulțimi de creaturi”.<sup>10</sup>

Orice analogie i se pare Sfântului Părinte prea mărunță pentru a putea exprima ceea ce este cu adevărat Biserica; *pentru unii*, locaș de închinăciune, *pentru alții*, doar ceva inefabil, găzduit în paradisul cel ceresc. „Biserica nu constă în zidiri. Ea nu se definește după aspectul ei material, sensibil. Esența ei constă în aspectul ei divin. Prezența lui Hristos în ea este elementul cel mai important al Bisericii ... Așadar marea realitate a Bisericii este realitatea divină, prezența lui Hristos în sânul ei”.<sup>11</sup> În același timp, însă, Sfântul Părinte vorbește despre celălalt element constitutiv al ei, și anume: elementul uman, reprezentat nu numai de apostoli și urmașii lor, episcopi, preoți și diaconi ci, mai ales, de mulțimea credincioșilor, fără „nici un fel de disprețuire a unora față de ceilalți”.<sup>12</sup> Pentru-că în trup „diferitele organe împlinesc lucrări speciale, dar aceste lucrări sunt în același timp împlinite cu ajutorul întregului organism și în folosul întregului organism”.<sup>13</sup> Această egalitate paradoxală a mădulelor, în cadrul unității organice, dată tocmai de deosebirea lor, este exemplificată în termeni foarte clari de Sfântul Părinte: „Egalitatea în cinste a mădulelor vine de acolo că ele îndeplinesc o muncă comună, că deci cele mici iau parte la împlinirea unor lucrări mari, împreună cu cele mari; egalitatea în cinste vine de acolo că valoarea unitară a operei comune, care este executată în comun, iradiază ca o strălucire peste toate care au luat parte la executarea ei, căci într-un trup nu se poate spune că mădulele mai mici îndeplinesc lucrări mici; dacă aceste prestări ar lipsi cele mari ar fi păgubite. Ce este într-adevăr mai mic din tot trupul ca părul? Dacă însă părul sprâncenelor sau al genelor ar fi smuls, întreaga frumusețe a feței ar fi distrusă, și ochiul n-ar mai arăta așa de frumos ca înainte. Deși paguba ar fi mică, ar distruge totuși întreaga frumusețe; dar nu nu-

<sup>8</sup> *Ibidem*.

<sup>9</sup> *Ibidem*, p. 80.

<sup>10</sup> Pr. prof. D. Stăniloae, *Sinteză eclesiologică*, în „Studii Teologice”, Nr. 5—6, 1955, p. 269.

<sup>11</sup> Magistrand Vasile Hristov, *Art. cit.*, p. 80.

<sup>12</sup> Doctorand Mihai Enache, *Învățătura despre Biserică după Sfântul Ioan Gură de Aur*, în „Ortodoxia”, Nr. 1, 1974, p. 129.

<sup>13</sup> Pr. prof. D. Stăniloae, *Temelurile teologice ale ierarhiei și ale sinodalității*, în „Studii Teologice”, Nr. 3—4, 1970, p. 175.

mai frumusețea, ci și dreapta întrebuințare a ochiului".<sup>14</sup>

Biserica nu este o asociație simplă omenească, întrucât ea este trupul lui Iisus Hristos, și „există o strânsă legătură între Hristos, capul Trupului, și creștini ca membre ale acestui trup”<sup>15</sup>, o armonie perfectă.

## 2. Însoșirile Bisericii

### a) Unitatea Bisericii

Biserica este una pentru că Unul este Iisus Hristos, capul ei nevăzut. Comentând cuvintele Sfântului Apostol Pavel din Epistola către Efeseni, Sfântul Ioan Gură de Aur spune: „El s-a făcut pe Sine capul întregii Biserici. Ridicând-o ca și cu o macara puternică, El o așează la înălțimi incomparabile chiar pe tronul său. Unde se găsește capul, acolo se găsește și trupul, fără posibilitatea de separație; dacă ar exista vreo separație, n-ar mai fi un corp, n-ar mai fi un cap peste toate.”<sup>16</sup>

Nu există mai multe Biserici pentru că un trup nu are decât un singur cap, între ele existând un raport de complementaritate.

Trupul (Biserica) este alcătuit din toți credincioșii din lumea întreagă „din cei care sunt credincioși acum și din cei care vor veni, dar și din cei care au fost primiți iehiar înainte de venirea lui Hristos” pentru că și ei au avut posibilitatea să-L cunoască pe Fiul lui Dumnezeu.<sup>17</sup>

Capul își găsește împlinirea în trup, iar trupul ajunge la desăvârșire doar în măsura în care „suntem reuniți și adunați toți împreună”<sup>18</sup> prin *legătura dragostei*, legătură ce nu poate fi decât fundamentată pe o *unică mărturisire de credință*.<sup>19</sup> Fiecare mădular are rolul său bine definit în acest „mecanism” de o precizie uimitoare, care este Biserica; pentru că, „dacă unul n-ar fi mână, altul piciorul, altul alt organ, atunci trupul nu ar fi deplin”.<sup>20</sup>

Cei care sunt înălțați „asemenea capului” contemplând cele cerești să nu-i disprețuiască pe cei de jos, iar cei de jos să nu-i hulească pe cei care prin practicarea virtuții, au ajuns în intimitate cu divinul.<sup>21</sup>

Toți formează o unitate tainică, toți trebuie să respire același

14 *Ibidem*.

15 Doctorand Mihai Enache, *art. cit.*, p. 129.

16 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Comentar la Efeseni, Omilia 3*, 2, Migne, P.G. LXII, col. 26.

17 Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *Sfântul Ioan Gură de Aur și unitatea Bisericii*, în „Mitropolia Banatului”, Nr. 1—3, 1982, p. 79.

18 *Ibidem*.

19 Magistrand Vasile Hristov, *art. cit.*, p. 84.

20 Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *art. cit.*, p. 79.

21 Pr. Magistrand Ilie Negoiaș, *Sfântul Ioan Hrisostomul despre unitatea Bisericii în Comentarul la Epistola către Efeseni a Sfântului Apostol Pavel*, în „Ortodoxia”, Nr. 1—2, 1962, p. 203.



aer impregnat de mireasma harului, toți trebuie să se îmbrace în armura adevărului, încălzit de iubire sinceră; toți trebuie să umble pe aceeași cale pentru că toți ne datorăm viața Celui care ne-a creat și ne conduce spre mântuire.

Aceasta nu înseamnă că Biserica distruge sau nimicește individualitatea fiecăruia dintre noi, și nici nu o uniformizează ci admite „o unitate simfonică, o unitate de comunitate, o unitate care se împacă cu libertatea și cu împrejurările variate din diferite locuri”.<sup>22</sup>

De aceea, spune Sfântul Ioan Gură de Aur, „Bătrânul și tânărul, bogatul și săracul, copilul și tânărul, femeia și bărbatul, toate sufletele formează un singur trup, într-un mod așa de perfect, ca și când n-ar fi decât un singur corp”.<sup>23</sup>

Principiul care stă la baza unității Bisericii — așa cum am mai subliniat — este dragostea întreolaltă și mărturisirea comună a unui Domn, a unei credințe și a unui botez, în legătura dragostei. Dorind să evidențieze încă o dată legătura indestructibilă dintre Hristos și trupul său tainic, Biserica, Sfântul Părinte analizează comparația paulină dintre instituția amintită și cea soț — soție, ultima — cea mai profundă unire la nivel de înțelegere rațional-omenească ca fiind totuși doar o palidă proiecție în afară a caracterului de „mare taină” dintre Hristos și Biserică.

Biserica nu este însă doar un conglomerat de individualități strânse laolaltă de un liant, încălzit de iubire, ci mai ales un paradis regăsit de transformări launtrice, un loc sfânt în care Fiul lui Dumnezeu se sălășluiește în sufletele credincioșilor; o recreație în harul Duhului Sfânt a tuturor celor ce se dezbracă de omul vechi și îl primește pe Hristos ca pe un împărat al vieții. Unirea deplină a omului credincios cu El se realizează însă în taina Sfintei Euharistii „care este taina prin excelență a Bisericii”.<sup>24</sup>

În Sfânta Împărtășanie, Biserica comunică în modul cel mai real cu Iisus Hristos și „devine de același trup cu El”.<sup>25</sup> Sfântul Ioan Gură de Aur spune că „firea noastră cea dintâi, cea plăsmuită din pământ, datorită păcatului a ajuns — lipsită de viață — să moară, trupul Lui fiind de aceeași fire cu acesta, dar fără păcat și plin de viață, L-a introdus ca pe un aluat și L-a dat tuturor să se împărtășească cu El, ca hrănindu-se cu El să îndepărteze pe cea moartă și să se înfrupte din această masă a vieții și a nemuririi”.<sup>26</sup>

Toți cei ce se împărtășesc cu trupul Lui și sângele Lui Hristos devin una „datorită fermentului și duhului de viață care îi animă”.<sup>27</sup>

Pornind de la imaginea Bisericii pe care Sfântul Apostol Pavel o asemăna cu un trup, Sfântul Părinte formulează câteva opinii:

22 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Sinteză...*, p. 282.

23 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Comentar la Efeseni. Omilia IX*, cap. IV, 3, Migne, P.C. LXII, col. 72.

24 Ierom. drd. Modest Zamfir, *Eclesiologia paulină reflectată în Comentariul Sfântului Ioan Gură de Aur la Epistola către Efeseni*, în „Ortodoxia” nr. 4, 1982, p. 496.

25 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia 10, 2 la Romani*, P.G., LXIX, col. 477.

26 Idem, *Omilia 24, 2 la I Cor.*, P.G., LXI, col. 201.

27 Ierom. drd. Modest Zamfir, *art. cit.*, p. 496.

1. Trupul (Biserica) nu este datorat hazardului, ci „opera unui meșter iscusit“, dovadă funcționarea lui ireproșabilă, nimic nu-i lipsește sau prisosește.

2. Fiecare mădular al lui având o misiune precisă, intercondiționarea tuturor duce, în final, la armonia și împlinirea slujbei întregului.

Dovedindu-se un adevărat poet al literaturii noastre creștine de o profunzime dar, în același timp, și de o precizie inimitabilă, Sfântul Ioan Hrisostomul subliniază simfonia dintre mădulele aceluiasi trup al cărui cap nevăzut este Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu. „Trupul — spune el — nu este alcătuit la întâmplare, ci cu multă artă, căci dacă unul din mădule nu este la locul său, tot trupul suferă. De aceea, nu este de ajuns să fie unit cu trupul întreg, ci se cuvine să-ți ocupe locul tău, pentru că de vei trece în alt loc, nu te-ai unit, și nici duhul nu te primește”.<sup>28</sup>

#### b) Sfințenia

Sfințenia Bisericii stă în legătură intimă cu unitatea ei. Cu cât Biserica este mai unită în Hristos, cu capul ei nevăzut, cu atât „este mai sfântă în calitate de Trup al Lui”.<sup>29</sup>

Cum Mântuitorul Hristos din fire este Sfânt (I Petru, 1, 6) este normal ca și Biserica, care alcătuiește un „tot unitar“, să fie sfântă. „În El toată clădirea bine întocmită, crește ca să fie un templu sfânt în Domnul” (Efeseni 2, 21).<sup>30</sup>

Starea ei de sfințenie izvorăște din jertfa nepereche a Fiului lui Dumnezeu, prin care a ridicat la „o statură desăvârșită“ natura umană asumată în integralitatea ei, în propriul ei ipostas divin.

Relația nemijlocită a membrilor Bisericii cu Cel care Le-a redat viața, umbrită de păcatul protopărinților în Edem, topește păcatele în baia iubirii divine și disponibilizează virtuți până atunci ascunse în ingratitudinea potențialității.

Începutul se face prin botez, calea sigură de a ajunge în infinitatea dumnezeirii de a fi îmbrăcați în armura sfințeniei. Acum păcatele cad precum solzii grei de pe ochii lui Saul în Damasc, iar credincioșii „se renasc și se sfințesc în numele Domnului Hristos și în Duhul lui Dumnezeu” (1 Corinteni 6, 11).<sup>31</sup>

Sfântul Părinte accentuează caracterul dinamic al sfințeniei Bisericii. Dacă începutul ei este făcut de Duhul Sfânt, continuarea trebuie realizată de fiecare credincios în parte.

Sfințenia oricărui mădular al ei se dobândește prin participarea Lui la sfințenia lui Hristos. Ea este rezultatul unei cooperări a unei colaborări perpetue a omului cu harul divin.

<sup>28</sup> Ibidem, p. 497.

<sup>29</sup> Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă pentru Institut-tele Teologice*, vol. II, București, 1970, p. 270.

<sup>30</sup> Ierom. drd. Modest Zamfir, art. cit., p. 497.

<sup>31</sup> Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia 7 la 1 Cor.*, P.G., LXI, col. 55—56.



Referindu-se la aceasta, Sfântul Ioan Gură de Aur spunea, într-una din epistolele sale „... să nu ne lenevim pentru că Dumnezeu ... cere și conlucrarea noastră. Pentru că zicând: pe cei ce mă slăvesc îi voi slăvi, iar cei ce mă disprețuiesc vor fi disprețuiți (I Regi 2, 20), trebuie să luăm aminte că El cere și ceea ce se cade din partea noastră”.<sup>32</sup>

Nu însă toți cei ce se află în Biserică — la un moment dat — vor fi mântuiți cu siguranță, pentru că sfințenia este o stare ce ni se comunică continuu în Biserică din trupul lui Hristos pnevmatizat, prin Duhul Sfânt, în măsura înaintării noastre permanent spre o viață curată, temeluită pe iubire. Orice dereglare a acestei mărșăluiri pe calea virtuții ne scoate de pe orbita desăvârșirii plasându-ne într-o poziție externă, însă având mereu posibilitatea reîntoarcerii, chiar în ultima clipă a acestei vieți, așa precum și Sfântul Părinte subliniază: „Să nu ne încurajăm cu faptul că deja suntem în trup, pentru că dacă trupul acesta firesc se taie în anumite împrejurări ... cu atât mai mult cel duhovnicesc. Pentru că, cu un astfel de trup, Hristos nu suferă a intra în camera de nuntă”.<sup>33</sup>

Biserica nu este o comunitate de sfinți, pentru că în ea există mulți oameni păcătoși, ci un „laborator de sfințire a membrilor ei ... este baia care curăță petele oamenilor fără ca ea să se murdărească”.<sup>34</sup> Nu este nici „o simplă societate omenească, ci o casă largă și cuprinzătoare în care locuiește însuși Dumnezeu. Ca atare, în ea sălășluiește adevărul, iar cei care se rătăcesc de la acest adevăr se află departe de Biserica cea una și sfântă”.<sup>35</sup>

Sfântul Ioan Gură de Aur acordă o atenție deosebită deviatorilor de la dreapta credință, pe care îi numește arieni, anomei, marcioniți, valentinieni, montaniști, apolinariști.<sup>36</sup>

Pe cât de mare orator, pe atât de mare psiholog, Sfântul Părinte nu-i evită pe eretici și nici nu recomandă recurgerea la forță și presiune în combaterea lor, însă condamnă și anatematizează și cea mai mică eroare dogmatică, convins fiind că „acela care puțin greșește față de dreapta credință ... se strică și cade în mai mare răutate decât înainte de a cunoaște învățătura cea adevărată”.<sup>37</sup>

Biserica este îndreptarul nostru divin, umărul pe care se reazemă sufletele noastre „este Ierusalimul cel ceresc, mama noastră care ne cuprinde pe toți și ne duce la mântuire prin purtarea ei față de noi”. Nimic nu poate să o atingă, să o întineze, pentru că ea este Edenul pe pământ, unde cele omenești se îmbracă dumnezeiește în speranța dobândirii veșniciei.

32 Idem, *Omilia 2 la Efeseni*, P.G., LXII, col. 19.

33 Idem, *Omilia 3 la Efeseni*, P.G., LXII, col. 28.

34 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Sinteza* ... p. 282.

35 Doctorand Mihai Enache, *art. cit.*, p. 130.

36 Magistrand Vasile Hristov, *art. cit.*, p. 85.

37 *Ibidem*

### c) Sobornicitatea Bisericii

Sobornicitatea trupului lui Hristos își are fundamentul în viața perihoretică a Sfintei Treimi, pentru că „ea cuprinde atât unitatea cât și pluralitatea persoanelor componente ale Bisericii, după modelul vieții treimice”.<sup>38</sup>

Există o continuă transparentă și dăruire a unui mădular la Bisericii către altul, și al tuturor către Dumnezeu, o armonie în comuniune, reflex al comuniuni și iubirii intratreimice. Sfântul Duh este cel care dă „Bisericii caracterul sobornicesc și sădește în fiecare creștin conștiința întregului și a comuniunii”.

Sfântul Ioan Gură de Aur — comentându-l pe Sfântul Apostol Pavel — subliniază sobornicitatea Bisericii, plecând de la varietatea mădulelor ei și împreună lor slujire: „Corpul se compune din membre și are nevoie de toate. Așa și Hristos are trebuință de toți credincioșii. Căci dacă n-am fi mulți și n-am fi altul mână, altul picior, altul o altă parte, nu s-ar împlini integritatea corpului. Deci trupul Lui se împlinește prin toate”.<sup>39</sup> Este limpede că unitatea pluri-personală dă caracter sobornicesc Bisericii. Sobornicitatea de altfel, este caracteristica esențială a vieții în Biserică. Sensul ei major rezidă în interdependența și solidaritatea părții cu întregul, al condiționării unora de alții.

Orice acțiune bună sau rea a unui membru al Bisericii are repercursiuni asupra întregului. În acest sens, Sfântul Ioan Hrisostomul spune: „Cât sunt de strălucitori ochii, obrajii grațioși, buzele rumene, nasul drept, sprâncenele frumoase arcuite; ei bine, e de ajuns ca o singură trăsătură să se degradeze, oricare ar fi de altfel, toate celelalte își pierd strălucirea lor, toate sunt ofilite deodată din frumoase ce erau”.<sup>40</sup>

Comuniunea duhovnicească a celor ce formează un organism unitar și tainic exprimă armonia cerească „în chipul cel mai desăvârșit armonia cerească a sobornicității”.<sup>41</sup>

În trupul tainic al lui Hristos se tocesc barierele de timp și spațiu ce separau pe iudeu de elin, se armonizează conștiințele și se impacă orgoliile.

Sfântul Părinte — în perspectiva acestui fapt — spune: „Cel ce iocuieste în Roma socotește pe indian de un trup cu el, pentru că Hristos este corpul nostru”.<sup>42</sup>

Biserica este una după putere atât a celor ce au fost, cât și a celor ce sunt și a celor ce vor veni după noi, întrucât Fiul lui Dumnezeu întrupat „nu numai împreună cu cei de atunci (ucenici, apos-

38 Doctorand Mihai Enache, *art. cit.*, p. 133.

39 *Ibidem*, p. 135.

40 Doctorand Viorel Mehedinți, *Sobornicitatea Bisericii în ecumenismul contemporan*, în „Ortodoxia”, nr. 3, 1966, p. 399.

41 *Ibidem*.

42 Prof. N. Chițescu, *Sobornicitatea Bisericii*, în „Studii Teologice”, nr. 3—4, 1965, p. 165.

toli) a zis că va fi, ci și cu toți acei care după aceasta au crezut. Doar nu era să rămână apostolii până la sfârșitul veacurilor".<sup>43</sup>

Pentru a accentua, încă o dată, această însușire a Bisericii, universitatea, recunoscută de Simbolul Niceo-Constantinopolitan, Sfântul Ioan Hrisostomul subliniază temelia solidă, de nezdruccinat pe care ea se sprijină, față de orizontul redus și existența efemeră a grupărilor eretice sau schismatice ce se numesc — cu emfază — Biserici, credința în „Apostoli (fie direct, fie indirect) prin succesorii lor”<sup>44</sup>, una ne fac să fim și să simțim iar întreruperea acestor legături peste timp creează disarmonie și conglomerate nespecifice, instituției divino-umane care este Biserica.

Însuși termenul grecesc (*Catolichi*) ce provine din (*Catolon*) și care s-a tradus în slavă prin sobornicească „înseamnă un întreg care nu se schimbă în ființa lui prin împărțire ca de exemplu focul și scânteia, marea și râul”.<sup>45</sup>

Biserica este corabia ce poartă sufletele noastre peste mările neputinței omenesti, este puntea de legătură a umanului cu divinul.

#### d) Apostolicitatea

Biserica cea adevărată este aceea care a păstrat peste veacuri învățătura hristică în chip nealterat; este cea care, deși temeluită pe piatra din capul unghiului, se face cunoscută în lume de către Apostoli. Ei sunt cei care ne trimit „în mod unitar la Hristos” pentru că ce s-ar fi întâmplat dacă Fiul lui Dumnezeu întrupat s-ar fi adresat unei „multimi schimbătoare și nu unui grup de „elită” care să-și facă din învățătura propovăduită de El structura intimă a ființei fiecăruia.”<sup>46</sup>

Biserica există în măsura în care este unită cu El, Capul ei nevăzut.<sup>47</sup>

Nu există o altă temelie ci doar o altă manifestare a ei.

Sfântul Ioan Gură de Aur comentându-l pe Sf. Pavel, arată legătura indisolubilă dintre Hristos, ca temelie ultimă a Bisericii, și Apostoli și proorocii săi, care nu sunt altceva decât prelungirile în timp ale acestei temelii.<sup>48</sup> „Ei au răspândit cuvântul lui Dumnezeu și activitatea lor nu este cu nimic mai prejos decât a profeților Vechiului Testament”.<sup>49</sup>

Biserica stă pe temelia Apostolilor, adică păzește nu numai învățătura din Sfânta Scriptură, ci și cea pe care ei au predat-o oral — potrivit poruncii Învățătorului — învățătură care se transmite prin succesiunea apostolică în șirul neîntrerupt al ierarhilor ortodocși.

43 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia 65, 1 la Ioan*, P. G., LIX, col. 361—362.

44 Magistrand Vasile Hristov, *art. cit.*, p. 86.

45 *Ibidem*.

46 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Sinteza...*, p. 283.

47 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia 8, 4 la I Cor.*, P.G., LXI, col. 72.

48 Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae, *Teologia...*, p. 293—294.

49 Ierom. Dr. Modest Zamfir, *art. cit.*, p. 499.



Sfântul Ioan Hrisostomul subliniază apostolicitatea Bisericii, tocmai în misterul transmiterii harului episcopilor, peste timp, de la Apostoli, transmitere ce luminează prezența izvorului ei (Hristos) așa cum s-a întâmplat prin pogorârea Duhului Sfânt la Cincizecime. Rolul lor în răspândirea și organizarea Bisericii este de netăgăduit, de aceea Sfântul Părinte spune că: „acea sunt temelia, că totul este o singură zidire și că una este baza (Hristosul)”<sup>50</sup>, zidire care s-a clădit tocmai pe credința lor, mărturisită în dumnezeirea Cuvântului Intrupat, Iisus Fiul lui Dumnezeu, întărit decisiv prin faptul că l-au văzut personal înviat.

Pr. drd. Nicu Dumitrașcu

## TEMATICA PREDICILOR EPISCOPULUI ASTERIE AL AMASIEI\*

Actualitatea predicilor lui Asterie al Amasiei și tematica variată pe care acestea o cuprind, fac ca opera sa să constituie un bogat izvor omiletic al Bisericii noastre ortodoxe. Pentru predicatorul creștin, cercetarea fondului și a formei de exprimare pe care episcopul Asterie al Amasiei a reușit s-o realizeze într-un mod captivant, formează un valoros ghid în activitatea de propovăduire a Evangheliei lui Iisus Hristos. Înainte de a trece la conținutul predicilor lui Asterie al Amasiei, vom prezenta câteva date despre viața și opera marelui orator.

### *Viața și opera episcopului Asterie al Amasiei*

În ceea ce privește viața și activitatea episcopului Amasiei avem puține date de la contemporanii săi, ele putând fi găsite într-o măsură mai mare în opera sa, din care ne-a rămas doar o parte până în zilele noastre.

Numele lui Asterie este amintit pentru prima dată la Sinodul al VII-lea ecumenic din anul 787 de către monahul Toma de la mănăstirea Hinolacos de lângă Constantinopol. Acesta, la o ședință a sinodului, aduce ca argument pentru vechimea cultului icoanelor cuvântarea lui Asterie intitulată: „Ecfrasă la mucenicia prea slăvitei mucenice Eufimie”<sup>1</sup>. Tot aici, și cu același scop, mai este citat și un fragment din omilia „Despre bogatul nemilostiv și săracul Lazăr”<sup>2</sup>.

Părinții care au participat la acest sinod îi cinstesc numele folosind epitete ca: părinte, fericit, învățător<sup>3</sup>, fără să precizeze timpul în

50 Sfântul Ioan Gură de Aur, *Omilia 61 la Efeseni*, P.G., LXII, col. 43.

\* Lucrare de Seminar, susținută la catedra de Omiletică și catehică; sub îndrumarea Pr. Prof. Dr. Sebastian Sebu, care a dat și avizul pentru tipărire.

1 Asterie al Amasiei, *Omilii și predici*, (traducere de Pr. D. Fecioru), București, 1946 p. 18—19.

2 Ibidem, p. 19.

3 Ibidem, p. 19.

care a trăit. Faptul că este considerat părinte al Bisericii, fiind invocat ca mărturie veche a cultului sfintelor icoane, ne întărește convingerea că Asterie a trăit cu mult înainte de anul în care s-a ținut al șaptelea sinod ecumenic.

Asterie al Amasiei va fi amintit apoi de scriitori creștini, care au scris în legătură cu cultul sfintelor icoane ca papa Adrian I (772—795), Nichifor al Constantinopolului (+ 829) și Teodor Studitul (+ 826).<sup>4</sup>

Mărturiile cele mai prețioase, nu numai despre opera lui Asterie ci și despre viața sa ni le dă Fotie, patriarhul Constantinopolului (+ 897 sau 898), în monumentală sa lucrare „Ta Amfilohia” și „Miriobiblon” fără a preciza însă timpul în care a trăit Asterie.<sup>5</sup>

Majoritatea istoricilor și a cercetătorilor care s-au ocupat cu opera lui Asterie, converg spre aceeași concluzie că talentatul orator s-a născut în prima jumătate a secolului al IV-lea.<sup>6</sup>

Pe cât de imprecise sunt informațiile cu privire la anul nașterii lui Asterie, tot atât de incerte sunt și cu privire la locul unde s-a născut și educația pe care a primit-o.

Informații în legătură cu educația lui Asterie le primim tot de la Fotie, în lucrarea sa „Miriobiblon”, în care găsim mărturisirea lui Asterie că a fost discipolul unui sclav scit, nespecificând însă localitatea și nici ce studii a făcut cu acest sclav, care mai târziu a ajuns profesor de drept, renumit printre greci și romani.<sup>7</sup> Fiind profesor de drept, este logic să deducem că și discipolul său a urmat aceleași studii.

Unele texte din opera lui Asterie ne dau puțința să deducem că a desfășurat și o activitate juridică. Un astfel de text este cel din cuvântarea sa „Despre bogatul nemilostiv și săracul Lazăr” unde ne mărturisește: „Pe vremea când mă duceam la tribunal, vedeam pe hoți, pe negustorii de sclavi, ba și pe pungăși și pe furi și chiar pe ucigași și pe toți îi vedeam săraci, necunoscuți, fără casă, fără masă”.<sup>8</sup> Această relatare, alăturată altor texte în care Asterie pune în paralel concepția creștină cu concepția dreptului roman, ne îndreptățește să credem că înainte de a intra în cler, el a profestat avocatura.

Prin ce împrejurare și în ce timp a ajuns episcop, izvoarele nu spun nimic. Se știe doar că el a fost hirotonit episcop înainte de anul 390, într-un oraș numit Amasia, care se găsea în Pont.<sup>9</sup>

Ca și data nașterii, data morții sale rămâne o problemă încă neelucidată. Se poate afirma însă cu toată certitudinea că Asterie a murit după anul 400, dar nu depășește anul 431, deoarece la Sinodul III

4 Ibidem, p. 20.

5 Ibidem, p. 21.

6 Mic Kal Bauer stabilește anul 310 ca an al nașterii lui Asterie (Asterios Bischof von Amasea. Sein Leben und seine Werke, Würzburg, 1911, p. 24) după Pr. D. Fecioru, *Asterie al Amasiei, Viața și opera*, București, 1938, p. 3.

7 Asterie al Amasiei, *Omili și predici*, p. 29.

8 Ibidem, p. 31.

9 I. Gh. Coman, *Patrologia*, București, 1956, p. 188.



ecumenic de la Efes (431), în actele acestui sinod nu apare semnătura lui Asterie ca episcop al Amasiei, ci a lui Paladie.<sup>10</sup>

De la Fotie aflăm o informație cu privire la ultimii ani din viața lui Asterie în „Ta Amfilohia”<sup>11</sup>, care se referă la unele din lucrările pierdute ale acestuia, relatând mărturisirea lui Asterie însuși că a ajuns la adânci bătrânețe.

Unii cercetători ca M. Schmid sau M. Bauer<sup>12</sup> fără a avea la baza afirmațiilor lor un alt text în afară de cel al lui Fotie, fixează ca an al morții lui Asterie anul 410.

În ceea ce privește opera lui Asterie al Amasiei, aceasta nu a ajuns la noi în întregime. Unele cuvântări pe care le-a cunoscut Fotie, azi nu mai există.

De la Asterie ne-au rămas 16 cuvântări, considerate autentice. Ele se pot clasifica după caracterul lor în patru grupe:

I. Omilii: „Omilie la pericopa Evangheliei după Luca: Despre bogatul nemilosiv și săracul Lazăr”; „Omilie la pericopa Evangheliei după Luca: Despre economul cel nedrept”; „Omilie la parabola fiului risipitor”; „Cuvânt la duminica vameșului și fariseului”.

II. Predici tematice: „Cuvânt împotriva lăcomiei”; „Cuvânt împotriva sărbătoririi calendelor”; „Predică la textul din Evanghelia după Matei „Dacă este îngăduit omului să-și lase femeia pentru orice pricină”; „Predică la profetul Daniil și Susana”; „Predică la orbul din naștere”; „Îndemn la pocăință”; „Cuvânt la începutul postului”.

III. Panegirice: „Cuvânt de laudă la Sfântul Mucenic Foca”; „Cuvânt de laudă la Sfinții mucenici”; „Cuvânt de laudă la Sfinții verhovnici Apostoli Petru și Pavel”; „Cuvânt de laudă la Sfântul Ștefan, cel dintâi mucenic”.

IV. O conferință religioasă intitulată „Ecfrasă la mucenicia prea slăvitei mucenice Eufimie”.

Ultima sa cuvântare intitulată „ecfrasă” nu se încadrează în nici unul din cele 3 genuri de cuvântări bisericești: omilie, predică tematică și panegiric, ea fiind un gen de cuvântare pe care nu l-a cultivat nici un alt mare predicator creștin. Această cuvântare n-a fost ținută de Asterie în biserică ci într-o sală de conferință înaintea bărbaților. Aceasta reiese și din formula de adresare „bărbaților” motiv pentru care poartă titlul special de ecfrasă.<sup>13</sup>

## 2) Tematica predicilor lui Asterie al Amasiei

Din cele 15 predici ale lui Asterie, opt au la bază pericope evanghelice, una din Vechiul Testament (Istoria Susanei), patru sunt cuvântări de laudă ale sfinților, iar două sunt cuvântări a căror temă iz-

<sup>10</sup> Asterie al Amasiei, *Omilii și predici*, p. 33.

<sup>11</sup> Ibidem, p. 24.

<sup>12</sup> O. Bardenherwer, *Geschichte der Altkirchlichen Literatur*, Dritter Band Freiburg im Breisgau, 1923, p. 229, după drd. Ion I. Popa, *Asterie al Amasiei ca predicator*, în rev. „Studii Teologice” nr. 5—6/1971, p. 365.

<sup>13</sup> Ibidem, p. 365.



vorăște din împrejurări legate de viața oamenilor („Cuvânt împotriva sărbătoririi calendelor” și „Cuvânt împotriva lăcomiei”).

Făcând o analiză atentă a predicilor lui Asterie, observăm că majoritatea temelor sale au ca izvor Sfânta Scriptură. De preferință el își alege temele din Evanghelia după Luca și din Evanghelia după Ioan. Pentru a susține învățăturile prezentate, Asterie aduce argumentele cele mai puternice tot din Sfânta Scriptură.

Modul în care el concepea și rostea predicile sale ne dovedește că Asterie era un bun cunoscător al textului sfânt.<sup>14</sup> El nu se mulțumește numai cu explicarea Sfintei Scripturi, ci sfătuiește și pe ascultătorii săi să o citească, fiindu-le o călăuză în desăvârșirea lor morală: „Să citim în Evanghelie și ca dintr-o oglindă să învățăm de acolo ideea de îngrijire și de bunătate”.<sup>15</sup>

Înainte de a predica, el medita îndelung asupra temei pe care urma s-o trateze în cuvântarea sa. Acest fapt este recunoscut de el însuși în „Omilia despre economul nedrept”: „Ceea ce mi-a venit în minte după lungi meditații...”<sup>16</sup>

În tratarea temelor, Asterie urmărea să redea întotdeauna ceea ce era esențial pentru edificarea ascultătorilor săi, lăsând la o parte ceea ce ar putea împovăra înțelegerea adevărilor și atingerea scopului propus în predică. Aceasta reiese clar din mărturisirea făcută în una din cuvântările sale: „Și ca să spun pe scurt... voi lăsa însă la o parte, dacă se pare potrivit acest lucru, cuvintele de laudă ce le are comune cu ceilalți mucenici și vă voi povesti vouă, creștini iubitori de mucenici, numai ceea ce este specific Sfântului Foca”.<sup>17</sup>

### 3. Teme cu caracter social

Ca un adevărat propovăduitor al Evangheliei lui Hristos, Asterie a combătut vehement păcatele și viciile ce caracterizau viața socială a timpului său.

Înainte de a demonstra că bogăția constituie o piedică în calea mântuirii, Asterie face distincție între cele două alternative: bogăția sau sărăcia, arătând că ambele pot contribui la mântuirea sau osânda omului: „Nu orice sărac este drept, ci acela care a fost ca Lazăr; nici orice bogat nu este osândit, ci numai acela care trăiește cu același fel de a gândi și a lucra ca și contemporanul lui Lazăr”.<sup>18</sup>

Asterie mustră pe bogații care iroseau sume enorme pentru haine luxoase, făcând abuz de bunurile de care dispuneau, împotriva du-se astfel vocii lui Dumnezeu, îndemnându-i să dea săracilor surplusul.

14 Diaconul Ene Braniște, *Învățămintele din predica patristică pentru predica de azi*, în rev. „Biserica Ortodoxă Română” nr. 1—3/1947, p. 54.

15 Asterie al Amasiei, *Omiliile și predici*, (trad. de Pr. D. Fečioru), *Indemn la pocăință*, p. 246.

16 Idem, *Omilie la pericopa Evangheliei după Luca. Despre economul nedrept*, p. 69.

17 Idem, *Cuvânt de laudă la Sfântul Mucenic Foca*, p. 188.

18 Idem, *Omilie la pericopa Evangheliei după Luca: Despre bogat și Lazăr*, p. 52.

sul lor.<sup>19</sup> Unii mai evlavioși poartă pe veșmintele lor semne din istoria Noului Testament, dar nici pe aceștia Asterie nu-i cruță, ci-i îndeamnă să îmbrace hainele unui adevărat creștin spunându-le: „Nu-mi purta pe Hristos! Îi este de ajuns numai smerenia întrupării primite de bună voie pentru noi. Poartă în sufletul tău pe Cuvântul fără de trup, păstrându-l în chip spiritual în tine. Să n-ai pe hainele tale picat pe paralytic ci cercetează pe bolnavul care zace în pat! Nu zugrăvi neconținut pe femeia cu scurgere de sânge, ci miluiește pe văduva necăjită! Nu desena cu grijă pe hainele tale pe femeia păcătoasă ce a căzut în genunchi la picioarele Domnului, ci zdrobit de propriile tale păcate, varsă lacrimi multe.<sup>20</sup> Setea după lux a celui bogat nu se oprește aici. Ca să-și sporească bogăția vor fi nedreptățiți mulți săraci, orfanii vor fi loviți peste față, văduvele vor vărsa lacrimi și mulți vor sfârși sub povara averilor.<sup>21</sup> Un asemenea om care iubește plăcerile este cu neputință să iubească și pe Dumnezeu: „Cel care iubește trupul, va iubi vrând-nevrând și bogățiile, iar cel care iubește bogățiile este un om nedrept; iar cel ce va fi nedrept va trece cu ușurință și peste poruncile credinței și va călca legile înțeleptilor; cu ușurință va săvârși faptele ce-i sunt oprite, iar prin acestea își va aduna în jurul său toate bogățiile ce pot să-i îngăduie orice desfătare și va dărui plăcerii, ca unei stăpâne, toate jafurile făcute cu nedreptate.“<sup>22</sup> Ca o concluzie, Asterie spune că din această cauză, pe mulți bogăția nu-i lasă să ajungă niciodată sfinți sau părtași ai împărăției cerurilor<sup>23</sup>, fiindcă bogăția este rodul lăcomiei, iar „lăcomia este mama inegalității, este fără milă, neumană, crudă. Din pricina ei viața oamenilor este plină de inegalități: unii oameni din pricina prea multei recolte, aruncă în mare prisosul, iar alții sunt în primejdie de moarte, constrânși de foame și lipsă. Unii dorm sub acoperișuri de aur... iar alții n-au două bărne să-și facă un acoperiș... Și omul, ființă înzestrată cu egală cinstire, are o purtare atât de deosebită față de semenul său“.<sup>24</sup>

Asterie consideră lăcomia ca fiind boala cea mai cumplită, care asemenea iederei, copleșește pe cel ce-i stă în preajmă și nu poate fi îndepărtată decât dacă este tăiată cu cuțitul.<sup>25</sup> Dacă cineva ar tăia această patimă din oameni, nimic n-ar împiedica să domnească pace adâncă în lume, să pună pe fugă războaiele și tulburările dintre oameni și să întoarcă pe toți la dragostea și prietenia firească.<sup>26</sup>

Atâta timp cât oamenii nu vor urma sfatul Mântuitorului „Nu puteți sluji lui Dumnezeu și lui mamona“ și nu vor scoate din inimile lor această patimă a lăcomiei, viața lor va fi plină de necazuri, de-

19 Ibidem, p. 42.

20 Ibidem, p. 43—44.

21 Ibidem, p. 45.

22 Asterie al Amasiei, „Cuvânt la începutul postului“, p. 270.

23 Ibidem, 260—261.

24 Asterie al Amasiei, *Omilie contra lăcomiei*, p. 86.

25 Ibidem, p. 76.

26 Ibidem, p. 88.

oarece „Din pricina lăcomiei oamenii au pierdut dragostea firească a unora față de alții, își ascut săbiile, strâng trupe de luptă și se mănâncă între ei ca fiarele cu multă cruzime. Cum ar putea cineva să explice toate relele ce decurg de aici? Ziduri puternice sunt dărâmate cu mașini de război, orașe subjugate, femeile luate și copii duși în robie... este în floare, râurile de sânge duc la vale nenorocite trupuri iar bogăția celor învinși este recompensă pentru învingători. Pe lângă acestea, plângerile văduvelor, lacrimile orfanilor care-și plâng în același timp și pe părinți și libertatea”.<sup>27</sup>

Pentru a demonstra cât de nesigure sunt bunurile celor bogați, el pune pe ascultător să chibzuiască singur asupra acestui adevăr: „Ești stăpânul unei țarine... Gândește-te și numără cu mintea dacă poți, pe cei ce au stăpânit-o înaintea ta; apoi la timpul ce va veni și câți o vor moșteni după tine. Spune-mi cine-i stăpânul ei? Cui aparține?”<sup>28</sup>

Pentru a combate acest păcat al goanei după îmbogățire ce împiedică pe oameni să se îngrijească de mântuirea sufletului, Asterie se folosește de orice împrejurare pentru a-și convinge ascultătorii. Iată ce spune el într-o zi de târg când toată lumea e preocupată să acumuleze cât mai mult câștig: „Dar mutați-vă dorul vostru din piață în biserică. Părăsiți iubirea de argint, piața, furia după câștig!... Îndrăgiți biserica, îmbrăcați-vă dumnezeiește, înțelept și cu modestie, care se uită cu privire curată și fără mândrie”.<sup>29</sup>

O altă temă socială pe care Asterie o tratează este milostenia. Arătând importanța ei în lucrarea de mântuire subiectivă, el o recomandă tuturor astfel: „Dă celui sărac, îmbracă pe cel gol, îngrijește pe cel bolnav, nu trece cu vederea pe cel lipsit, pe cel aruncat la răscrucea drumurilor. Nu avea grijă de tine însuși, nu te îngriji cum vei trăi a doua zi! Dacă vei face acestea, spune Scriptura, vei fi cinstit de legiutor; dar dacă nu vei asculta de poruncă, amar vei fi osândit”.<sup>30</sup>

Cel ce va urma această cale a binefacerilor își va ușura povara păcatelor, iar la judecată, toți care s-au bucurat de mila sa vor depune mărturie despre bunătatea lui, pe baza căreia i se pregătește un loc de odihnă.<sup>31</sup>

Cei ce ascultă aceste îndemnuri sunt interesați să le aprecieze la justa lor valoare, deoarece această problemă contribuie la mântuirea lor însăși: „Ascultați și fiți judecători drești ai adevărului. Pentru că nu judecați un proces al altora, ci mântuirea voastră”.<sup>32</sup>

Din cele prezentate mai sus, deducem că Asterie caută să arate credincioșilor atitudinea pe care trebuie s-a aibă față de bogăție: da-

27 Ibidem, p. 87—88.

28 Asterie al Amasiei, *Omilie despre economul nedrept*, p. 58.

29 Idem, *Omilie contra lăcomiei*, p. 72.

30 Idem, *Despre economul nedrept*, p. 63—64.

31 Ibidem, p. 70.

32 Asterie al Amasiei, *Omilie contra lăcomiei*, p. 73.



că sunt bogați, să facă părtași și pe cei săraci la bunurile lor, fiindcă toți suntem fiii aceluiasi Părinte iubitor.

#### 4) Teme morale

În opera lui Asterie teoria ocupă un loc secundar iar ideile sofisticate sunt aproape inexistente. Dimpotrivă, fiecare cuvântare caută să fie un îndemn practic, clar și precis pentru viață. El va apela frecvent la exemple luate din viață, bine cunoscute de ascultători, punându-le în paralel cu idealul creștin de viață. Acest principiu l-a învățat de la Mântuitorul Însuși. Care, după cum afirmă Asterie „dovedește cuvintele sale prin exemple practice ... pentru a întări și mai mult sfaturile date pentru săvârșirea faptei bune”.<sup>33</sup>

El combate toate păcatele vremii, prezentându-le în culori sumbre, arătând totodată consecințele nefaste pe care le produc în viața omului. Singura modalitate de a lupta împotriva lor este practicarea virtuții. Aceasta a fost ținta predicilor lui Asterie: îndreptarea vieții credincioșilor prin practicarea virtuții. Temeiul invocat pentru această acțiune îl găsește în însăși menirea omului pe pământ: „Dacă spuneți că aveți râvnă pentru Dumnezeu, imitați pe Dumnezeu, originalul chipului vostru, căci sunteți făcuți după chipul Lui”.<sup>34</sup> De aceea creștinii trebuie să îndepărteze toate păcatele de la ei, trăind în iubire unii cu alții, așa cum i-a învățat Iisus Hristos: „O, creștini, nume ce exprimă iubirea de oameni, imitați dragostea lui Hristos! Uitați-vă la bogăția iubirii Sale de oameni!”<sup>35</sup>

Pentru a determina pe ascultători la fapte mănuitoare, Asterie le oferă în câteva cuvântări modele de trăire și luptă împotriva păcatului, evocând numele Sf. Apostoli Petru și Pavel, a Sf. Mucenic Ștefan, a Sf. Mucenic Foca și a sfinților mucenici. El îi consideră că sunt dascălii cei mai buni deoarece: „Pomenirea sfinților este bună și folositoare celor care se străduiesc să pună în practică virtutea”. Instruiește nu numai prin cuvânt pe cei care doresc virtutea și evlavie, ci și prin faptele celor dreți deoarece „instrucția prin cuvânt este un dascăl mai neputincios și mai slab decât instrucția prin faptă. Cu cât vederea este mai exactă decât auzul, pe atât fapta trebuie să depășească instrucția”.<sup>36</sup> De aceea, în cuvântările sale, faptele sunt lăsate să vorbească fiind urmate apoi de indemnuri pentru săvârșirea lor.

Asterie arată că pentru a deveni buni, trebuie să recunoaștem că suntem răi, căindu-ne pentru păcatele săvârșite, trecând apoi la săvârșirea faptelor bune: „Întețește-te odată, cunoaște-te pe tine însuși! Ai supărat pe Dumnezeu; ai mâniat pe Creatorul tău ce are stăpânire peste această viață, iar în cealaltă este Domn și Judecător. Ai păcătuit îmbuibându-te cu tot felul de bunătați? Vindecă-ți desfă-

33 Idem, *Omilie despre bogat și Lazăr*, p. 39.

34 Idem, *Îndemn la pocăință*, p. 239.

35 Ibidem, p. 239.

36 Asterie al Amasiei, *Cuvânt de laudă la Sf. Mucenic Foca*, p. 185.

tarea ta prin post! Desfrăul ți-a vătămat sufletul? Castitatea să-ți fie ieacul boalei! Lăcomia cea doritoare de multe bogății îți aprinde sufletul? Milostenia să-ți golească imbuibarea, **căci milostenia și datul este mijlocul de curățire al celor lacomi.**

Răpirea averilor străine ne-a vătămat? Să se întoarcă cele răpite la propriul lor stăpân! Minciuna ne-a adus până aproape de pierzanie? Mărturisirea adevărului să oprească primejdia... A fost cineva rob în chip necredincios unor învățături eretice? Să pună pe fugă rățacirea prin o gândire ortodoxă. Aceasta este pocăința: lertarea și nimicirea păcatelor săvârșite fie cu fapta, fie cu gândul potrivit unei dispoziții sufletești.<sup>37</sup>

O temă pe care Asterie o tratează cu minuțiozitate este postul pe care îl consideră „tovarășul sfinților” și „începutul oricărei fapte bune”. El înfățișează efectele binefăcătoare ale postului ce se răsfrâng nu numai asupra sufletului ci și asupra trupului: „Prin post capul se bucură de o stare pașnică și liniștită, nu i se zbate arterele și nici creierul nu se întunecă prin ridicarea în sus a aburilor... ochii văd limpede și neîntunecați... Gândirea celui ce postește este clară și deslușită, mintea curată... sufletul are chipul lui Dumnezeu când își îndeplinește nesupărat și netulburat propriile sale funcțiuni, ca și cum n-ar fi în trup, deși este în trup”.<sup>38</sup>

Celui ce i se pare postul o povară este îmbărbătat cu cuvinte convingătoare: „Amar este postul, dar dulce este raiul! Impovărătoare este setea de vin, dar aproape este izvorul din care cel care va bea nu va înseta în veci”.<sup>39</sup>

Pentru a combate pe cei care nu posteau pe motiv că postul afectează frumusețea chipului, Asterie le prezintă exemplul celor trei tineri din Vechiul Testament, care, fiind hrăniți cu semințe erau mai trumoși la chip decât cei care se ospătau cu mâncăruri alese și gustoase.<sup>40</sup>

Pentru a dovedi roadele postului el prezintă 12 exemple din Vechiul Testament, 6 pozitive și 6 negative, prin care arată rezultatele bune la care duce postul și respectiv consecințele neglijării lui și ale imbuibării: „Prin post Elisei a înviat un mort, Moise a văzut pe Dumnezeu; Daniel a biruit; ninivitenii au îndepărtat amenințarea cu moartea; cei trei tineri s-au arătat mai frumoși decât toți; Samson a fost vestit pentru puterea sa.”<sup>41</sup> Ca exemple negative sunt aduse următoarele fapte: beția lui Noe, obrăznicia lui Ham; lipsa de stăpânire a fiilor lui Eli, pofta pântecului lui Isav, imbuibarea Poporului ales sub Moise și neascultarea lui Ionatan, fiul lui Saul.<sup>42</sup>

O temă pe care Asterie o tratează cu aceeași atenție acordată postului este rugăciunea, pe care o consideră dovada cea mai con-

37 Idem, *Îndemn la pocăință*, p. 253—254.

38. Idem, *Cuvânt la începutul postului*, p. 259.

39 Ibidem, p. 271.

40 Ibidem, p. 272—273.

41 Ibidem, p. 265 și 273.

42 Ibidem, p. 262—264.



vingătoare a credinței noastre în existența lui Dumnezeu: „N-ar putea cineva să se roage, nici să ceară din cer cele ce-i sunt de folos dacă mai întâi n-ar fi încredințat prin mintea sa că este Dumnezeu care ascultă rugăciunea și-I puternic să împlinească cererea, că este stăpânul tuturor celor din lume și chivernisește totdeauna, conduce și duce viața noastră la un bun sfârșit”.<sup>43</sup>

În lupta noastră contra păcatelor și săvârșirea virtuților, rugăciunea este un „ajutor necesar vieții” fiind „armă împotriva diavolului, legătura cu Dumnezeu, vorbire a ființei cuvântătoare cu Cuvântul cel adevărat, depărtare și uitare a lucrurilor pământești, suire la cer, dispreț al lucrurilor prezente, prietenie cu cele viitoare”.<sup>44</sup>

Vorbind despre familie, Asterie atrage atenția ascultătorilor să fie cu luare aminte la cuvintele sale; femeile pentru a se instrui în cele ce le sunt proprii, iar bărbații să pună în valoare îndatoririle lor speciale.<sup>45</sup>

Bărbatul și femeia sunt egali în drepturi și au menirea de a duce o viață comună în pace și liniște. La baza căsătoriei se află respectul reciproc. Bărbatul trebuie să fie asemenea unui tutore pentru femeia sa, zice Asterie, pentru că Dumnezeu a dat lui Adam pe femeie fără tată și fără mamă. Bărbatul nu poate să-și disprețuiască soția, pentru că este legat de ea, cu vechile legi dumnezeiești și prin legile noi omenesti. El să recunoască folosul pe care i-l dă femeia în viață: „Este un mădular al tău, un ajutor al tău, împreună lucrător în petrecerea vieții, pentru nașterea de copii, ajutor în timpul boalei, mângâiere în necazuri, păzitoarea căminului, visteria averilor tale”.<sup>46</sup>

Pentru a combate pe cei ce-și învinovătesc femeile pentru nestatornicia lor, Asterie aduce contraargumente propriilor lor fapte: „Nu pricinuiesti dureri femeii tale prin felul de a te purta? Ești lipsit de orice greșală și păstrezi nepătat legământul căsătoriei? O, cât de mult a suferit femeia din pricina beției tale. Câte insulte nesăbuite și cuvinte necuviincioase n-a răbdat ea! Câte cusururi de-ale tale nu le-a trecut sub tăcere, pentru că femeia nu le-a dat în vileag! Te-a suferit și când te supărai în zadar și când fierbeai peste măsură de mânie... Față de toate acestea, tu colinzi cartierele orașului, îți bârfești nevasta, aducându-i acuzații neînsemnate, ca să-ți pregătești o scuză pentru divorțul ce intenționezi să-l dai”.<sup>47</sup>

Făcând un amplu elogiu femeii — soții, Asterie va enumera toate meritele acesteia, arătând că femeia adevărată este cel mai apropiat prieten al bărbatului și la bine și la greu, ea nemăsurând prietenia cu timpul fericirii; „Dacă cumva greutățile vieții te-ar coplesi, doborât te pierzi, așa numiții prieteni, care măsoară prietenia cu

43 Ibidem, p. 294.

44 Ibidem, p. 295.

45 Asterie al Amasiei, „Predică la textul din Evanghelia după Matei: Dacă este îngăduit omului să-și lase femeia pentru orice pricină”, p. 108.

46 Ibidem, p. 111.

47 Ibidem, p. 115.



timpul fericirii tale, se dau îndărăt în vremea necazurilor tale; servitorii evită și pe stăpâni și nenorocirile. Dar rămâne femeia, mădu-larul părții bolnave, roaba greutăților și a îngrijirii bărbatului. Ea șterge lacrimile și tămăduiește rana dacă a fost bătut; întovărășește pe cel dus la temniță; dacă i se îngăduie să intre împreună cu el, tace cu plăcere cu el împreună închisoare; iar dacă-i împiedică rămâne la porțile închisorii, ca un cățeluș drag al stăpânului".<sup>48</sup>

Toate acestea sunt virtuțile unei femei-soții devotate, ele constituind și motivele pentru care un bărbat trebuie să-și iubească soția și s-o ocrotească.

Asterie se adresa și femeilor, îndemnându-le să-și păstreze demnitatea de femeie creștină în fața ispitelor, luând ca model de castitate pe Susana din Vechiul Testament: „Femei, imitați pe Susana! Păstrați-vă castitatea pentru bărbații voștri cum și-a păstrat-o și ea pentru al ei. Mai degrabă să suferiți, să vă primejduiți decât să mâniați pe Dumnezeu prin adulter, să faceți de rușine pe bărbat, să distrugeți casele și căminele și să dați naștere la copii dubioși”.<sup>49</sup>

Analizând toate problemele legate de familie, Asterie abordează și tema divorțului muștrând aspru pe cei ce se căsătoresc din motive de interes material, intenționând apoi să se despartă, atrăgându-li-se atenția că numai moartea și adulterul poate desface căsătoria; alt motiv nu există pentru a rupe această unire realizată prin căsătorie.<sup>50</sup>

Asterie al Amasiei concluzionează în legătură cu familia, că acolo unde castitatea este respectată, toate neînțelegerile care apar trebuie îndepărtate și înlocuite cu dragoste și înțelegere.<sup>51</sup> Soții care vor păzi castitatea unirii lor trăind în dragoste și înțelegere unul cu altul, vor deveni: „dascăli model ai căsniciei” și „exemplu bun pentru cămin”.<sup>52</sup>

Tema morală frecvent întâlnită în predica lui Asterie este iubirea tuturor oamenilor, nu numai a celor buni ci și a celor păcătoși. Dacă Dumnezeu iartă pe cel păcătos și se bucură de căința lui, cu atât mai mult trebuie să ne bucurăm noi de întoarcerea acestuia fiind și el chipul lui Dumnezeu și fratele nostru: „Niciodată să nu hulești pe fratele tău când se întoarce de la o viață stricată, nici să sfășii ranele lui cu insulte, nici să-l faci de rușine în fața prietenilor povestind trecutul lui, ci să suferi împreună cu el pentru faptele lui trecute și să te bucuri de cele prezente, pentru că părăsind fărădelegea, râvnește dreptatea și recunoscându-și greșelile se întoarce la virtute”.<sup>53</sup>

48 Ibidem, p. 112.

49 Asterie al Amasiei „Predică la profetul Daniil și Susana, p. 131.

50 Idem, „Dacă este îngăduit omului să-și lase femeia pentru orice pricină, p. 116.

51 Ibidem, p. 118—119.

52 Ibidem, p. 121.

53 Asterie al Amasiei, *Omilie la Duminica fiului risipitor*, p. 291.

## 5) Teme dogmative

Preocupat intens de problemele morale, Asterie al Amasiei tratează doar tangențial chestiunile de doctrină creștină, pentru a susține învățăturile cuprinse în predicile sale.

În cele 15 cuvântări, temele pe care le tratează sunt fundamentate pe autoritatea Sf. Scripturi a Noului și Vechiului Testament. Pentru transmiterea învățăturii Bisericii, Asterie utilizează frecvent din Noul Testament „Faptele Apostolilor”, „Epistolele pauline” și în mod deosebit Sfintele Evanghelii.

Atunci când în tratarea temei propuse utiliza o învățătură de credință, Asterie nu o lăsa neexplicată, ci expunea sumar învățătura Bisericii, ferind astfel pe ascultători de erezie.

Despre dogma Sfintei Treimi, Asterie vorbește în panegiricul închinat Sf. Ștefan, precizând că persoanele Sf. Treimi nu trebuie confundate între ele, deși în realitate există un singur Dumnezeu. Exemplul cel mai convingător este vedenia Sfântului Arhidiacon Ștefan când a fost ucis cu pietre. El vede pe Tatăl șezând pe tronul slavei și pe Fiul șezând de-a dreapta Lui, iar Duhul Sfânt l-a pregătit pentru primirea muceniei și l-a inspirat, învățându-l ca să mărturisească în acel sens.<sup>54</sup>

Combătând erezia ariană care nega că Fiul este de o ființă cu Tatăl, el atrage atenția păstorilor săi că Însuși Domnul ne-a învățat cu multe dovezi și cu propria Sa existență că Fiul „există mai înainte de veci, unit din veșnicie cu Tatăl”<sup>55</sup>, și de asemenea, că Fiul a existat „înaintea lui Avraam” și că a luat parte la toate actele mântuirii din Vechiul Testament, fiind prezent chiar și în rugul care n-a ars.<sup>56</sup> Cel ce există veșnic din Dumnezeu, a coborât pe pământ îmbrăcând trup omenesc deși era fără de trup.<sup>57</sup>

Asterie explică modul întrupării Cuvântului pornind de la afirmația făcută de Sf. Apostol Petru: „Tu ești Hristos, Fiul lui Dumnezeu celui viu”.

După Asterie, aceste cuvinte arată iconomia Întrupării, tâlmăcesc arătarea lui Dumnezeu în trup. Termenul „Hristos” nu este numele Lui mai înainte de veci, ci indică harul celor unși. Pentru aceea, și Domnul nostru primind ca să fie viu în întregime „a fost zămislit în chip minunat și extraordinar în pântecul Fecioarei. Dar, după ce Petru a mărturisit că Iisus S-a făcut om pentru noi, nu și-a oprit aici cuvântul ci urcând pe scara cea spirituală a lui Iacov spre cer și ajungând la contemplarea Cuvântului lui Dumnezeu dintru început, i-a adăugat lui Hristos vrednicia specifică și reală numindu-L Fiul al Dumnezeului celui viu”.<sup>58</sup>

54 Idem, *Cuvânt de laudă la Sfântul Ștefan, cel dintâi mucenic*, p. 229—233.

55 Idem, *Predică la orbul din naștere*, p. 132.

56 Ibidem, p. 135.

57 Asterie al Amasiei *Cuvânt de laudă la Sfântul Ștefan, cel dintâi mucenic*, p. 221.

58 Idem, *Cuvânt de laudă la Sfinții Verhovnici Apostoli Petru și Pavel*, p. 164.

Asterie reia tema Întrupării Cuvântului în aceeași cuvântare, închinată Sf. Apostoli Petru și Pavel, când explică cuvintele „Eu sunt Iisus pe care-l prigonești” auzite de Apostolul Pavel pe drumul Damascului: „Iisus este numele pogorării Sale. A spus aceste cuvinte ca să-L întărească în credința Întrupării de care se scandalizau iudeii”.<sup>59</sup>

Cauza arătării în trup a Fiului lui Dumnezeu pentru cei ce cred în Întruparea Lui, și afară de trup în chip de lumină, pentru cei ce nu sunt convinși de aceasta, Asterie o explică astfel: „Pentru ce Hristos nu i s-a arătat lui Pavel în chip de om, cum i s-a arătat lui Ștefan din cer, ci în chip de foc sau de lumină? Bine a fost că i s-a arătat lui Ștefan așa cum S-a și înălțat la cer, pentru că el cunoștea taina Întrupării și nu-l vătămă întru nimic faptul că Mântuitorul a luat firea noastră cea proastă; lui Pavel însă, care nu accepta să-L numească pe Iisus Dumnezeu, pentru că s-a pogorât în trup nu i s-a arătat în chip de om, ca să nu întărească încă și mai mult necredinciosului obiecția, ci mai degrabă în chip de fulger de foc ca să-l atragă pe el prin aparițiile din Lege și Moise”.<sup>60</sup>

Scopul Întrupării Cuvântului s-a împlinit, neamul omenesc fiind eliberat din robia păcatului, Mântuitorul a nimicit planul diavolului de a omorî pe al doilea Adam, biruind puterea iadului.<sup>61</sup>

Vorbind despre Biserică, Asterie arată că ea este întemeiată pe mărturisirea lui Petru: „Tu ești Hristos Fiul lui Dumnezeu cel viu”, mărturisire prin care se păstrează nezdruincată și neclintită temeliea Bisericii.<sup>62</sup> Întemeierea văzută a Bisericii s-a făcut după pogorarea Sfântului Duh în Ierusalim când s-au botezat „trei mii de bărbați, o pliomă a Bisericii”.<sup>63</sup> În Biserică sunt cuprinși și cei sfinți și cei păcătoși deoarece: „Biserica este ca o casă părintească ce primește cu dragoste pe toți oamenii”.<sup>64</sup>

În ceea ce privește cinstirea sfinților, al căror cult Asterie îl apără în fața ereticilor, dovedind superioritatea cultului martirilor, arată că aceștia „au multă putere chiar dacă mor, iar după ce au plecat din viața aceasta fac bine oamenilor”.<sup>65</sup> Ei mijlocesc pentru creștini, iar la a doua venire a Domnului nostru Iisus Hristos vor fi de față și vor deschide cu îndrăzneală gura pentru apărarea noastră.<sup>66</sup>

În câteva cuvântări ale sale, Asterie tratează problema antropologică arătând că omul este alcătuit din trup văzut și din suflet rațional și imaterial. Trupul a fost creat să slujească sufletului, iar sufletul ca să conducă, deoarece este superior trupului. Sufletul năzuiește spre Dumnezeu și caută să-și aproprieze virtutea<sup>67</sup>, în timp ce

59 Ibidem, p. 172.

60 Ibidem, p. 171—172.

61 Asterie al Amasiei, *Cuvânt de laudă la Sfinții Mucenici*, p. 203—204.

62 Idem, *Cuvânt de laudă la Sfinții Verhovnici Apostoli Petru și Pavel*, p. 152.

63 Ibidem, p. 154.

64 Asterie al Amasiei, *Indemn la pocăință*, p. 250.

65 Idem, *Cuvânt de laudă la Sfinții Mucenici*, p. 208.

66 Ibidem, p. 207.

67 Asterie al Amasiei, *Indemn la pocăință*, p. 257—258.



trupul tinde mai mult spre cele materiale.<sup>68</sup>

Sufletul este nemuritor, de aceea, după despărțirea lui de trup merge să-și ia răsplata pentru cele săvârșite pe când era împreună cu trupul. El poate ajunge fie în rai, fie în iad. Raiul este descris de Asterie ca „un liman liniștit și un loc de odihnă nebătut de valuri pentru drepti”,<sup>69</sup> iar iadul ca un loc de chin și suferință. Între rai și iad este o mare prăpastie făcând ca și unii și alții să trăiască deosebiți și să guste neamestecați unii binele și alții răul.<sup>70</sup>

Asterie interpretează mistic textul biblic referitor la prăpastia dintre rai și iad, arătând că: „nu înțelegem că ar fi acolo un șanț pe care l-ar fi săpat îngerii ca un fel de spațiu care se lasă între dușmani pe câmpul de luptă. Evanghelistul Luca a întrebuințat imaginea prăpastiei pentru a ne descrie despărțirea prin care sunt separați cei ce au trăit virtuos de cei ce au trăit în alt chip”.<sup>71</sup>

Episcopul Amasiei atenționează pe credincioși că în Hristos este mântuirea noastră a tuturor și așteptarea veacului ce va să fie.<sup>72</sup> Atunci, la judecata cea de obște, trupurile vor învia,<sup>73</sup> luându-și plata împreună cu sufletele lor. Cei păcătoși vor primi osânda veșnică, iar cei drepti vor auzi glasul adevăratului judecător și răsplătitor al virtuții spunându-le: „Veniți binecuvântații Părintelui Meu de moșteniți împărăția care este gătită vouă”.<sup>74</sup>

### C o n c l u z i i

Cuvântările lui Asterie al Amasiei se remarcă prin tematica variată ce poate fi împărțită în trei mari categorii: 1) teme cu caracter social; 2) teme morale; 3) teme dogmatice.

Temele tratate în cuvântările sale prezintă un interes general și vital, ele tratând probleme legate de viața morală a credincioșilor, de viața de familie și problemele de viață în general, fapt pentru care predicile lui Asterie al Amasiei se bucură de o mare actualitate.

Predica se va evidenția prin căldura spiritului biblic și prin frumusețea stilului literar ce se împletesc armonios pe întreg cuprinsul operei sale, captivând cugetul și inima ascultătorilor. Acest sentiment este caracteristic nu numai credinciosului de rând, ci și predicatorului care obișnuiește fiind cu predica, o apreciază la justa ei valoare atunci când aceasta îndeplinește toate principiile omiletice.

Deducem deci că predica lui Asterie este actuală atât pentru credincios, în ceea ce privește fondul ei, cât și pentru predicatorul de azi, în ceea ce privește forma ei, ea constituind un izvor nesecat și un model de imitat pentru predicatorul creștin ortodox de totdeauna.

**Pr. drd. Erdei Miron**

68 Idem, „Despre bogatul nemilostiv și săracul Lazăr”, p. 53.

69 Ibidem, p. 50.

70 Ibidem, p. 55.

71 Ibidem, p. 55.

72 Ibidem, p. 50.

73 Ibidem, p. 50.

74 Ibidem, p. 51.

### SCURTĂ DESCRIERE A VIEȚII SFÂNTULUI\* SERAFIM DE SAROV

Cuviosul Serafim de Sarov s-a născut la 19 iulie 1759 (după alte date — 1754) în vechiul oraș rusesc Kursk, în renumita familie de negustori ruși Ezidor și Agafia Moșnin. La Sfântul Botez i s-a pus numele de Prohor, după numele celor 7 diaconi ai Bisericii lui Hristos.

Părinții săi se ocupau cu construirea clădirilor de piatră și a bisericilor, duceau o viață bineplăcută lui Dumnezeu, însemnată prin milostenie și dragoste de muncă.

Înainte de moartea sa (+ 1762) Izidor Moșnin a început construcția marii biserici în cinstea Maicii Domnului din Cazan și a cuviosului Sergiu de Radonej. Construcția a fost continuată și terminată prin grija mamei lui.

Pilda vieții ei a contribuit la educația fiului în duhul evlaviei și dragostei față de Dumnezeu. De altfel Dumnezeu a vegheat asupra lui din frageda copilărie. Astfel a scăpat nevătămat când a căzut din clopotnița bisericii aflate în construcție. În mod minunat a fost vindecat de boală ca urmare a rugăciunilor sale în fața icoanei. În timpul bolii, lui Prohor i s-a arătat Maica Domnului care i-a promis că la timpul potrivit o să-l viziteze și să-l tămăduiască.

De atunci, preamărirea Maicii Domnului a fost permanentă în viața cuviosului.

După însănătoșirea sa, Prohor continua învățătura, se consacra studiilor teologice. În fiecare zi citea Sfânta Scriptură, cărțile religioase, acestea luminându-i mintea și îmbogățindu-i memoria, înfrumusețându-se totodată cu harul blândeței și al smereniei.

Cu timpul, a început a-și însuși tainele negustoriei, lucru de care se ocupa fratele său Alexei. Munca aceasta nu-l atrăgea pe Prohor dar îndeplinea poruncile cu supunere.

Cel mai bine se simțea în biserică, în rugăciunea inimii și gândul la Dumnezeu, retragerea în singurătate. Creștea dorința spre viața isihastă. Credincioasa sa mamă nu s-a împotrivit și i-a binecuvântat, i-a făcut semnul Sf. Cruci cu crucea pe care a purtat-o până la moarte Prohor (o cruce de aramă). Până a fi tuns în monahism, Prohor a luat drumul Kievului, împreună cu alți cinci băieți (din care patru s-au consacrat slujirii lui Dumnezeu), s-au închinat cuviosilor Părinți de la Lavra Pecerska și au primit îndrumări de la stareții Lavrei.

---

\* Traducere după calendarul B.O. Ruse; Moscova 1993. Tipărit cu avizul P. C. Arhid. Prof. Dr. C-tin Voicu.



În apropierea Lavrei Prohor l-a vizitat pe starețul întemnițat Dosoftei de la care a primit binecuvântarea de a se tunde în monahism. Dosoftei i-a indicat și un loc pustiu, numit Sarov, după numele unui râuleț din apropiere, și i-a spus: „Mergi, fiu al lui Dumnezeu și stai acolo. Locul acela îți va da ție mântuire. Cu ajutorul Domnului, acolo îți vei termina călătoria pământească. Sfântul Duh, bogăția celor blânzi o să-ți cârmuiască viața în sfințenie“.

La 20 noiembrie 1778, în ajunul sărbătorii Intrării în Biserică a Sfinței Născătoare de Dumnezeu, Prohor a sosit în Sarov unde a fost întâmpinat cu dragoste ca novice de către Starețul de atunci, ieromonahul Pahomie (Leonov + 1794) și dat în primire unui călugăr bătrân, ieromonahul Iosif (+ 1785), trezorier.

Luând pilda de la bătrânul călugăr Serafim, venea devreme în Biserică, stând nemișcat și cu ochii închiși până la sfârșitul slujbei și pleca ultimul regretând faptul că omul nu poate, la fel ca și îngerii, să-i slujească continuu lui Dumnezeu. Prohor îndeplinea cu smerenie toate muncile încredințate în mănăstire: la brutărie, la copt prescuri și la atelierul de tâmplărie, era paracliser. Cu ajutorul muncii caută să se păzească de plictiseală și tânguire, socotindu-le pe acestea drept cele mai mari ispite pentru un începător și care se lecuiesc prin rugăciune, paza de vorba deșartă, munca după putere, citirea cuvântului lui Dumnezeu și răbdarea, deoarece ispitele se nasc din lășitate și lipsa de curaj. După pilda unor monahi din pustie, Prohor, cerând binecuvântarea îndrumătorului său — Iosif, pleca în timpul liber în pădure pentru a fi în singurătate, a se ruga în rugăciunea lui Iisus, a cugeta în cele duhovnicești. Pustnicia și evlavია sa atrăgea pe frați și pe bătrânii călugări. Astfel, în timpul unei boli aceștia se aflau neîntrerupt lângă el (Prohor) purtându-i de grijă. A suferit dureri mari aproape trei ani respingând ajutorul medical fiind încredințat că „Adevăratul doctor al sufletului și trupului — Domnul nostru Iisus Hristos și Maica Domnului“ îl vor ajuta. Când a ajuns în stare foarte gravă, s-a săvârșit pentru el Sfânta Liturghie. După împărtășirea cu Sfințele Taine ale lui Hristos, a primit vizita Născătoarei de Dumnezeu, care i-a pus mâna pe cap și i-a dăruit grabnică vindecare — adresându-se Sfinților Apostoli Petru și Ioan, care o însoțeau: „Acesta este de neamul nostru“.

Pe locul arătării Maicii Domnului, după voia lui Dumnezeu, a fost construită o biserică cu rol de bolniță. Ca o nouă formă de ascultare, Prohor a luat asupra sa greutatea adunării banilor pentru această construcție. El a făcut o Sfântă Masă pentru altarul suplimentar, în amintirea cuviosilor Zosima și Savatie din insulele Solovetsk, unde pentru mila lui Dumnezeu avută pentru el, și-a propus să se împărtășească cu Sfințele Taine până la sfârșitul vieții.

La 18 august 1786, Prohor a fost tuns în monahism de către egumenul și ieromonahul Pahomie, cu numele de Serafim, nume care se traduce din greacă „inflactat“. Având o dragoste fierbinte de Dumnezeu și o râvnă deosebită, după un an a fost hirotonit ca ierodiacon de către episcopul de Vladimir și Murom — Viktor (+ 1817). Timp de 6 ani, Serafim i-a petrecut în biserică. Dumnezeu îl întărea, îi apăreau în față Sfinții Îngeri



care slujeau în paralel cu frații săi în Sfântul Locaș. Odată, în timpul Sfintei Liturghii, i s-a arătat Domnul nostru Iisus Hristos înconjurat de cetele cerești. Această arătare i-a sporit râvna: ziua muncea în mănăstire iar noaptea pleca în pustie, unde în chilie își petrecea timpul în rugăciune și meditație.

La 2 sept. 1793 (la intervenția bătrânilor călugări din mănăstire), Serafim a fost hirotonit ieromonah de către episcopul Teofil de Tambov și Perza (+1811). Serafim slujea zilnic, împărtășindu-se cu Sfintele Taine. „Harul dăruit nouă la Împărtășanie — spunea preotului Vasile Sadovski (+ 1884) din mănăstirea Vorcedeev — este atât de mare, încât oricât de nevrednic și de păcătos ar fi omul, numai dacă ar merge în fața lui Dumnezeu cu conștiința smerită a recunoașterii păcătoșeniei din cap până-n picioare, se va curăți cu Harul lui Hristos, câte puțin va începe a se lumina, se va curăți și se va mântui“. Cel care se împărtășește cu Trupul lui Hristos (după cuvintele Sf. Serafim, cu cât mai des cu atât mai bine), acela se va mântui.

Anul 1794 este un an îndurerat pentru mănăstire: pleacă la cele veșnice starețul pustiei — ieromonahul Pahomie. La cererea starețului, înainte de a muri, cuviosul Serafim de Sarov preia îndatorirea de a purta de grija maicilor de la Vovedeevo, nelipsindu-le de hrana spirituală și materială.

La 20 noiembrie 1794, cuviosul cere binecuvântarea starețului mănăstirii Isaia (Zubkov) pentru a se retrage în pustie la o distanță de câțiva km de mănăstire. După un obicei vechi, el da denumiri tuturor împrejurimilor de lângă căsuța sa de lemn, denumiri inspirate din evenimentele petrecute de Mântuitor în viața pământească: peștera din Betleem, Ierusalim, râul Iordan, Golgota, ... În „pustioara îndepărtată“, așa îi plăcea să-și numească locuința izolată, Sfântul Părinte își făcea prava de rugăciune după regula întocmită de el însuși, care se va numi „Regula chilii-nică a părintelui Serafim“, la care adăuga și o mie de metanii. Citește cu osârdie cărțile Sfinților Părinți, Sfânta Scriptură, recita odată pe săptămână întreg Noul Testament (luni — Evanghelia după Matei, marți — Evanghelia lui Marcu, miercuri — Evanghelia după Luca, joi — Evanghelia lui Ioan, vineri — Faptele Apostolilor, sâmbăta — Epistolele pauline și cele sobornicești, duminică — Apocalipsa) — lucrări pe care le numea „mâncarea sufletului după alcătuirea căreia trebuie să se conducă viața“. În orele de muncă, călugărul taie lemne din pădure, muncește la prisacă și lucrează grădina din apropierea chiliei sale. Regimul de viață al cuviosului este extrem de sever; chiar în cele mai geroase zile nu-și încălzește locuința. Doarme pe podea sprijinit cu spinarea de perete iar sub cap își pune o piatră sau o buturugă — toate acestea pentru „omorârea ispitelor“. Hrana și-o procura singur și totodată respecta un post sever mâncând odată pe zi, legume, pâine uscată — pe care o împărțea cu păsările și cu fiarele sălbatice. De multe ori a fost văzut cum hrănea un urs din mâna sa. Nemâncând nimic miercurea și vinerea precum și în prima săptămână a postului Paștilor, cuviosul Serafim a refuzat ajutorul oferit de mănăstire, a înăspirt postul, hrănindu-se cu un soi de iarbă pe care o usca pentru iarnă.

Năzuind spre tăcere, bătrânul se ferea de vizitatori dar îi primea călduros pe acei călugări care aveau intenția de a se retrage în singurătate. Cuviosul Serafim îi sfătuia dar binecuvântarea la această nevointă nu le da deoarece știa ce ispite mari trebuiau să biruie în singurătate din partea diavolului. Și într-adevăr, vrăjmașul neamului omenesc îl îndemna pe Serafim la „războiul gândurilor“, îl îndemna să se lepede de dorința mântuirii, să nu mai îndure o viață atât de grea. Cu ajutorul lui Dumnezeu, cu rugăciune și Sf. Cruce, bătrânul îl biruia pe diavol.

Urcând pe treptele nevoițelor, care deveneau tot mai grele și severe, cuviosul și-a luat asupra sa nevoința Stâlpniciei. Zilnic, la apusul soarelui, se urca pe o piatră mare, aflată la jumătatea distanței dintre chilia sa și mănăstire, și, până la răsăritul soarelui, cu mâinile ridicate, pronunța rugăciunea: „Dumnezeule, milostiv fii mie păcătosului“. Dimineața, în chilia sa, continua rugăciunea de noapte, pe o piatră mică, sta în genuchi și își întrerupea ruga doar pentru puțin timp în care se hrănea foarte puțin și se odihnea. În felul acesta și-a continuat rugăciunea o mie de zile. Diavolul rușinat, s-a dovedit a fi neputincios în a-l birui, de aceea și-a pus în gând să-l omoare. Pentru aceasta a trimis la el pe doi tâlhari să-i ceară bani amenințându-l cu violența. Neîmpotrivindu-se, i-au spart capul cu toporul și i-au rupt câteva coaste în bătaie. Apoi, negăsind nimic prețios în chilia sa, în afară de o icoană, și câteva cărți, au fugit, fiind rușinați de fapta lor. În dimineața următoare, cuviosul a ajuns la mănăstire. A suferit 8 zile dureri insuportabile dar a refuzat și de astă dată ajutorul medical, încredințându-și viața întru totul voinței lui Dumnezeu și Sfinței Fecioare Maria. Și pe când se părea că nu mai este nici-o speranță de a se însănătoși, Născătoarea de Dumnezeu împreună cu Sfinții Apostoli Petru și Ioan i s-au arătat în somn adresându-i cuvintele: „— Acesta din neamul meu este“. În aceeași zi cuviosul s-a ridicat din pat dar a mai stat în mănăstire până la însănătoșire deplină. În urma acestei întâmplări nefericite, bătrânul a rămas pentru totdeauna gârbovit și umbla sprijinindu-se într-un toporaș ori într-o cârje. Cei care l-au bătut au fost prinși dar el i-a iertat și chiar a cerut să nu fie pedepsiți.

Reîntors în vechiul său loc din pustie, cuviosul Serafim nu și-a schimbat regimul de viață.

La moartea starețului și a duhovnicului său Isaia, el a luat asupra sa votul tăcerii pe care îl compara cu Crucea „pe care omul trebuie să-și răstignească toate poftete și ispitele“. Viața lui devine tot mai închisă; tace nu numai pustia, tac și buzele bătrânului care s-a lepădat de toate grijile și gândurile lumești. „Înainte de toate trebuie să te înfrumusețezi cu tăcerea, — așa îi plăcea să spună mai târziu în îndrumările sale către alți preoți, — căci prin tăcere pe mulți i-am văzut mântuiți, dar prin vorba deșartă pe nici unul... Tăcerea este taina veacului ce va să vină“, ea „il apropie pe om de Dumnezeu și îl face un înger pământesc, dar cuvintele — sunt uneltele judecății lumii acesteia“.

Serafim nu se mai arăta acum vizitatorilor iar dacă întâlnea pe cineva în cale, cădea cu fața la pământ și nu se ridica până ce persoana respectivă nu pleca mai departe.

Din pricina picioarelor sale bolnave, el nu mai putea merge la mănăstire și hrana îi era adusă în chilie de către un frate de acolo. Bătrânul îl primea cu mâinile încrucișate la piept, fără să pronunțe nici un cuvânt și apoi le slobozea fără să privească măcar la el. Numai în unele cazuri Serafim puneă pe tavă o bucată de pâine sau puțină varză pentru a indica ce să-i aducă în duminica următoare.

În această tăcere deplină a petrecut cuviosul timp de trei ani. El a fost învrednicit să aibă parte de „pacea Sufletului“, pe care o socotea drept dar de la Dumnezeu, lucrul principal în viața creștinului. Postul, rugăciunea, privegherea și alte nevoințe creștinești — le zicea el călugărilor care i se adresau, — cât nu sunt de bune în sine, dar nu în ele consta țelul vieții noastre creștine ci atunci când ele slujesc ca mijloace de dobândire a păcii. Adevăratul țel al vieții creștinești este de a dobândi Duhul Sfânt al lui Dumnezeu. „Bucuria mea, — le zicea el —, este să mă rog Duhului Păcii care să-i cuprindă pe toți, și atunci mii de suflete se vor mântui lângă Acesta“.

Fiind îngrijorați, frații împreună cu noul egumen Nifor de Cernitau (+ 1842), de lipsa îndelungată a cuviosului, i-au propus să vină în zilele de duminică la mănăstire pentru a se împărtăși cu Sfintele Taine, ori să se reîntorcă definitiv în mănăstire.

Bătrânul, nefiind în puteri să parcurgă distanțe mari, a ales ultima variantă. Astfel, în chilia părăsită timp de 15 ani a continuat votul tăcerii, continuând să nu iasă și să nu primească pe nimeni în afară de un frate de la bolniță și pe preotul care îi aducea Sfintele Taine. Și-a început viața zăvorâtă în fața icoanei Maicii Domnului, pe care cuviosul a numit-o „Bucuria tuturor bucurilor“. Sicriul de stejar instalat în cameră îi aducea aminte permanent de ceasul morții. Necunoscute sunt nevoințele starețului în timpul zăvorării, dar este cunoscut faptul că în acea perioadă a fost răpit în locașurile cerești.

Aducându-și aminte de evenimentul răpirii, Serafim își îndruma astfel fratele care se afla în ascultarea lui: „Dacă ai ști ce dulceață găsesc sufletele dreptilor în ceruri, te-ai hotărî, cu mulțumire, ca în timpul vieții vremelnice pe acest pământ să suferi defăimări, supărări sau prigoniri. Chiar dacă în această chilie ne-ar mânca viermii trupul toată viața trebuie să suferim, numai să nu fim lipsiți de acea dorință — Bucuria cerească — pe care a pregătit-o Dumnezeu celor ce-l iubesc pe El. Acolo nu este nici boală, nici tristare; este o bucurie și o dulceață pe care n-o poți expune prin cuvinte; acolo dreptii vor lumina ca soarele. Dar dacă acea bucurie a slavei cerești n-a putut-o explica Sf. Apostol Pavel (II Cor. 12, 2—4), atunci care altă limbă poate explica frumusețea Locașului Cerească în care vor intra sufletele dreptilor. Despre bucuria ceea și dulceața Cerească pe care am gustat-o nu-ți pot explica“. După această mărturisire, la sfârșitul convorbirii, starețul s-a schimbat într-atât încât parcă nu mai era din lumea aceasta, asemănându-se cu un înger pământesc și om cerească.

Ultimii cinci ani ai vieții izolate au fost marcați, datorită revelației descoperite, de o schimbare: Ușa chiliei sale a fost deschisă pentru toți cei care căutau îndrumare duhovnicească, dar nu s-a încheiat concomi-



tent și votul tăcerii. Curând a început a se pregăti pentru slujba oamenilor. La 25 mai 1825, Preasfânta Născătoare de Dumnezeu, însoțită de Sfinții Părinți Clement Romanul și Petre Alexandrinul i s-au arătat cuviosului Serafim pe când dormea și i-a poruncit să iasă din izolare pentru mare, înaltă treaptă a monahismului — stăreția. În acea perioadă Serafim se ocupa de curăția sufletului omenesc și a primit darul lui Dumnezeu de a face minuni și de a cunoaște gândurile. El cunoștea trecutul și viitorul, da îndrumări pline de înțelepciune și bunătate. La întrebarea interlocutorului său, în ce mod el cunoștea nevoia lui, fără a spune ceva, îi vedea inima, starețul răspundea: „Precum s-a predat fierul fierarului, așa și eu m-am predat pe mine și voința mea lui Dumnezeu; cum îi este Lui bineplăcut, așa acționez eu; voință proprie eu nu am iar ceea ce este știutorul plăcut Domnului, aceea transmit”. „Inima omului îi este cunoscută numai lui Dumnezeu și numai El este știutorul inimilor... Iar eu, păcătosul Serafim, primul gând apărut în suflet vine de la Dumnezeu și-l spun neștiind ce are pe suflet interlocutorul meu și cred că așa voiește Domnul pentru folosul lui”. Datorită rugăciunii făcute de cuviosul Serafim și-au putut vindeca mulți neputințele.

Primul pentru care s-a descoperit minunata lucrare a fost Mihail Manturov, care datorită unei boli grele a fost nevoit să-și lase slujba din armată. Amănuntele acestei întâmplări au fost păstrate de martorii oculari. Această vindecare miraculoasă s-a petrecut cam la 2 ani de la ieșirea lui Serafim din tăcere. După ce a primit de la Manturov mărturisirea de credință în Dumnezeu, cuviosul i s-a adresat cu cuvintele: „Bucuria mea! Dacă așa tare crezi, atunci tot așa de tare crezi și că totul vine de la Dumnezeu. Așadar, trebuie să crezi și că Dumnezeu te va vindeca și pe tine. Eu mă voi ruga pentru tine”. Însemnându-l pe Mihail cu mir, starețul a pronunțat: „Cu harul dat mie de Dumnezeu, pe tine primul te vindec”. Vindecat fiind, Manturov s-a aruncat la picioarele cuviosului dar imediat a fost ridicat cu vorbe aspre: „Oare îi este dat lui Serafim de a învia sau de a lua viața, de a cufunda în iad și de a scoate? Acesta este numai lucrul lui Dumnezeu, care împlinește cererea celor ce se tem de El. Atotputernicului Dumnezeu și Preacuratei Sale Maici Îi vei da mulțumire!”. Ca semn de mulțumire lui Dumnezeu „Mișulică” (așa îl numea cu dragoste cuviosul) Manturov a luat asupra sa însărcinarea și toată viața și-a dedicat-o amenajării locașului de maici din Divcevo, îndeplinind toate poruncile starețului. Printre cei sculați din patul neputinței a fost și „sluga” moșierului din Simbirsk, Nicolae Motovilov, care apoi și-a petrecut tot timpul sub oblăduirea cuviosului, și ca rezultat al convorbirilor cu acesta, ne-a lăsat minunatele învățături despre țelul vieții creștine.

După obișnuință, cuviosul a început din nou să se depărteze în „pustia apropiată”, situată lângă mănăstire, în pădure, unde se găsea izvorul „Cuvântător de Dumnezeu”, apă care datorită rugăciunii cuviosului Serafim săvârșește minuni și vindecări miraculoase până în zilele noastre. Petrecând aici ziua în munca trupească și duhovnicească, spre seară, bătrânul se reîntorcea la mănăstire, sprijinindu-se de un toiag, purtând în mână un toporaș, iar în spate purta o desagă plină cu nisip și pietre, dea-

supra cărora era Evanghelia. Când era întrebat din ce cauză poartă aceste greutăți, starețul răspundea cu cuvintele lui Efrem Sirul (+373—379): „îl istovesc pe cel ce mă istovește pe mine“.

Din toate colțurile Rusiei s-au îndreptat spre mănăstirea din Sarov oameni care doreau să primească binecuvântarea cuviosului. De dimineața până seara târziu, ușa chiliei din „pustia apropiată“ era deschisă pentru toți fără deosebire. În fiecare dintre aceștia el, vedea chipul lui Dumnezeu și se adresa cu dragoste; pe toți îi întâmpina cu închinăciuni până la pământ, cu sărutul păcii și cu neschimbata salutare pascală „Bucuria mea, Hristos a înviat“. Pentru fiecare, cuviosul Serafim găsea un cuvânt deosebit care-i încălzea inima, îi lumina mintea, producea o puternică impresie și asupra celor mai puțin credincioși, îndreptându-i pe calea mântuitoare a pocăinței.

În ultimii ani ai vieții, cuviosul a fost preocupat de obștea maicilor de la moară. Mănăstirea Diveevo, construită după voința Născătoarei de Dumnezeu, este al patrulea Sfânt Locaș de pe pământ sortit Împărăției Cerești, asupra căreia veghează Aceasta. După mărturia starețului Serafim, Maica Domnului a înconjurat-o cu o aură, promițând să fie Ea egumena mănăstirii pentru totdeauna. Mai târziu, împrejurul acestui lăcaș a fost săpat un șanțuleț, început de însuși cuviosul. „Șanțulețul acesta — zicea el — pe care a trecut Maica Domnului, se înălța până la cer. Dacă va veni Anticristul, peste toate va trece dar peste acest șanțuleț nu va putea să sară“. Neținând cont de vârstă, bătrânul muncea cuviincios la construcțiile mănăstirești — moară, chilii și la biserica Nașterii Domnului. Sf. Serafim a alcătuit regulamentul mănăstirii, regulament care educa maicile în spiritul dragostei, al ascultării și rugăciunii neîntrerupte. Din cauza grijii pe care o purta „orfanelor din Diveevo“ (așa erau numite maicile de acolo), starețul Serafim a răbdat înjosirile și clevetirile din partea altor persoane și răspundea astfel călugărilor care-l judecau: „Mărturisesc în fața lui Dumnezeu că nici-o pietricică n-am aranjat după propria-mi voință, nici-un cuvânt de la mine n-am spus și pe nici una din ele nu le-am primit după dorința mea împotriva voinței Maicii Domnului“. Letopisețul acestei mănăstirii „Serafim de Sarov“ păstrează procrocirile cuvosului despre viitorul acestui Sfânt Locaș, și toate s-au împlinit.

La sfârșitul anilor, a fost vizitat pentru a 12-a oară și ultima, de către Preasfânta Născătoare de Dumnezeu, vizita care a avut loc la 25 martie a anului 1832, de sărbătoarea Bunei Vestiri, în cursul căreia i-a prevestit lui Serafim strămutarea la cele veșnice. Promițându-i bătrânului ajutorul Său și protejarea tuturor înfăptuirilor lui pământești, Împărăteasa Cerească i-a zis: „Degrabă iubitul meu, vei fi cu noi“.

Primind mesajul acesta, cuviosul începe sânguincios să se pregătească, puterile îi slăbeau, nu mai putea să meargă în fiecare zi în pustie pentru a primi pe vizitatori. „Noi n-o să ne mai vedem — le spunea fiilor duhovnicești — Viața mea se sfârșește; Duhul meu acum este acum de parcă ar fi al unui nou-născut, dar cu trupul sunt mort.“ Serafim se retrăgea în locuri singurate pentru a medita, se gândea la nedesăvârșirea acestei vieți pământești trecătoare, stând lângă sicriul pregătit pentru el. Dar și în zilele acestea starețul era îngrijorat de mântuirea sufletelor omenești



și îndrumând preoții de aici, le zicea: „Seamănă pe pământ bun, seamănă pe piatră, seamănă pe nisip, seamănă lângă drum, seamănă în spini, totuși undeva va răsări chiar dacă nu imediat, totuși va aduce roade“.

Cu o zi înainte de moarte, cuviosul Serafim a venit după obicei în bisericuța care purta numele sfinților Zosima și Savvatie, la Dumnezeiasca Liturghie, s-a împărtășit cu Sfintele Taine, în fața icoanei Mântuitorului și a Născătoarei de Dumnezeu, a făcut închinăciuni, a pus lumânări și a sărutat restul icoanelor, și-a luat iertăciune de la frați și a zis: „Lucrați-vă mântuirea, nu vă întristați, privegheați, sus ni se pregătesc cununile“. În aceea zi s-a apropiat de câteva ori de biserică la locul pe care și l-a ales pentru înmormântare unde se ruga îndelung.

Seara, din chilia lui s-au auzit cântări pascale, iar în dimineața zilei de 2 ianuarie a anului 1833, starețul ieromonah Serafim a fost găsit îngemănchiat, cu mâinile încrucișate la piept în fața icoanei Maicii Domnului „Umilînța“ — sufletul curat a fost luat în timpul rugăciunii la altarul Domnului Atotțiitor.

Trupul cuviosului a fost pus în sicriul de stejar făcut de el personal și a fost îngropat în partea de miazăzi de lângă altarul bisericii „Adormirea Maicii Domnului“.

Timp de 70 de ani după moartea cuviosului Serafim, mulți oameni s-au perindat prin fața mormântului și își revărsau toate nevoile și necazurile. Așteptarea preamăririi și încrederea lor era atât de mare, încât cu mult timp înainte de canonizarea făcătorului de minuni din Sarov, se pregăteau altare, se pictau icoane și se descria viața cuviosului Serafim. Poporul vedea în el cele mai prețioase calități ale isihasmului ortodox și l-au ales ca duhovnic al pământului rus la fel cu un alt mare sfânt rus-gumenul Sergiu de Radonej.

La 26 ianuarie a anului 1903, cu aprobarea Sfântului Sinod, starețul ieromonah Serafim de Sarov a fost canonizat și trecut în rândul sfinților.

La 19 iulie, ziua de naștere a cuviosului, în prezența familiei țarului și a mii de oameni, au fost dezgropate preacinstitele moaște. Acest eveniment a fost prevăzut de Sfântul Serafim înaintea morții sale, precum și soarta grea a Rusiei prevenind de prigoana care avea să fie asupra credincioșilor: „La noi (în Sarov) ce bucurie o să fie! În mijlocul verii o să cânte Paștile! Dar lume, lume din toate părțile!“ Și după o pauză a adăugat: „Dar bucuria aceasta va dura puțin; ce va fi mai departe... așa o scârbă... care de la începutul lumii n-a fost! Îngerii nu vor dovedi să primească sufletele“. Pe când spunea acestea, lacrimile îi curgeau din ochi.

După revoluție au fost închise mănăstirile din Sarov și Diveevo, au dispărut și moaștele Sf. Serafim. Dreptcredinciosul popor trăia cu nădejdea că această sfințenie va fi regăsită și Dumnezeu ne-a învrednicit de această bucurie sufletească.

Pe data de 11 ianuarie a anului 1991, în orașul Sankt Petersburg, după mulți ani, au fost regăsite sfintele moaște ale cuviosului Serafim de Sarov și au fost transmise preafericitului patriarh al Moscovei și al tuturor ru-



șilor, Alexei al II-lea, iar la 7 febr. au fost transmutate la Moscova, în soborul patriarhal pentru închinarea credincioșilor și la 23 iulie, cu „Drumul Crucii” au fost transportate la mănăstirea Serafim-Diveevo, la locul vieții pământești a cuviosului. Așa le spunea el ucenicilor înainte de a trece la cele veșnice: „Când eu n-o să mai fiu, voi veniți la mormântul meu! Veniți, și cu cât mai des, cu atât mai bine. Toate greutatea pe care le aveți, aduceți-le la mormântul meu! Cădeți la pământ și precum aș fi viu, povestiți-mi totul, și eu o să vă aud, și toată scârba o să se depărteze de la voi! Precum cu unii vorbiți, așa vorbiți și aici! Pentru voi eu sunt viu și voi fi în vecii vecilor!”

*Ostap Roman*  
student teolog

## PREDICĂ LA DUMINICA A II-A DUPĂ PAȘTI

Pericopa evanghelică din Ev. după Ioan 20, 19—31 rânduită a se citi, la Sf. Liturghie, în a II-a duminică după Paști, ne relatează evenimentul ce s-a petrecut la opt zile după Înviere, când Domnul s-a arătat din nou ucenicilor Săi, care se aflau ascunși într-o casă din Ierusalim, cu ușile încuiate, de frica iudeilor. Stând în mijlocul lor, li s-a adresat cu salutul obișnuit la evrei: „Șalom la hem“ („Pace vouă!“). Apoi, adresându-se lui Toma, care nu fusese de față când Domnul s-a arătat prima dată ucenicilor și care la aflarea veștii cum că Domnul a înviat, a reacționat spunând: „Dacă nu voi vedea în mâinile Lui semnul cuielei, și dacă nu voi pune degetul meu în semnul cuielei, și dacă nu voi pune mâna mea în coasta Lui, nu voi crede“ (In. 20, 25), adresându-se deci lui Toma i-a zis: „Adu degetul tău încoace și vezi mâinile Mele și adu mâna Ta și o pune în coasta Mea și nu fii necredincios, ci credincios“ (In. 20, 27).

Pentru că Toma este prezentat aici oarecum în culpabilitate, este cu dreptate să spunem că nu numai el s-a îndoit de învierea Mântuitorului ci și ceilalți Apostoli au reacționat în același fel, atunci când unele dintre femeile mironosițe au venit să-i anunțe că L-au văzut pe Domnul înviat (Mc. 16, 11). N-au crezut că a înviat nici cei doi ucenici care călătoreau spre Emaus și iarăși nici pe aceștia doi nu i-au crezut Apostolii, când au venit degrabă la ei să le vestească bucuria de a-L fi întâlnit pe Iisus în faptul serii (Mc. 16, 12—13).

Sf. Ev. Luca relatează că Însuși Domnul i-a muștrat pe cei unsprezece „pentru necredința și împietrirea inimii lor, căci n-au crezut pe cei ce-L văzuseră înviat“ (Mc. 16, 14).

Într-adevăr, este greu de înțeles cum au putut fi Apostolii atât de zăbavnici în a primii vestea Învierii și apoi de a percepe ca reală minunea ce li s-a descoperit, când L-au văzut viu. Numai cu o săptămână în urmă, ei au fost martori ai unei minuni care a tulburat tot Ierusalimul și anume: învierea lui Lazăr din Betania, după ce trupul acestuia zăcuse în mormânt timp de patru zile și începuse deja procesul de descompunere biologică. Dar și altă dată au fost martori la săvârșirea de către Domnul a unor minuni similare: în Capernaum, Domnul a înviat pe fiica lui Iair, mai marele sinagogii, iar în Nain, l-a înviat pe unicul fiu al unei văduve. Dacă despre aceste minuni s-au convins ei înșiși, cum de au manifestat această neîncredere când a fost vorba de Învierea Învățătorului lor?

Răspunzând la o astfel de întrebare ar trebui să arătăm că noi, care privim faptele dintr-o perspectivă atât de îndepărtată, nu suntem îndreptățiți să-i judecăm prea aspru pe Apostoli.

În primul rând, ei erau atât de înfricoșați de toate cele ce s-au întâmplat cu câteva zile în urmă încât sufletele lor nu mai puteau trece cu ușurință de la deznădejde la speranță, de la tristețe și durere, la bucurie și fericire. Ei erau în situația celui care este trezit brusc, în întunericul nopții într-o lumină orbitoare. Primul gest al acestuia este să-și apere ochii copleșiți de lumină. Așa s-au comportat și Apostolii în fața veștii cum că ar fi înviat Domnul. Prima lor reacție a fost omeneasca neîncredere.

Mai este apoi și faptul că pentru prima dată se aflau în fața unei minuni cu adevărat unică. Am pomenit mai înainte de învierile din morți la care Apostolii au asistat. Dar trebuie știut că acestea au fost cu totul altceva decât a fost învierea Mântuitorului. În toate cazurile amintite, Domnul a biruit rânduiala firii sau mai bine zis a reînnoțat cele două capete ale firului vieții, care s-a întrerupt. Cei înviați și-au reluat viața pământească, fără să se fi petrecut o transformare sau transfigurare a ființei lor. Ei s-au trezit ca dintr-un somn profund, înviind, dar nu spre viață veșnică ci spre a mri din nou, la un alt soroc. Li s-a acordat prin această înviere o prelungire a răstimpului de petrecere în această lume.

Învierea Mântuitorului a fost cu totul altceva. A constituit cu adevărat un eveniment unic, cu mult mai greu de perceput pentru Apostoli și pentru orice muritor din această lume. I se spune acestei învieri și „pârga învierii noastre”. Dacă a fost o pârghă, înseamnă că a fost prima și că înainte de ea nu s-a mai petrecut ceva similar. Nici nu putea să se petreacă. Așa cum am spus, învierile anterioare au fost doar o reluare a ciclului vital, a viețuirii în trup și în această lume, pe când învierea lui Hristos a fost o transformare, o spiritualizare a materiei, o biruință asupra morții și păcatului, căci Trupul Domnului înviat a ieșit de sub incidența legilor firii și era mai presus de puterea morții. Cu acest trup a intrat El prin ușile încuiate, la Sfinții Săi Apostoli și tot cu acest Trup s-a înălțat la cer și șade de-a dreapta Tatălui, până ce va veni să judece viii și morții.

Iată deci că Apostolii aveau motive să se teamă și să fie neîncredători. Nu asistaseră niciodată la o asemenea minune. Când această minune s-a produs, soldații care păzeau mormântul au căzut în nesimțire. Cum puteau atunci Apostolii să o înțeleagă cu ușurință?

N-au înțeles-o la început, dar când s-au convins de adevărul ei au devenit fermi în credință, învierea devenind tema centrală a propovăduirii lor.

Dar să ne întoarcem la cazul lui Toma. De ce va fi fost el singularizat, devreme ce și ceilalți Apostoli s-au arătat tot atât de neîncredători în înviere?

Credem că Domnul a voit să-l reîncadreze pe Toma în colegiul Apostolilor, de care el se răzletise. Voia să-l facă și pe el martor al Învierii, cu atât mai mult cu cât Domnul știa marea iubire pe care a avut-o Toma față de El. Toma dăduse expresie iubirii față de Învățătorul său atunci când, în ultimul drum spre Ierusalim, Domnul le-a descoperit ucenicilor că va fi dat în mâinile fariseilor și cărturarilor și aceștia îl vor omori. Petru a intervenit insistând ca Domnul să-și schimbe planul de a merge



în Ierusalim, pe când Toma i-a îndemnat pe ceilalți la solidaritate cu învâțătorul lor spunând: „să mergem și să murim și noi cu El” (In 11, 16).

Încredințându-se de adevărul Învierii, Sf. Ap. Toma a devenit un fervent mărturisitor al ei. Sf. Tradiție ne spune că lui i s-a rânduit ca arie misionară părțile Răsăritului. Creștinii din India îl socotesc pe Sf. Toma ca întemeietor al Bisericii lor.

După ce Domnul l-a reintegrat pe Toma în colegiul apostolesc, i s-a adresat cu cuvintele: „Pentru că m-ai văzut, ai crezut. Fericți cei ce n-au văzut, dar au crezut!” (In. 20, 29). În categoria celor din urmă se încadrează toate generațiile de creștini de după epoca apostolică. Unora ca acestora, Mântuitorul le hărăzește o fericire mai mare chiar decât a Apostolilor. Este firesc să fie așa, întrucât convingerea fundamentată pe credință este de mai mare preț decât experiența dobândită pe calea simțurilor.

Dar se cuvine să știm că singură credința în Înviere nu este suficientă pentru a dobândi ca răsplată acea fericire pe care o făgăduiește Mântuitorul, ci este de absolută trebuință o trăire în acord cu această credință, adică punerea în practică a iubirii, singurul criteriu, după care, așa cum tot Domnul ne încredințează, vor cunoaște toți că suntem ucenicii Săi și martori credibili ai Învierii.

*Pr. prof. Dumitru Abrudan*

## PREDICĂ DE FLORII

### *Frați creștini,*

Cu mângâieri și cu bucurii sfinte prăznuim astăzi duminica Floriilor. Este ziua când ne aducem aminte de intrarea în Ierusalim a Domnului Hristos, înaintea înfricoșatelor Sale patimi.

Sfinții evangheliști ne istorisesc în amănunțime faptele petrecute în cetatea lui David.

Fiul lui Dumnezeu și fiul Fecioarei Maria își încheia lucrarea Sa de izbăvire a neamului omenesc. Peste trei ani de zile Iisus vestise cuvântul Său prin sate și cetăți, vindecase prin minuni bolnavii, ajutase și mângâiasse cu milă pe cei în suferință și nevoi. Cea din urmă minune pe care o făcuse, fu învierea lui Lazăr din Vitania, pe care îl readuse la viață, după ce prietenul Său stătuse fără viață patru zile în mormânt.

Acum Fiul Omului se îndrepta spre cetatea sfântă ca să pecetluiască prin jertfa propriei Sale vieți răscumpărarea lumii din robia celui rău.

Poporul îl primi cu entuziasm. Unii îl iubeau mult pe blândul învâțător galileean și credeau în El. Alții erau entuziasmați de minunea învierii lui Lazăr întâmplată cu o zi înainte. Mulți iudei vedeau în persoana lui Iisus pe Moise, pe eliberatorul care să-i scoată din jugul romanilor. Destul că mulțime mare de oameni se strânse în preajma Domnului Iisus, care, blând și smerit, urca din satul Betfaghi spre Ierusalim, călare pe un mânz de asină.

Evanghelistul Matei ne spune că bucuria poporului era mare: „Cei mai mulți din mulțime își așterneau hainele pe cale, iar alții tăiau ramuri de copaci și le așterneau pe cale. Iar mulțimile strigau zicând: „Osana, fiul lui David“ (Matei 21, 8—9).

Dar care era starea sufletească a Mântuitorului în mijlocul acelei însuflețiri populare? Una de liniște și pace. Iisus primea acea slăvire izvorâtă din credință și din inimi nevinovate, căci doar El era Mesia și venea trimis de Tatăl ca să fie un împărat al sufletelor curate. De aceea unora din farisei care îi cerură să pună capăt acelei manifestări zgomotoase, El le-a răspuns să lase pe oameni să-l aclame, căci „*dacă mulțimile vor tăcea, pietrele vor striga*“ (Luca 19, 40).

Însă în curând liniștea inimii lui Iisus avea să fie tulburată de o întristare din cele mai adânci.

Când a ajuns pe culmea muntelui Măslinilor, Fiul Omului a văzut în vale cetatea strămoșului său David, cu templul măreț în mijloc, cu clădiri și ziduri puternice. Era cetatea în care mulți prooroci predicară în zadar, ba unii dintre ei ocolo au fost omorâți. Același sfârșit I se pregătea Lui.

Iisus cunoștea ura ce i-o purtau mai-marii sinagogii și căpeteniile poporului. Ca Dumnezeu, El prevedea cum aceia vor unelti minciuni împotriva Lui, cum îl vor prinde, îl vor judeca și osândi. Domnul vedea dinainte Golgota și Crucea și pe El însuși spânzurat pe ea, între doi făcători de rele, lepădat de toți, părăsit, scuipat, huiduit de toți.

Și mai prevedea ceva Fiul lui Dumnezeu: pedeapsa care avea să vină peste cetatea care pentru necredință, n-a primit pe Mesia. Să ascultăm cuvântul evanghelistului: „*Și când s-a apropiat văzând cetatea, Iisus a plâns pentru ea zicând: „O, de-ai fi cunoscut astăzi cele ce sunt spre pacea ta... Căci veni-vor zile peste tine când dușmanii te vor împresura și strămtora din toate părțile și te vor face una cu pământul și pe fiii care sunt în tine și nu vor lăsa piatră pe piatră, pentru că n-ai cunoscut vremea cercetării tale*“ (Luca 19, 41—44).

Ceea ce Domnul a prevăzut și proorocit, s-a întâmplat curând. După 40 de ani, romanii, sub comanda generalului Titus, au înconjurat Ierusalimul, au dat foc cetății, dărâmat-au templul și casele iudeilor. Locuitorii cetății care n-au pierit atunci de sabie și de foc, au fost duși în robie și spulberați de pe fața întregii lumi, ca prafuș la suflarea vântului.

### *Frați creștini,*

Când se citește Sfânta Evanghelie sau când se prăznuiește o sărbătoare bisericească, creștinii noștri de obicei fac două mari greșeli. Uneori ei le privesc drept fapte ale trecutului îndepărtat, care nu au nici o legătură cu viața lor. Cuvintele „în vremea aceea“ valorează în mintea multora tot una cu „a fost odată ca niciodată“, cum încep basmele de adormit copiii.

Alteori credincioșii noștri participă la faptele istorisite de Biserică întocmai cum privesc un film sau o piesă de teatru: câteva momente sunt mișcați, poate că varsă câteva lacrimi și când „piesa“ s-a sfârșit, oame-



nii rămân neschimbați, indiferenți, și-și văd de treburile ca după încheierea unui spectacol.

Să nu fie așa, iubiții mei! Lucrurile lui Dumnezeu, faptele din istoria mântuirii noastre, trebuie crezute, înscrise în inimă, actualizate, puse în cea mai strânsă legătură cu viața personală, a mea și a ta, iubit frate în Hristos. Căci înaintea noastră, stă, cum zicea Moise către israeliteni, „binecuvântarea sau blestemul“. Binecuvântarea, dacă vom primi cu inimi curate cuvântul lui Dumnezeu, blestemul și osânda dacă nu vom pune la inimă chemările cele pline de iubire care ni le adresează sărbătoarea pe care o prăznuim.

Să vedem acum, practic, ce folos putem scoate din praznicul Floriilor, sau ce dorește sfânta noastră Biserică să ne învețe din faptul intrării Domnului în Ierusalim și din istoria patimilor Mântuitorului, care ni se va înfățișa în zilele săptămânii ce vine.

Mai întâi Maica noastră duhovnicească, Biserica, vrea ca prin pomenirea întâmplărilor de care ne aduce aminte să ne sporească dragostea noastră față de dumnezeiescul Pătimitor.

Când rostim Crezul și când mărturisim pătimirea Fiului lui Dumnezeu în vremea lui Pontiu Pilat, spunem că toate s-au făcut „pentru noi și pentru a noastră mântuire“. Acesta e adevărul! Noi toți împreună, și fiecare în parte, eram răzvrățiți împotriva lui Dumnezeu, păcătoși, vinovați de o osândă veșnică.

Dar Dumnezeu-Tatăl ne-a iubit în așa măsură, încât L-a trimis pe unicul Său Fiu, pe Cuvântul cel veșnic, să se facă om, să sufere pentru noi, să-și dea viața, să-și verse tot sângele, pentru ca, prin acea jertfă înfricoșată, să ne răscumpere din moarte și blestem.

Iar Iisus a împlinit voia Părintelui, s-a lăsat răstignit pe lemn, ca un miel nevinovat, în locul nostru. Marele prooroc Isaia, văzând cu veacuri înainte pe Mesia, omul durerilor, ne vorbește așa: „*Disprețuit era și cel din urmă dintre oameni. Dar El a fost străpuns pentru păcatele noastre, zdrobit pentru fărâdelegile noastre... și prin rănilor Lui noi toți ne-am vindecat*“ (Isaia 53, 3—5).

O, adâncul iubirii Ziditorului!... Cu mintea mea mărginită nu voi putea pătrunde deplin multe din tainele credinței: viața sfintei Treimi, fecioria și nașterea în persoana Maicii Domnului, nu voi înțelege cum pâinea și vinul din taina sf. Cuminecături se prefac în trupul și sângele Mântuitorului... și multe altele.

Dar cu inima voi cunoaște cât valorez eu în ochii lui Dumnezeu deoarece El a murit pentru mine, în locul meu, a plătit vina mea.

Și iată Hristos este lăsat pradă scuipărilor, palmelor, cununii de spini, crucii, iar noi întocmai ca tâlharul Varava, suntem eliberați.

Al doilea scop urmărit de sfânta Biserică în această duminică este să urâm păcatul și să venim la pocăință.

Am citit undeva că un nobil a fost omorât de un vrăjmaș al său. Soția, văduva care-l iubise foarte mult în zilele vieții lor, păstra într-un dulap cu grijă haina însângărată a răposatului. Avea ea trei copii, cărora din când în când le deschidea dulapul și le grăia: „Vedeți, dragii mei, aici țin haina celui ce v-a dat viață. Cutare om l-a ucis. Să nu uitați acea



crimă și să vă răzbunați pe asasinul ce v-a lăsat orfani. Altfel nu veți fi vrednici de numele părintelui vostru“...

Nu laudăm pe femeia aceea pentru îndemnul de răzbunare dar ea ne servește ca pildă să nu uităm pe marele vinovat al morții sângeroase de pe Golgota. Și cine este acest vinovat, iubiților? Păcatul în toate chipurile lui. Sfânta Biserică în aceste zile pare că vrea să ne spună: „Fiilor mei! Iată, Mirele Meu Iisus a fost ucis cu cruzime în Ierusalim. Eu păstrez ca pe o comoară de mare preț crucea răstignirii Lui. M-am îmbrăcat în doliu, rostesc cântări de jeluire și prohod. În fiecare an vă amintesc înfricoșatele Patimi ale Mirelui ceresc, ca să luptați împotriva celui mai mare dușman, păcatul.

În adevăr, de judecăm bine, de moartea Domnului Hristos nu e vinovat atât de mult Pilat sau Irod sau fariseii din sinagoga evreiască. Ci vina au purtat-o primii părinți ai neamului omenesc și urmașii lor, adică noi toți care, ca și aceia, nu ascultăm de poruncile lui Dumnezeu.

Căci Iisus pătimește și astăzi nu numai în vremea lui Caiafa. Ce este mai dureros e faptul că El e răstignit a doua oară de către acei ce au fost răscumparați, cum zice apostolul Pavel!...

Iisus are mâinile legate în lanțuri pentru că mâinile multora răpesc lucrul străin și umblă după câștiguri necinstite. Iisus are picioarele ținute în cuie pentru că picioarele multor „creștini“ aleargă pe căile desfrâului și se clatină de beție. Iisus stă gol pe cruce pentru faptul că mulți nu se mai satură de avere.

Iisus își varsă sângele până la ultimul strop, pentru că mulți din așa-zișii Lui ucenici se urăsc între ei și se judecă prin tribunale...

Se zice că Iuliu Cezar, viteazul conducător al Romei, când a văzut că între conspiratorii care au năvălit în senat ca să-l ucidă, era și Brutus, pe care-l iubea ca pe un copil, și-a acoperit fața cu mantia și a zis: „Și tu, fiul meu?“ În clipa aceea mai mult îl durea pe marele roman nerecunoștința, iubirea călcată în picioare decât moartea sa.

O astfel de amărăciune trebuie să-i pricinuiască Mântuitorului purtarea creștinilor, care în loc să-I fie recunoscători, îlucid pe Împăratul lumii cu păcatele lor.

### *Fraților,*

Poposirea noastră astăzi, de Florii, în lăcașul sfânt, trebuie să reactiveze și să întărească în inimile noastre darurile Duhului dumnezeiesc care sălășluiește între noi.

Duhul credinței: să credem neabătuți în adevărurile care le predică sfânta noastră Biserică ortodoxă, așa cum au crezut moșii și părinții noștri.

Să ne umplem de dragoste curată față de Omul durerilor care s-a jertfit pentru noi și în loc de ramuri și haine, să-i așternem inimi recunoscătoare. Odinioară El a intrat în Ierusalimul evreiesc, ca să moară. Acum Iisus vrea să intre în cetatea sufletelor noastre și să rămână cu noi, ca într-un lăcaș sfânt și curat.

Un duh de pocăință trebuie să cuprindă astăzi inimile noastre, ca să ne căim profund pentru păcatele de care ne-am făcut vinovați. Apoi să

îngenunchem cu lacrimi la picioarele duhovnicilor, cu mărturisire deplină a greșelilor trecute, și să promitem sincer și cu hotărâre sfântă de a nu le mai repeta.

Primindu-l astfel pe Domnul Iisus de ziua Floriilor, ascultându-L cu dragoste și recunoștință și făcând roade de înnoire a vieții, vom ajunge să prăznuim cu folos strălucita sărbătoare a sărbătorilor, sfintele Paști.

Binecuvântarea Domnului Dumnezeu să fie cu voi cu toți!

AMIN!

Preot Dr. Șt. Slevoacă

## PREDICĂ LA DUMINICA A V-A DUPĂ PAȘTI (SAMARINENCEI)

*„Atunci femeia și-a lăsat găleata și s-a dus în oraș și a zis oamenilor:*

*Veniți de vedeți un om, care mi-a spus toate câte am făcut! Nu cumva acesta este Hristos?” (Ioan 4, 28—29).*

Această duminică, a cincea după Paști, este numită Duminica Samarinenței, pentru că în centrul atenției pericopei evanghelice stă o femeie din Samaria din orașul Sihar, care intră în dialog cu Mântuitorul, la fântâna lui Iacob, unde sunt rostite cuvinte nemaiauzite până atunci în legătură cu mântuirea.

Convorbirea începe, precum ați auzit din Evanghelia citită la Sf. Liturghie de la cererea lui Iisus adresată femeii samarinence să-i dea apă să bea. Femeia întreabă mirată: „Cum tu, care ești iudeu, ceri să bei apă de la mine, care sunt samarineancă?” Pentru că iudeii nu au amestec cu samarinenii, care erau acuzați că s-au amestecat cu alte neamuri. Iisus a răspuns și i-a zis: „Dacă ai fi știut darul lui Dumnezeu și Cine este Cel ce-ți zice: „Dă-mi să beau, tu ai fi cerut de la El și ți-ar fi dat apă vie“.

Dialogul continuă, Iisus vorbindu-i despre „apa cea vie, din care dacă bea cineva nu va înseta în veac“. Până acum ea nu știa decât apa după care a venit la fântână, apa de care are lipsă trupul. Acum află despre „apa cea vie“ care adăpă sufletul.

Acum în sufletul ei se petrece o transformare și-l roagă pe Iisus să-I dea această „apă vie“ (Ioan 4, 15).

Dar Iisus i-a zis să cheme pe bărbatul ei, iar ea a răspuns că nu are bărbat. Atunci Iisus îi răspunde: „Bine ai zis că nu ai bărbat. Căci cinci bărbați ai avut și cel pe care îl ai acum nu-ți este bărbat. Aceasta adevărat ai spus (Ioan 4, 16—18).

Mai departe aflăm despre samarineancă că ea cunoaște despre Dumnezeu aceea că samarinenii ziceau că se cuvine să se închine lui în muntele Garizim, iar iudeii în Ierusalim. Acum află că „Dumnezeu este duh

și cei ce I se închină trebuie să I se închine în duh și în adevăr" (Ioan 4, 24).

Auzind aceste cuvinte și cunoscând că ele sunt cuvinte cu adevărat dumnezeiești, samarineanca și-a adus aminte de credința în venirea Mântuitorului și i-a zis: „Știm că vine Mesia care se cheamă Hristos; când va veni, Acela ne va vesti nouă toate" (Ioan 4, 25).

Pentru râvna și osârdia pe care o vedea Domnul în inima ei, samarineanca, s-a învrednicit de marele har să audă aceste cuvinte minunate: „Eu sunt Mesia care se cheamă Hristos". Atunci femeia emoționată și-a lăsat găleata și s-a dus în oraș. Uitase pentru ce venise. Altceva o interesa acum. Femeia samarineancă, mișcată adânc de convorbirea sa cu Mântuitorul, L-a vestit celor din Sihar în felul următor: „Veniți de vedeți un om care mi-a spus toate câte am făcut! Nu cumva acesta este Hristos" (Ioan 4, 28—29).

Acest dialog de o mare frumusețe și a adâncă înțelepciune ridică pe această femeie până la vrednicia de întâiul apostol, de întâia vestitoare a dumnezeirii lui Iisus printre samarineni.

Aceasta ne dă azi prilejul să vorbim despre rolul mirenilor, laicilor în biserică și apostolatul lor, misionarismul lor.

\*

Noul Testament relatează și alte situații în care oameni cuprinși de entuziasm, când au simțit și au descoperit adevărul au făcut același lucru ca și femeia samarineancă. Și anume:

1. Cei doi orbi vindecați de Mântuitorul deși El „Le-a poruncit să nu spună nimănui nimic" „ei L-au vestit în tot pământul acela" (Matei 9, 31).

2. Demonizatul din ținutul Gadarenilor, vindecat de Mântuitorul și trimis de el la misiune în cercul familiei sale, a ascultat porunca divină și a depășit chiar sfera fixată de Domnul: „Și s-a dus și a început să vestească în Decapole câte i-a făcut lui, Iisus și toți se minunau" (Marcu 5, 20).

3. Mulți din cei ce au asistat la minunea vindecării unui surdo-mut din preajma mării Galileii s-au comportat în așa fel, încât Sf. Scriptură mărturisește despre ei: „Și le-a poruncit să nu spună nimănui, dar cu cât el îi orea, cu atât mai vărtos vesteau" (Marcu 7, 36).

4. Slăbănogul de la Vitezda vestește iudeilor că Iisus l-a vindecat: „Atunci s-a dus omul și a vestit iudeilor că Iisus este cel ce l-a făcut sănătos" (Ioan 5, 15).

5. Orbul din naștere vindecat de Mântuitorul vestește pe Iisus cu stăruință și curaj (Ioan 9, 11).

6. Maria Magdalena vestește ucenicilor pe Hristos cel înviat din morți: „Venit-a Maria Magdalena și a vestit ucenicilor că a văzut pe Domnul și acesta i-a zis" (Ioan 20, 18).

Este foarte adevărat că la propovăduirea Cuvântului au fost trimiși în special apostolii și prin ei ierarhia dar n-au fost lipsiți de trimiterea la aceeași slujire, de a face apostolat și misionarism, nici mireni sau laici.

După înviere Mântuitorul le-a zis Apostolilor: „Precum M-a trimis pe Mine Tatăl vă trimiț și eu pe voi" (Ioan 20, 21) și le-a poruncit zicând:



„Mergând învățați toate neamurile, botezându-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, învățându-le să păzească toate câte v-am poruncit Eu vouă“ (Matei 28, 19—20).

După Cincizecime, prin pogorârea Sf. Duh, Sf. Apostoli „se îmbracă cu putere de sus și din fricoși ei au devenit curajoși, așa încât „în tot pământul a ieșit vestirea lor și până la marginile lumii cuvintele lor“ (Faptele Apostolilor 1, 8).

E adevărat că Hristos cere expres apostolilor să propovăduiască: „Și umblând propovăduiți zicând: „s-a apropiat împărăția cerurilor“ (Matei 10, 7) și „Ceea ce grăiesc vouă la întuneric, să spuneți la lumină; și ceea ce auziți la ureche să propovăduiți deasupra caselor“ dar tot apostolilor le zice trimitându-i în lume: „Oricine Mă va mărturisi pe Mine înaintea oamenilor, îl voi mărturisi și Eu pe el înaintea Tatălui Meu care este în ceruri. Iar cine se va lepăda de Mine înaintea oamenilor, Mă voi lepăda și Eu de el înaintea Tatălui meu care este în ceruri“ (Matei 10, 32—33).

Această obligație de a mărturisi pe Hristos înaintea oamenilor, aici nu se referă numai la apostoli ci la toți creștinii.

Sfinților Apostoli Mântuitorul le-a dat puterea de a învăța, de a sfinți și de a conduce pe creștini la mântuire, după cum și Mântuitorul a fost Învățător, Arhiereu și Împărat.

Aceste trei chemări, puteri, demnități, Mântuitorul le-a lăsat apostolilor și aceștia episcopilor, preoților și diaconilor, adică ierarhiei bisericești.

Dar Biserica, „ca stâlpul și temelia adevărului“: „este trupul tainic al lui Hristos“ și este alcătuită nu numai din clerici, care formează ierarhia bisericească, ci și din laici sau mirenii.

Clericii care formează ierarhia bisericească și mirenii sau laicii sunt cele două elemente constitutive ale bisericii care luptă împreună prin colaborare cu harul divin pentru dobândirea mântuirii și împreună participă la exercitarea întregii puteri bisericești: puterea învățătoarească, puterea sfințitoare sau sacramentală și puterea conducătoare sau jurisdicțională.

I. Participarea mirenilor sau laicilor la exercitarea puterii învățătoarești. Un mare teolog spunea: „Creștinii prin botez primesc nu numai obligația de a-și păstra credința întru care s-au botezat, dar și s-o mărturisească și s-o apere de dușmani și să lumineze pe frații lor rătăciți“. Iar cei ce au primit botezul și au fost întăriți prin ungerea cu Sf. Mir devin mădulare, membre ale Trupului tainic al lui Hristos. În acest sens spune Sf. Ap. Petru: „Iar voi sunteți seminție aleasă, preoție împărâtească, neam sfânt, popor agonisit de Dumnezeu ca să vestiți în lume bunătățile celui ce v-a chemat din întuneric la lumina Sa cea minunată“.

Toți mirenii sau laicii sunt chemați să mărturisească pe Hristos înaintea oamenilor; „dacă nu sunt în stare să predice prin cuvânt credința lor să o facă aceasta prin fapte“ (T. Popescu) pentru că cu toți suntem chemați să fim „sarea pământului și lumina lumii“.

Sf. Scriptură recomandă insistent să ne învățăm unii pe alții; arătându-ne câteva metode:

a) Mustrarea frățească: „De-ți va greși ție fratele tău, mergi, mustră-l pe el între tine și el singur. Și de te va asculta, ai câștigat pe fratele tău. Iar de nu te va asculta ia cu tine încă unul sau doi, ca din gura a doi sau trei martori să se statornicească tot adevărul. Și de nu-i va asculta nici pe ei, spune-l Bisericii; iar de nu va asculta nici de Biserică, să-ți fie ție ca un păgân și vameș” (Matei 18, 15—17).

b) Îndreptarea frățească: Sf. Apostol Pavel spune: „Fraților, de va cădea vreun om în vreo greșală, voi cei duhovnicești îndreptați-l pe unul ca acela cu duhul blândetii, luând seamă la tine însuși ca să nu cazi și tu în ispită” (Galateni 6, 1) iar Sf. Ap. Iacob precizează: „Frații mei, de va rătați cineva din voi de la adevăr și-l va întoarce cineva, să știe că, cel ce a întors pe păcătos de la rătăcirea căii lui, își va mântui sufletul din moarte și va acoperi multe de păcate” (5, 19—20).

c) Povățuirea frățească: „Iar de nu ascultă cineva de cuvântul nostru prin scrisoare — scrie Sf. Ap. Pavel tesalonicenilor — pe acela să-l însemnați și să nu aveți nici un amestec cu el, ca să se rușineze, și să nu-l socotiți ca vrăjmaș, ci să-l povățuiți ca pe un frate” (I Tes. 3).

d) Întărirea frățească în credință: „Privegheați, stați tari în Credință, îmbărbătați-vă, întăriți-vă” (I Cor 14, 13).

Pentru a pune în practică aceste metode, mireni laici trebuie mai întâi să fie și învățați.

În Evanghelia de astăzi, Mântuitorul vorbește de seceriș — desigur la modul alegoric pentru a câștiga mulți cetățeni pentru împărăția cerurilor. Așa va zice: „Iată secerișul este mult iar lucrătorii puțini, dar rugați pe Domnul secerișului, ca să scoată lucrătorii la secerișul său” (Matei 10, 2), referindu-se la datoria tuturor creștinilor de a face misiune.

În această slujbă misionară apostolii au fost secondati de alți învățaței, diaconi și laici, iar istoria ne aduce dovezi de laici care au apărut cu devotament dreapta credință.

II. Laicii și puterea sfințitoare (sacramentală). Laicii, mireni ca membrii ai trupului mistic al lui Hristos se bucură de o preoție generală primită prin botez și mirungere devenind harismatici „numiți” seminție aleasă, preoție împărătească, neam sfânt” (II Petru, 2, 9), sunt chemați să aducă „jertfe duhovnicești prin Iisus Hristos” (I Petru, 2, 5).

Puterea sfințitoare se exercită prin preoția propriu-zisă, primită prin hirotone, care deschide porțile de azur ale mântuirii, prin săvârșirea celor șapte taine și slujbe sfinte, prin care se sfințește viața credincioșilor. Preoția generală pe care o dețin mireni îi face apti de o anumită colaborare cu preoția specială, primită prin hirotonie, în exercitarea puterii sfințitoare.

Câteva exemple ne vor edifica.

1. La Sf. Liturghie, actul cel mai important din viața bisericii în care se aduce jertfa cea fără de sânge ca izvor al vieții harice, preoții instituți de Mântuitorul sunt chemați la continuarea mijlocirii mântuirii prin această jertfă.

Mântuitorul însuși a adus jertfa supremă, ca preot mijlocitor al izbăvirii noastre.



Preoții mijlocesc mântuirea prin jertfă dar nu, printr-o jertfă a lor personală ci prin jertfa adusă prin ei de întreaga biserică. Preotul este numai instrumentul lui Hristos, el ajută în chip văzut pe credincioși, să se unească cu cel care se jertfește (Hristos).

a) De aceea nu se permite săvârșirea jertfei euharistice la altarul liturgic decât în prezența credincioșilor.

b) Ca membrii ai trupului lui Hristos toți laicii, mirenii, formează o preoție, ei jertfesc împreună cu preoții propriu-ziși și oficiază, slujesc Domnului împreună cu aceștia.

c) De aceea prezența lor la Sf. Liturghie trebuie să fie o prezență activă, iar atitudinea lor trebuie să fie atitudine de celebranți, iar nu de spectatori. Ei trebuie să se roage împreună cu preoții în timpul Sf. Liturghii.

„Numai cine înțelege Liturghia acela înțelege Biserica“ (A. S. Homiacov).

2. Mirenii colaborează prin rugăciuni la toate celelalte acte ale cultului. Ex. la botez, nașa zice Crezul.

3. Tradiția bisericii arată că mirenilor li s-a permis, în mod excepțional, chiar să săvârșească una dintre Sfintele Taine: botezul; cu condiția ca el să fie continuat de preot dacă cel botezat trăiește; iar dacă moare botezul este valid.

4. Mirenii participă la exercitarea puterii sfințitoare și prin cântarea în comun, care ca și rugăciunea e un mijloc de participare activă la cult și „cântând — cum spune can. 2, VII ec. — ne împreună cu Dumnezeu“.

III. Participarea mirenilor la exercitarea puterii jurisdicționale sau conducătoare. Biserica acordă mirenilor o largă participare la conducere prin care se realizează principiul reprezentativ, electiv și constituțional. În conducerea Bisericii laicii au o răspundere și o îndatorire de a o sprijini, dar întotdeauna în colaborare cu ierarhia, așa cum s-a procedat încă pe vremea Sf. Apostoli și cum se practică până în zilele noastre.

Exemple edificatoare sunt legiuirile și regulamentele după care se conduce biserica care reglementează drepturile și îndatoririle credincioșilor în permanenta împreună lucrare cu ierarhia pentru propășirea și binele Bisericii.

Apostolatul laic, misionarismul despre care am vorbit ne învață să fim elemente vii și active ale bisericii și să devenim creștini buni autentici și conștienți.

A fi bun creștin înseamnă a fi un mic apostol al Evangheliei; înseamnă a crede, a nădăjdui, a iubi, a urma lui Hristos; a-L descoperi și a-L vesti și altora cu hotărâre.

Fiecare creștin este chemat să fie un apostol, un misionar care să câștige pentru împărăția lui Dumnezeu cel puțin un suflet, care și el la rândul lui va câștiga altul.

Să ne gândim la femeia samarineancă care la întâlnirea cu Hristos și-a schimbat total viața. Tradiția ne spune că a devenit mamă, creștină,



cu șapte copii și a practicat până la sfârșitul vieții misionarismul despre care am vorbit astăzi. În timpul persecuțiilor împăratului Nero a primit moarte de martir și e pomenită în calendar sub numele de: Martira Fotini.

Să punem la inimă îndemnul Mântuitorului: „Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor ca văzând ei faptele voastre cele bune să preamărească pe Tatăl vostru care este în ceruri“. AMIN.

*Pr. Gheorghe Streza*

## Mărturie de conștiință ortodoxă

**ALEKSANDR ISAEVICI SOLJENIȚÂN**

### UITAREA LUI DUMNEZEU: UITAREA FATALĂ

**RĂSPUNS LA PRIMIREA PREMIULUI TEMPLETON\***

Buckingham Palace, 10 mai 1983

Pentru prima dată acest premiu este decernat unui orator. Recunoscător pentru faptul că în acest fel și creștinătatea noastră a fost distinsă la un nivel mondial, mă simt însă cu totul nevrednic de a primi o astfel de recompensă atunci când, privind înapoia mea, văd nobilul șir al atâtor remarcabili ierarhi ai Bisericii noastre și al nu mai puțin remarcabililor gânditori ortodocși de la Aleksei Homiakov la Serghei Bulgakov. Sunt foarte conștient că, în cursul celor 65 de ani de comunism, Ortodoxia slavilor răsăriteni, a suferit persecuții mai feroce și mai masive decât cele din primele veacuri creștine, a numărat și numără mâini mai vrednice decât de ale mele: de la mitropolitul Kievului Vladimir Bogoiavlenski, ucis încă din primele zile ale regimului leninist sub zidurile Lavrei Peșterilor din Kiev și până la curajosul părinte Gleb Iakunin martirizat până astăzi, sub Andropov, privat de toate semnele exterioare ale preoției, până și de dreptul de a poseda o Evanghelie, și ținut luni de zile fără haine, fără pat, fără hrană într-un sicriu înghețat de beton.

Se întâmplă ca acest secol de persecuții să fi marcat cea dintâi amintire a vieții mele: cekiști cu bonete ascuțite intrând în biserica Sfântului Pantelimon din Kislovodsk, întrerupând slujba și îndreptându-se zgomotoși spre sanctuar spre a-l prăda și profana. Mai apoi, la școala din Rostov pe Don, la care ajungeam mergând un kilometru de-a lungul edificiului pătrat al G.P.U.-ului, trecând pe lângă firma strălucitoare a Ligii bezbojnicilor (a Uniunii ateilor), școlari incitați de comsomoliști mă persecutau pentru că frecventam împreună cu mama mea ultima biserică deschisă din Rostov — pe — Don și încercau să-mi smulgă crucea pe care o purtam la piept.

Din 1922 încoace, după planurile lui Lenin și Troțki, bisericile ortodoxe au fost prădate, apoi, sub Stalin și Hrușciov, zeci de mii au fost distruse sau lăsate pe seama vitregiilor intemperțiilor, astfel că, transformată într-un deșert spiritual monstruos, Rusia nu mai seamănă cu ceea ce a fost vreme de secole. În regiuni întregi, ca și în ora-

\* Premiul fondat în 1972 de John Templeton și decernat în fiecare an unei personalități care s-a distins în extinderea credinței creștine.

Traducere după versiunea franceză din „Le Messenger Orthodoxe”, nr. 93/II, 1983, p. 3—12.

șe de peste o jumătate de milion de locuitori, n-a mai rămas deschisă nici măcar o singură biserică. Condamnat să trăiască zeci de ani în acest pustiu mohorât și fără glas, poporul nostru caută pe dibuite calea spre Dumnezeu încercând să se țină de ea băjbâind.

Am trăit și trăim în continuare strânsi într-o astfel de menghină încât convingerile noastre religioase s-au exprimat și se exprimă pe mai departe nu într-un elan liber și generos, ci într-o apărare a credinței la limita morții sau la limitele friabile ale flecărelilor marxiste de care s-au sfărâmat atâtea suflete.

Formulele comitetului Templeton pe care le-am auzit arată că de acum se înțelege faptul că, în ciuda unui ateism inoculat sistematic, tradiția spirituală ortodoxă rămâne în țara mea o forță vie. Trezind prin hățișul bruiajului, câteva frânturi din aceste formule vor atinge și țara mea mângâind pe credincioși: vor afla că nu sunt uitați și că rezistența lor inspiră și aici curajul.

Ateismul centralizat ce înfricoșează lumea prin suprainarmarea lui, urăște această credință dezarmată la fel ca și acum șaiszeci de ani. Da, violentele persecuții pe care le-a impus poporului nostru un Stat călău, torențele lui de minciuni, avalanșa propagandei lui îndobicioare s-au dovedit neputincioase în fața credinței milenare a națiunii: ea n-a fost distrusă, ea este binele suprem pe care-l păstrăm în vârful sufletului și conștiinței noastre.

## DISCURSUL LA PRIMIREA PREMIULUI TEMPLETON

Londra, Guildhall, 10 mai 1983

Acum mai mult de o jumătate de veac, copil încă, am auzit multe persoane în vârstă care, explicând marile zguduiri ce cutremuraseră Rusia, spuneau: *„Oamenii L-au uitat pe Dumnezeu, totul vine de aici!”*

De atunci mi-am petrecut aproape o jumătate de secol cu studiul revoluției noastre, am citit sute de cărți, am strâns sute de mărturii personale, am alcătuit eu însumi opt volume pentru a degaja locul de dărămături; ori, dacă mi s-ar cere acum să formulez cât mai pe scurt posibil cauza majoră a acestei revoluții devastatoare care ne-a devorat aproape 60 de milioane de oameni, n-ași putea să fac altceva mai bun decât să repet și eu: *„Oamenii L-au uitat pe Dumnezeu, totul vine de aici!”*

Dar mai e ceva: evenimentele revoluției ruse nu pot fi înțelese decât în zilele noastre, în acest sfârșit de secol, pe fundalul a ceea ce s-a petrecut și în celelalte țări. Atunci însă se profilează un proces universal. Dacă mi s-ar cere să desemnez pe scurt trăsătura principală a acestui întreg secol, încă o dată n-ași putea găsi nimic mai precis și mai substanțial decât aceea că: *„Oamenii L-au uitat pe Dumnezeu!”* Lipsită de vârful ei divin, conștiința umană se pervertește iar această perversiune a determinat crimele majore ale acestui secol, începând cu prima dintre ele: primul război mondial, din care decurge în bună parte ceea ce trăim astăzi. Acest război care a văzut o Europă plină de sevă, prosperă și înfloritoare precipitându-se în nebu-



nia de a se devora pe sine însăși compromițând astfel viitorul ei pentru mai mult de un secol, ba chiar pentru totdeauna acest război e pe cale de a fi uitat. Ori acest război nu poate fi explicat decât printr-o întunecare generală a rațiunii în conducătorii de atunci care pierduseră noțiunea unei Puteri supreme mai presus de ei. Doar această turbare furioasă care a uitat de Dumnezeu a putut conduce state în aparență creștine să utilizeze gaze chimice într-un mod atât de barbar.

O perversiune identică a conștiinței umane lipsite de vârful ei divin, a permis după cel de-al doilea război mondial să se sucumbe în ispita diabolică a „umbrelor nucleare”. Astfel spus: să ne debarasăm de orice grijă, să debarasăm tineretul de orice datorie și obligație, să nu facem nici un efort de a ne apăra, și cu atât mai puțin pentru a-i apăra pe alții, să ne astupăm urechile ca ele să nu audă gemetele venite din Est, să ne instalăm în cursa nebunească după fericire și, dacă amenințarea izbucnește deasupra capetelor noastre, atunci ne va proteja bomba nucleară — iar dacă nu, lumea întreagă să se ducă dracului! Jalnica slăbiciune la care s-a înjosit Occidentul astăzi vine mai cu seamă din această eroare fatală: din credința că apărarea lumii ține nu de tăria inimilor, nici de vitejia oamenilor, ci exclusiv de armamentul nuclear.

A trebuit ca Occidentul să-și piardă mai întâi sensul suprem al Divinului pentru a putea asista, fără să se emoționeze, după primul război mondial la lenta agonie a Rusiei ruptă în bucăți de o bandă de canibali, iar, după cel de-al doilea război mondial, la prăbușirea Europei de Est. Și totuși, aici a început lungul proces de ruinare a lumii întregi: Occidentul nu și-a dat seama de el, ba chiar a contribuit la aceasta. O singură dată în cursul acestui secol și-a adunat Occidentul forțele sale: ca să-l combată pe Hitler. Dar roadele acestei victorii sunt de mult risipite. În lupta cu antropofagii, acest secol lipsit de evlavie a imaginat un procedeu anesteziant: comerțul! Iată, până la ce înălțime se ridică azi înțelepciunea noastră!

Dacă am fi putut arăta secolelor ce ne-au precedat, pragul pe care-l va atinge lumea zilelor noastre, ar fi răsunat un strigăt unanim: „E Apocalipsa!”.

Dar noi ne-am obișnuit cu ea, ne-am aranjat chiar cu ea.

Dostoievski a avertizat: „Pot surveni evenimente importante care vor surprinde nepregătite forțele noastre intelectuale”. Faptul s-a și întâmplat. Și tot el a prezis: „Lumea va fi salvată numai după ce va fi fost vizitată de spiritul răului”. Că ea va fi salvată rămâne încă de văzut. Salvarea va depinde de conștiința noastră, de progresul nostru în luciditate, de eforturile individuale și conjugate în fața unei situații catastrofale.

Un lucru s-a întâmplat deja însă: spiritul răului se mișcă biruitor în vârtejuri ample deasupra celor cinci continente ale lumii noastre.

Suntem martorii ruinei lumii: în unele țări această ruină e suferită, în altele e liber consimțită. Întreg secolul XX se prăvălește în pâlnia vârtejurii ateismului și autodistrugerii. Această cădere în abis

îmbracă trăsături globale ce nu depind nici de sistemele politice, nici de nivelul economiei, nici de particularitățile naționale. Atât de puțin asemănătoare în aparență cu Rusia anului 1913, Europa se află pe marginea aceluiași abis, dar ea a ajuns aici pe un alt drum. Diferitele părți ale lumii au urmat căi diferite, dar toate ajung în pragul unei prăbușiri comune.

Odinioară, Rusia a cunoscut și ea epoci istorice în care societatea nu avea drept ideal nici bogăția, nici reușita materială, ci sfințenia vieții. Rusia de atunci se adapă din Ortodoxia rămasă fidelă Bisericii primare a primelor veacuri. Această venerabilă Ortodoxie a știut să păstreze poporul în ciuda a două sau trei secole de jug străin și să respingă în același timp atacurile josnice ale cruciaților purtători de spadă ai Occidentului. În acele timpuri, credința ortodoxă impregna mentalitatea, caracterul și comportamentul oamenilor, structurile familiale, viața cotidiană, calendarul, succesiunea lucrărilor la scara săptămânii sau anului. Credința făcea unirea națiunii și cimentea forțele ei.

În secolul al XVII-lea, însă, Ortodoxia noastră a fost săpată de o nefericită schismă internă. Iar în secolul al XVIII-lea, Rusia întreaga a fost zguduită de reformele tiranice ale lui Petru cel Mare care au sufocat spiritul religios și viața națională în folosul economiei, statului și războiului. Cu instrucțiunea într-un unic sens impusă de Petru cel Mare am fost atinși la rândul nostru de briza subtil veninoasă a secularismului care în secolul al XIX-lea a pătruns în păturile cultivate și a deschis larg calea trecerii la marxism. În ajunul revoluției, credința dispăruse din mediile instruite. Iar la cei mai puțin instruiți ea era atinsă și știrbită.

Dostoievski, tot el, care judeca după înverșunarea dușmănoasă a revoluției franceze față de Biserică, conchisese: „*Revoluția trebuie să înceapă în mod necesar cu ateismul.*” Lucrurile stau chiar așa. Dar un ateism organizat, înverșunat, ca cel al marxismului, lumea nu mai cunoscuse încă niciodată. În sistemul filosofic și din inima psihologiei lui Marx și a lui Lenin, ura contra lui Dumnezeu constituie impulsul originar ce premerge tuturor proiectelor lor politice și economice. Ateismul militant nu e un detaliu, nici un element periferic, nici o consecință accesorie a politicii comuniste, e axa ei centrală. Spre a-și atinge scopurile diabolice, acesta trebuie să dispună de o populație fără religie, ca și fără patrie, trebuie mai întâi să doboare atât religia cât și națiunea; de altfel, această dublă politică comunistă o proclamă și o practică deschis pretutindeni. Pânza de păianjen a atentatelor țesute recent în jurul papei arată până la ce punct lumea atee simte nevoia să dinamiteze religia, până în ce punct religia îi stă acesteia efectiv în gât.

Anii '20 în Rusia sunt o lungă procesiune de martiri: aproape întreg clerul ortodox. Doi mitropoliți împușcați; cel de Petrograd, Veniamin, fusese ales de întregul popor. Patriarhul Tihon însuși, după ce trecuse prin mâinile Cekăi și G.P.U.-ului, moare în împrejurări misterioase. Zeci de arhiepiscopi și episcopi uciși. Zeci de mii de pre-



oți, monahi și monahii pe care cekiștii au vrut să-i facă să abjure, sunt torturați, împușcați în beciuri, trimiși în lagăre, exilați în tundra pustie a Marelui Nord unde, bătrâni înfometați și fără adăpost, sunt lăsați pradă sortii. Toți acești martiri creștini au înfruntat cu curaj moartea pentru credință, doar câteva rare excepții au șovăit și au renegat. Zeci de milioane de oameni și-au văzut interzise accesul în biserici, dreptul de a-și educa copiii în religie: sunt închiși părinții pentru a putea smulge mai ușor pe copii din brațele credinței prin amenințări și minciuni. Absurdă distrugere a agriculturii ruse în jurul anilor '30 numită dekulakizare și colectivizare și care a făcut să piară 15 milioane de țărani, a fost dusă în mod implacabil, se poate afirma astăzi, cu scopul unic de a distruge modul de viață tradițional și național și de a stărpi religia la țară. Pervertirea sufletelor s-a întins și asupra atrocității Arhipelag în care oamenii erau trimiși să supraviețuiască pe seama altora. Și numai niște ateii pe jumătate nebuni au putut să se hotărască să subscrie la recentul proiect ce urmărește masacrarea naturii ruse însăși: acoperirea Nordului sub ape, inversarea cursului fluviilor, perturbarea vieții Oceanului arctic, devierea apelor spre ținuturile sudice pe care alte mari șantiere ale comunismului, nu mai puțin absurde, le aruncaseră deja în abis.

Presat de nevoia de a reuni toate forțele împotriva lui Hitler, Stalin a început un joc cinic cu Biserica, și acest joc înșelător, prelungit de punerile în scenă și zgomotoasa propagandă brejnevistă, Occidentul l-a luat drept monedă bună și nu l-a reținut decât pe el. Dar până la ce punct ura față de religie e agățată de comunism, puteți judeca după exemplul celui mai liberal dintre liderii lui, Hrușciov: hotărându-se să facă câțiva pași substanțiali spre liberalizare, el a regăsit întreg zelul furibund al lui Lenin în anihilarea religiei.

Dar, contrar așteptărilor, în această țară curățată de bisericile ei, în care ateismul triumfă și se dezlănțuie de două treimi de secol, în care episcopii sunt umiliți până la a rămâne lipsiți de orice voință, în care vestigiile vizibile ale Bisericii nu sunt tolerate decât în scopuri de propagandă față de Occident, în care și astăzi credința e un delict posibil de lagăr, în care chiar și în lagăr sunt aruncați în carcere cei ce se adună să se roage în ziua de Paști ... — tradiția creștină a rezistat nivelării ei în laminorul comunist.

Da, impus de putere, ateismul a făcut la noi ravagii pervertind milioane de suflete, dar avem și milioane de credincioși reduși încă la tăcere, și, așa cum se întâmplă adesea în caz de persecuții, și suferință, simțirea lui Dumnezeu a atins în patria mea o profunzime pătrunzătoare.

În aceasta vedem primele licăriri de speranță: zadarnic se zbârlește comunismul cu rachete și tancuri, zadarnic repurtează încă succese în cucerirea planetei, el este condamnat să nu triumfe niciodată asupra creștinismului.

Occidentul n-a suferit încă invazia comunistă, religia e aici liberă. Dar itinerarul lui istoric ajunge astăzi la secarea sentimentului religios. A cunoscut și el schisme, deșirante, războaie religioase sânge-



roase, înfruntări. Și începând cu Evul Mediu târziu, el a fost progresiv câștigat, faptul e incontestabil, de secularism: pentru credință însă, nu amenințarea unei exterminări din exterior, ci a unei anemii interne ar putea fi încă și mai gravă.

Imperceptibil, în Occident noțiunea sensului vieții s-a erodat de-alungul deceniilor, spre a se reduce la singura „cucerire“ a fericirii pe care statele s-au grăbit să o înscrie în constituțiile lor. Nu numai începând cu acest secol, noțiunile de Bine și de Rău sunt luate în derădere fiind abil înlăturate din uzul comun în favoarea arguțiilor fără viitor despre clase sau partide. Astfel, ne este rușine acum să mai facem apel la concepte imuabile, ne e rușine să admitem că răul sălășluiește în inima omului înainte de a pătrunde în sistemele politice, dar nimănui nu-i e rușine să cedeze zilnic Răului integral; și, pe panta acestor concesii, în interval de o generație, Occidentul e pe cale de a se lăsa să alunece în mod ireversibil în abis. Societățile occidentale își pierd din ce în ce mai mult substanța lor religioasă și-și abandonează rapid tineretul ateismului. Mai trebuie exemple de impietate? Priviți Statele Unite, care trec totuși drept una din țările cele mai religioase din lume, dar unde se difuzează un film insultător pentru Hristos sau unde un ziar de audiență națională publică o caricatură nerușinată a Maicii Domnului! Când toate drepturile formale îți sunt larg deschise, de ce să te reții de bunăvoie de la comiterea unei indecențe?

În aceste condiții, de ce să se micșoreze focul urii, fie ea rasială, de clasă sau, inexorabil, ideologică? Ea devoră astăzi multe suflete. Învățători aței educă azi tineretul în ura față de societatea lor. În această critică se pierde însă din vedere faptul că viciile capitalismului sunt vicii inerente naturii umane dar care au primit curs liber în urma celorlalte drepturi ale omului; că sub comunism (care talonează îndeaproape toate formele moderate de socialism care nu sunt deloc solide), aceleași vicii nu cunosc nici frâne nici control la toți cei ce posedă un dram de putere (în ce privește restul populației, ea a ajuns într-adevăr la egalitate, dar în sclavie și mizerie). Neîncetat ațâțată, această ură câștigă azi teren în atmosfera lumii libere; extinderea libertăților individuale, creșterea câștigurilor la nivel social și chiar cea a confortului nu fac în mod paradoxal decât să sporească această ură oarbă. Societățile dezvoltate ale Occidentului dovedesc astăzi că salvarea omului nu stă în abundența materială nici în succesul afacerilor.

Această ură neîncetat atâțată se întinde asupra a tot ce e viu, ba chiar asupra vieții înseși, asupra culorilor și sunetelor ei, asupra formelor ei, a trupului omenesc, iar arta exacerbată a secolului XX piere de această ură monstruoasă, căci fără iubire arta e sterilă. În Est arta a căzut pentru că a fost răsturnată și călcată în picioare; în Occident, ea a căzut de la sine însăși vărsându-se în căutări cerebrale și pretențioase în care omul urmărește nu să manifeste pe Dumnezeu, ci să-I ia locul.

Încă odată, și aici constatăm rezultatul comun al unui proces universal, convergența rezultatelor obținute atât în Vest cât și în Est. Și din nou, o singură cauză pentru aceasta: *oamenii L-au uitat pe Dumnezeu.*

În fața presiunii ateismului universal, credincioșii sunt divizați, mulți dintre ei sunt dezorientați. Însă lumea creștină sau ceea ce a fost lumea creștină ar face bine să nu piardă din vedere exemplul Extremului Orient. Am avut recent ocazia să constat că în Japonia sau în China liberă, deși concepțiile religioase sunt mai fluctuante, societatea și tineretul, cu o libertate de alegere egală celeia din Occident, sunt mai puțin atinse de spiritul distructiv al secularismului.

Ce să mai vorbim de separația între diferitele religii, când creștinismul însuși este atât de îmbucătățit! În ultimii ani, principalele Biserici creștine au făcut câțiva pași spre o reconciliere. Dar ei sunt prea lenți, lumea aleargă spre abis cu o viteză de o sută de ori mai mare. Chiar dacă nu se așteaptă de aici o fuziune a Bisericilor, nici o modificare a dogmei, ci o simplă rezistență comună în fața ateismului, progresele sunt încă mult, mult prea lente.

Există desigur, o mișcare organizată pentru reunificarea Bisericilor, dar bizară. Aparent mai preocupat de succesul mișcărilor revoluționare din țările lumii a treia, Consiliul Ecumenic al Bisericilor rămâne surd la persecuțiile religiei acolo unde ele sunt cele mai sistematice: în URSS. E imposibil să nu le vadă; dar, din calcul politic, el alege să le ignore și să nu intervină. Dar atunci ce rămâne din creștinism?

Cu adâncă amărăciune trebuie să spun aici (nu pot tăcea) că predecesorul meu, titularul de anul trecut al acestui premiu (predicatorul baptist Billy Graham, n. tr.) a susținut public minciuna comunistă în lunile primirii premiului, declarând în contra evidențelor că n-a remarcat persecuții religioase în URSS. Cerul să-l judece în fața tuturor victimelor ucise sau strivite!

La o scară mai largă vedem astăzi, că, în ciuda manevrelor politice cele mai subtile, lațul se strânge în jurul gâtului umanității, cu fiecare deceniu mai inexorabil, și că nu există ieșire pentru nimeni, nicăieri, nici atomică, nici politică, nici economică, nici ecologică. Lucrurile par cel puțin să stea așa.

Față de munții și prăpăștiile evenimentelor mondiale poate părea derizoriu și deplasat a reaminti faptul că cheia fundamentală a existenței sau neantului nostru se găsește în inima fiecăruia dintre noi, în preferința acordată de fiecare în parte Binelui și Răului concret. Însă, astăzi ca și ieri, această cheie rămâne cea mai sigură. Teoriile sociale promițătoare au dat faliment și ne-au lăsat în impas. Oamenii liberi din Occident ar trebui firește să înțeleagă că în jurul lor s-a acumulat multă minciună liber întreținută, și să refuze să o suporte atât de pasiv. E zadarnic să căutăm o ieșire pentru situația lumii fără a ne întoarce conștiința în căință spre Creatorul a toate; nici o altă ieșire nu va licări pentru noi și nu vom putea găsi. Prea nenorocite sunt însă mijloacele pe care ni le-am rezervat pentru a-

ceasta. Înainte de toate trebuie văzut răul îngrozitor — nu cel ce ar putea fi comis de dușmanii țării, sau ai clasei noastre, ci cel aflat în fiecare din noi, în sânul fiecărei societăți, inclusiv și mai cu seamă, în sânul societăților celor mai libere și mai dezvoltate, căci acolo l-am comis noi înșine, de bună voie. Dacă lațul se strânge cu fiecare zi e din pricina egoismului și nepăsării noastre.

Să ne întrebăm: nu sunt oare mincinoase idealurile epocii noastre? Sau terminologia la modă și atât de plină de siguranță? De la ea emană aceste soluții superficiale pentru redresarea situației. Înainte de a fi prea târziu ele trebuie reconsiderate, în fiecare domeniu în parte, cu o privire purificată. Soluția crizei nu se află pe căile bătute ale concepțiilor despre care se vorbește în fiecare zi.

Viața noastră constă nu din căutarea succesului material ci într-un progres spiritual demn de acest nume. Toată existența noastră nu e decât o etapă intermediară spre o viață mai înaltă: e vorba de a nu ne prăbuși din acest stadiu și de a nu stagna steril în el. Legile fizice și fiziologice nu ne vor descoperi niciodată adevărul neîndoielnic că Creatorul participă, în chip constant și cotidian, la viața fiecăruia din noi, că El ne oferă cu credincioșie energia de a fi, și atunci când acest ajutor ni se retrage, murim. Participarea lui la viața întregii planete e numai puțin mică și trebuie ca noi să ne impregnăm de ea în această epocă sumbră și amenințătoare.

Speranțele nesăbuite ale ultimelor două secole ne-au adus la nenant, pe marginea morții atomice sau a unei alteia: hu le putem opune decât căutarea încăpățânată a Măinii blânde a lui Dumnezeu pe care în nepăsarea noastră am depărtat-o de la noi. Abia atunci ochii noștri se vor deschide asupra acestui nefericit secol XX și mâinile noastre se vor întinde să-i repare erorile. Nimic altceva nu ne va putea reține în prăvălirea noastră în jos și pe mai departe: nu ne-a rămas mai mult de la toți gânditorii Luminilor.

Cele cinci continente ale noastre sunt prinse în acest ciclon. Dar astfel de încercări dezvăluie și cele mai înalte virtuți ale sufletului omenesc. Dacă e să pierim, dacă e să facem să piară această lume, va fi numai din vina noastră.

*În românește*

*de*

*Diac. asist. Ioan I. Ică Jr.,*



## CE ESTE VIAȚA?

Eseu de pr. decan Joachim Vobbe  
(Offenbach am Main)

La ultima mea vizită în România, am fost rugat să scriu un articol asupra temei: Ce este viața? Precipitat și bine dispus, datorită unui bun tratament în mănăstirea Sâmbăta, am acceptat. Dar după ce m-am re-  
întors acasă, în orașul industrial Offenbach, șezând în fața mașinii de scris, mi-am zis descurajat: Cum ai putut să te angajezi la aceasta? Ce temă grea!

Ca preot, eu predic doar în fiecare Duminică asupra lucrurilor care sunt importante pentru viață. Dar când m-am privit în oglindă ica om și m-am întrebat: Ce este viața?, atunci, independent de credința mea și a a Bisericii mele, a trebuit să-mi replic conștiincios și cinstit: Eu abia am împlinit 46 de ani. Oare pot eu să știu deja ce este viața? De aceea m-am consultat asupra acestei dificile teme cu un prieten de 70 de ani, sperând că un om mai în vârstă, cu mai multă experiență de viață, ar fi mai în măsură să-mi răspundă la această grea întrebare. Acesta mi-a replicat glumeț: Atunci probabil trebuie să întrebați pe un om de 80 de ani, acela poate să vă spună mai curând ce este viața, sau mai bine zis: ce a fost.

Mă tem totuși că dacă aș întreba pe un om de 80 de ani și chiar unul de 90 de ani, aș primi acelaș răspuns evaziv, care mi-ar indica că cei întrebați nu sunt la sfârșitul vieții și deci nu li se pare a fi ajuns la sfârșitul experiențelor și cunoștințelor vieții.

Sună paradoxal, dar se pare că așa este!

Ce este viața, sau mai bine spus, ce a fost propria viață, se poate spune cu siguranță abia atunci când această viață va fi ajuns la sfârșit, la moarte, după moarte.

Acest hotărâtor punct dificil la abordarea temei: Ce este viața? trebuie să-l recunoască toți oamenii, fie ei creștini sau necreștini, fie că cred în Dumnezeu sau sunt atești: Ce este viața, ce a fost în realitate sau nu a fost, vom ști definitiv cel mai curând la moarte.

Totuși experimentează fiecare om — credincios sau necredincios — în unele clipe ale existenței sale anumite momente în care trăiește intens sau trăiește *ceva* deosebit.

În mod evident, folosim cuvântul viață în două sensuri: În primul îl înțelegem ca simplă sumă a împlinirilor biologice palpabile ale vieții, de la concepere sau cel mai târziu de la naștere până la moarte. În al doilea sens, folosim cuvântul viață într-un mod mai deosebit, mai accentuat, dacă poetizăm viața ca „vrednică de a o trăi” în care experimentăm

clipe deosebite, de neuitat și veșnic de frumoase. Un om care, după ani de muncă neplăcută, poate să-și urmeze propriile chemări și dorințe, despre acela se poate spune: Acum începe să trăiască. Un om care, după o lungă singurătate, află deodată că este iubit, acela începe din nou să trăiască. „Tu ești viața mea“, așa sună multe cântece populare și șlagăre pentru oamenii îndrăgostiți. Altfel descriem lungile momente de frustrare ale existenței noastre: „aceasta mă nimicește“, „aceasta mă omoară“, „sunt plictisit de moarte“; în loc de „eu trăiesc“ spun: „Eu vegetez mereu“.

Deci, folosim expresia „viață“ pentru acele situații în care ne simțim bine, apărați, acceptați și iubiți, și vedem în fața noastră un viitor fericit. Speranța în prezent și în viitor face viața vrednică de trăit. Dimpotrivă, deznădejdea, lipsa de perspectivă și teama *omoară* încă înainte de a surveni moartea trupească. Aici se află, în treacăt spus, un motiv de ce și în societățile bogate ale lumii „apusene“ atât de mulți oameni suferă de depresii sau se sinucid, deși au nu numai cele necesare pentru trai, ci și multe lucruri de lux. Abundă și chiar supraabundă mâncarea, băutura, îmbrăcămintea, locuințele, mașinile ș.a. Totuși singurătatea marilor orașe, cu lipsa legăturilor de vecinătate, solidaritate, într-ajutorare și milostenie, activitatea producătoare de imagini a televiziunii ce influențează teama de lume, duc la faptul că, în ciuda asigurărilor exterioare, să crească în suflet o lipsă a sensului vieții, neîncredere și singurătate, și chiar o lipsă a perspectivelor vieții (pentru că împotriva acestui sens al vieții și al lipsei de iubire nu există nici o siguranță!). (După statisticile recente, apusenii privesc la televizor 5 ore pe zi. Abia acum psihologii și sociologii încep să studieze consecințele psihice nefaste a acestei permanente infiltrații, mai ales la copii).

Ca urmare, în țările cu bogat nivel economic crește numărul oamenilor necredincioși, bisericile devin goale și rugăciunea este absentă în familie. În același timp se încuiează peste măsură ceea ce produce neplăcere: bolnavi, handicapați, flămânzi. Pentru toți aceștia există o tehnică socială bine dezvoltată, medici și cămine foarte bine dotate, dar totuși prea puțină compasiune și inimă din toate părțile, și de la aceia care ar fi îndatorați cu grija pentru acești oameni.

Cine nu mai are nici o dorință de viață personală, în acela se înecă și dorința după Dumnezeu și, nemijlocit, și angajamentul față de ajutoarea aproapelui.

De la Roger Schultz, întemeietorul și conducătorul comunității ecumenice de la Taize există o rugăciune care sună astfel:

Dumnezeule, Tu ești totdeauna între noi,

Tu nu vrei strâmtoare și necazuri, ci bucurie nemărginită.

Tu suferi cu fiecare care suferă pe pământ,

Tu îl primești pe fiecare, care îți încredințează toate poverile sale, ca și când Tu ești pretutindenea.

În orice loc — în casa unui frate primit.

Cine se lasă primit de Tine

Cunoaște cu ochii sufletești

dincolo de propriile rătăcir



o strălucire a slavei lui Hristos cel înviat. Dacă încrederea în Iisus Hristos luminează în el, „adevărata viață”. Mai ales aceia care trăiește omul de fiecare dată din nou. (Taize-Gebetsheft I, Freiburg, 1983, p. 24).

În această rugăciune se exprimă într-un limbaj modern încrederea în care omul poate să trăiască „adevărata viață”. Mai ales aceia care suferă, care sunt sărmani, sau cel puțin aceia care sunt conștienți de rătăcirii personale, pe scurt, toți aceia care se știu destul de slabi ca să-și recunoască starea de a fi ajutamați și să o mărturisească. Ei au însă șansa să trăiască în apropierea Unuia mai puternic, anume, a Tatălui ceresc.

Marele inițiator german al arheologiei, Franz Josef Dölger, a dovedit că primii creștini chiar în acest sens de „trăitori” s-au simțit și s-au exteriorizat. „Creștinii, cu speranța lor sfântă, sunt Zontes (trăitori), ceilalți, dimpotrivă, care n-au nici o credință chiar dacă altfel pot să stăpânească lumea, sunt morți” (F. J. Dölger, ICHTHYS? Münster 1928, p. 168/169).

Dölger a citat o inscripție funerară din vechea Romă, care vorbește despre ICHTHYS ZONTON „Peștele vieții”, și el o datează la mijlocul secolului al II-lea.

ICHTHYS ZONTON primește sens numai atunci când recunoaștem în cuvântul ICHTHYS criptograma creștină: Iesus Christus Theon Hyios Soter (Zontan), Iisus Hristos Mântuitorul (vieții).

Așa după cum dovedește așa-numita Epistolă a doua a lui Clement (Romanul), primii creștini s-au denumit după înțelesul celor care trăiesc. Ei s-au simțit aceia care au venit la adevărata viață abia prin Mântuitorul Iisus Hristos.

În Păstorul lui Hermes, la explicarea clădirii simbolice a turnului, citim despre botezul dreptilor V. Testament: Mai înainte ca omul să poarte numele de (fiu) al lui Dumnezeu, el era mort: dar când primește pecetea, el leapadă caracterul muritor și primește viață. Pecetea este acum a apei (Botezul). Prin apă coboară în moarte și se ridică viu din nou. În adevăratul înțeles, omul devine viu abia după Botez. Este tocmai ideea renașterii afirmată de Sf. Ap. Pavel și ea reiese cu pregnanță și din Evanghelia Sf. Ioan.

Desigur că azi aproape toate Bisericile trebuie să admită că cel puțin în conștiința multora dintre creștini Botezul nu mai reprezintă un așa de fundamental început al vieții creștine. Asupra cauzelor sociale ale acestei realități nu vreau să mă ocup aici.

Dar este sigur că credința în Unul și Bunul Dumnezeu, Tatăl lui Iisus Hristos, dacă îl primesc, matur spiritual, după primirea Botezului începe pentru mine o viață nouă, de o nouă calitate, față de care cele credute înainte mi se pot părea lipsite de sens. Dacă în timpurile primare ale creștinismului, când erau botezați mai ales maturi, exista un examen înainte de Botez, ar trebui ca acest examen să fie și azi la oamenii botezați (chiar și la copii) după Botez.

Dacă vrem ca societatea din vest și proaspăt eliberatele popoare din Răsărit să nu fie aservite depresiunilor și neplăcerilor de masă ale



societății industrializate, este necesar să aducem în discuție încrederea în Dumnezeu și situația de fii ai lui Dumnezeu, care poate să facă viața, viață. Biserica n-a părăsit această nădejde în Dumnezeu și ea nu poate fi constrânsă cu putere sau cu mijloace politice. Aceasta îi este cea mai veche și mai autentică parte a propovăduirii. Deci, trebuie să așezăm la temelie încrederea în Dumnezeu.

Psihologic privită, încrederea copilului poate fi experimentată în familiile intacte, iar pentru copiii care n-au avut fericirea unui cămin familial, în instituțiile caritabile în care ei trăiesc. Aici îi revine Bisericii o activitate educatoare și slujitoare, mai ales în țările fost comuniste.

Biserica este chemată ca într-o societate unde lipsesc tații și mamele să predice nu numai virtuți ca iubirea, atenția, încrederea, ci să le și aplice în căminele de copii, în școli, în organizațiile tinerilor, ca astfel încrederea în oameni și încrederea în Dumnezeu să se facă vizibilă, și astfel să se ajungă de la o societate ahtiată de bogăție la o economie liberă în care viața rămâne vrednică de a fi trăită.

În concluzie, nu numai omul care primește încrederea are valoare ci și cel care o transmite altora. Așa se pot considera vii și cu o viață deplină.

Și noi cunoaștem în Apus, în Biserica catolică și evanghelică, imagini religioase reprezentând pe Mântuitorul și pe sfinți. Dar aceste tablouri au la noi altă semnificație și un alt caracter. La noi ele vor să reamintească, în mod dramatic scene din viața lui Iisus. Uneori vor să provoace, să îndemne la reflecție sau să actualizeze un cuvânt biblic sau viața unui sfânt.

Dar cu totul altfel este actualizată creștinilor ortodocși lumea creștină a icoanelor. Sunt foarte mulțumitor că în vizita mea în România am putut să trăiesc întreaga adâncime a evlaviei românești privind icoanele. Ea mi-a dat mie și spiritualității parohiei mele multe impulsuri. Fiecare icoană este într-adevăr o bucată din cer.

Intr-un fel, imaginea icoanei este și un simbol real pentru ceea ce se ascunde în fiecare om: Așa cum icoana este o imagine a Dumnezeirii așa este și încrederea ce sunt în stare să o dau altui om — o parte din Dumnezeu care este în mine. Este ca și cum am avea în noi culorile din care Dumnezeu ar avea să modeleze în noi icoane ale lui Hristos. Această icoană poate fi terminată numai când s-a sfârșit viața noastră și când cu viață și cu suficientă lumină poate fi pictat chipul deplinei desăvârșiri creștine.

Creștinii din Siria, probabil de timpuriu, pornind de la cuvintele Sf. Evanghelist Ioan că în Hristos este lumină și viață (In. 1, 4) și-au compus un semn în formă de cruce.

Ei au putut să reziste în timpul persecuțiilor încurajați de acest desen. Linia verticală arată încrederea care luminează viața, iar cea orizontală că numai așa va fi deplină. Viața rămâne vrednică de trăit și luminoasă dacă o îndreptăm în sus spre izvorul nesecat al luminii și al vieții, dar în același timp să o dăruiesc și să o predau urmașilor.

După mulți ani de asuprire și desconsiderații simțim că viața bisericească este liberă în multe părți ale Europei. Și totuși ne aflăm sub o

nouă, probabil durabilă, primejdie din partea oamenilor care *au tot pentru ei*, a căror legătură cu verticalul sau orizontalul este amenințată să dispară. Ne aflăm într-o nouă primejdie prin indiferența religioasă și caritativă a omului modern bogat și progresist care știe mereu ce are, dar nu mai știe pentru ce trăiește. Ne aflăm sub o nouă primejdie datorită unui hedonism personal masiv, sub o imensă societate a distracțiilor și plăcerilor care, la sfârșit, ca după o grea beție, rămâne numai cu dureri de cap și amețelă, fapte vrednice de condamnat.

Desigur că România se află acum numai la începutul unui proces care există de mult timp în Germania, Franța, Anglia și chiar în Scandinavia și Spania. Însă ritmul în care mijloacele de informație — mai ales televiziunea — și o anumită bunăstare pot să atragă și România în beția unei societăți egoiste și parvenite.

Desigur că nu doresc să anunț, din perspectiva sigură a bunăstării unei țări, un total pesimism tehnic și științific, aceasta ar fi față de situația României un curat cinism. Însă doresc să atrag atenția față de iluzia că bunăstarea materială ar face pe oameni și sufletește mai bogați și mai mulțumiți.

Dimpotrivă!

În timpul unei asemenea evoluții vom ajunge să ungem din nou ușile „cu sângele mielului” și să apreciem în viața noastră semnele de lumină și de viață divină, așa cum au strălucit în Hristos. Atunci ne va da Dumnezeu puterea să le împărtășim și aceluia care, în ciuda avuției lor, a supraplăcerilor și cunoștințelor lor, trăiesc în întuneric. Ar trebui să le arătăm că Dumnezeu ne va picta icoana vieții din culorile faptelor noastre.

În ultimii trei ani am reușit să stabilesc contacte între mănăstirea Pasărea de lângă București și mănăstirea Sf. Hildegard de la Rüdesheim (Rhein) în Germania. Aceste contacte mi se par importante atât pe teren spiritual cât și economic, deci pe plan vertical și orizontal. În timp ce călugărițele de la mănăstirea Hildegard sunt foarte doritoare să cunoască și să învețe spiritualitatea ortodoxă mai ales în privința cinstirii icoanelor, mi se pare tradiția mănăstirii Sf. Hildegard o continuare spirituală a prototipului și imaginii cugetării.

Intemeietoarea și patroana cu numele acestei mănăstiri, Hildegard de Bingen (1098—1179), o mare mistică a evului mediu, o vizionară puțin cunoscută în Răsărit, a avut darul să vadă pe Dumnezeu în toate lucrurile vii sau „moarte” și pe Hristos prin care toate s-au făcut. „Acelora care strigă: Unde este Dumnezeu pe care Eu, focul vieții, întrec în strălucire frumusețea fildeşului, luminez peste ape, ard în soare și luminez în lună și stele, prin mine se încălzește și arde totul, căci Eu sunt viața” (Hildegard von Bingen, *Gott sehen* (A vedea pe Dumnezeu) Olten 1958, p. 36).

Lumea întreagă devine în viziunea lui Hildegard o măreață icoană care se poate descoperi numai ochiului unui mistic. La fel vedeau și misticii evului mediu, Meister Eckart și Johannes Tauler, în fiecare om „o scânteie divină”, o asemănare a veșnicei lumini divine care se descoperă abia în dorința arzătoare a marelui foc divin spre desăvârșire. Aici se întâlnește spiritualitatea răsăriteană cu cea apuseană și aici își găsește

înțelesul ideea privind valoarea vieții, ce este de fapt viața dacă vrem să înțelegem prin ea mai mult decât formule chimice.

În mod concret, m-am străduit mereu să rețin din viața mea clipele în care viața mi s-a părut vrednică de trăit în mod deplin. Între acestea socotesc orele în care pot să trăiesc în armonie cu familia, încrederea pe care o pun alți oameni în mine, înțelegerea și iertarea pe care o trăiesc dacă am greșit sau am jignit pe cineva, ajutorul care mi se dă când sunt bolnav sau în necazuri, uimirea în care mă transpun minunile Creatorului, și timpul când uneori, pentru câteva ore, pot să evadesc din uscăciunea marelui oraș industrializat în care trăiesc.

Personal socotesc între aceste lumini divine și călătoria mea în România. Noi vehi-catolicii, enoriașii și eu, am putut să ajutăm, ici și colo, în lipsuri materiale. Pentru aceste ajutoare mi s-au adus mulțumiri exagerate. Poate vi s-ar părea paradoxal, dar eu am experimentat mai mult ajutor în România decât am putut eu oferi. Adâncă evlavie pe care am trăit-o, ospitalitatea cordială ce am avut și prietenia ce o am simțit în acele puține zile, toate acestea au fost pentru noi europenii „reci” ai industriei vestice, mai mult decât un dar, o scânteie divină, pe care nu o putem prețui material.

În genelar, acestea sunt pentru mine raze, lumini divine, care pot fi experimentate de oricare om, chiar dacă nu este creștin, dacă ar fi sensibilizat în această direcție.

În general, acestea sunt pentru mine raze, lumini divine, care pot fi experimentate de oricare om, chiar dacă nu este creștin, dacă ar fi sensibilizat în această direcție.

În aceste clipe luminoase „trăiesc”. Aceste lumini divine, acest spectru, aceste culori (culorile sunt fizice, fenomene ale luminii) sunt materialul din care Dumnezeu pictează icoana oricărui om în contrastul dintre plan și realizare, dintre proiect și asemănare.

Sarcina noastră viitoare este să rămânem sau să fim treji pentru acest semn divin în viața noastră de fiecare zi. Desigur că pentru noi creștinii culminează acest semn mai ales Tainele Bisericii.

Dacă îmi va reuși mie și societății mele din ce în ce mai ateiste, să sensibilizăm aceste semne divine, atunci ele vor face din existența noastră nu numai o simplă scurgere a anilor, o suferință neplăcută sau o plăcere, ci *viață*.

Ca preot, întâlnesc mereu oameni în mare deznădejde. Moartea unui om, o boală incurabilă sau o criză familială poate să ducă pe oameni în situația de a socoti viața fără sens, făcând imposibilă și activitatea pastorală de a-i mijloci o mângâiere care nu este goală și nici lipsită de sens. Nici eu n-am putut afla o explicație rațională pentru o mamă din comunitatea noastră care a pierdut doi copii într-un accident. Eu am vorbit întotdeauna cu mama acestora asupra întâmplărilor frumoase pe care le-au avut copiii săi. Și am făcut-o să înțeleagă că aceste frumoase clipe au fost ca Schimbarea la față a Mântuitorului nostru. Și acești copii nu s-au putut sustrage, oricât ar fi voit, acestui fenomen al schimbării la față. Lor li s-a putut părea ca insuportabil faptul că Domnul și Mântui-



torul lor a fost crucificat. Dar crucea, ca momentul celei mai urâte întu-necimi, a dus la o schimbare totală.

Fără credința că scurta noastră viață este o clipă din eterna viață a lui Dumnezeu ar fi o viață fără sens. Dar pentru aceia care se atașează Fiului, Dumnezeului care întrupându-se este solidar cu suferințele noastre, viața este o oglindă din care se reflectă mereu lumină divină.

Dorința de a vedea izvorul nesecat al acestei lumini poate să ne că-lăuzească pe cărările întunecate ale vieții.

Traducător: Pr. prof. Dr. Sebastian Șebu

## SESIUNE DE COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE ÎN DOMENIUL ASISTENȚEI SOCIALE LA SIBIU

În zilele de 13 și 14 mai a.c., sub auspiciile Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu, secția de Teologie-Asistență Socială și a secției pedagogice a ASTREI, în aula Facultății de Teologie, a avut loc prima sesiune de comunicări științifice organizată în învățământul teologic de acest profil din țară, intitulată „Statutul profesional al asistentului social”.

Sesiunea a cuprins 35 de referate susținute de lucrători în instituțiile locale de asistență socială, cadre didactice și studenți din Sibiu, Alba-Iulia, Timișoara, Cluj și București.

La deschidere a fost prezent din partea autorităților locale dl. vice-primar Aurel Maxim care a adresat un cuvânt de salut. De asemenea, au salutat numeroasa asistență reprezentanții organizatorilor: conf. Elena Macavei — adevăratul inițiator și animator al evenimentului — din partea Facultății, și prof. Victor V. Grecu din partea ASTREI.

În continuare, referatele prezentate au abordat o arie mult mai largă de probleme decât lăsa să se înțeleagă titlul sesiunii — de rolul Bisericii Ortodoxe Române în crearea și dezvoltarea primelor forme de asistență socială în Țările Române (pr. prof. Mircea Păcurariu, Sibiu), la situația actuală, între intenție și realitate, a asistenței sociale din țara noastră (pr. prof. V. Leb, Cluj) și de la perspectiva teologică ortodoxă asupra semnificației și implicațiilor asistenței sociale (pr. prof. I. Moldovan, Sibiu), la cea științifică referitoare la raportul dintre tradiție și inovație în teoria și practica domeniului în zilele noastre (conf. Elena Macavei, Sibiu).

Modul în care asistența socială este privită ca obiect de reformă la nivel național și local, în contextul reasezării generale a societății românești, a fost expus de reprezentanții autorității publice, I. Cîndea, directorul Direcției Muncii și Protecției Sociale Sibiu, respectiv A. Polefka, președintele Comisiei de Ocrotire a Minorilor din cadrul Consiliului Județean Sibiu, Dr. E. Băcilă, directorul Direcției Sanitare Sibiu, a prezentat situația asistenței sociale în unitățile sanitare.

Din câmpul asistenței sociale aplicate, pe „teren”, au fost prezentate problemele ridicate de către școlile speciale (prof. C. Dietrich, Școala de surdo-muți Sibiu), casele de copii (psiholog L. Roman, Leagănul de copii

Sibiu), și de către un caz aparte prin tragedia umană extrem de reală și dureroasă pe care o prezintă — cel al copiilor străzii (prof. Angela Pop, București).

La dimensiunea psiho-pedagogică și etică a profesiei s-au referit prof. I. Drăgan, Timișoara și lector M. Ludoșan, Alba-Iulia.

A doua zi a sesiunii a fost rezervată comunicărilor studenților, 23 la număr, grupate în jurul următoarelor teme: problematica definirii profilului și rolului profesional al asistentului social; dimensiunea spirituală și duhovnicească a activității filantropice și caritative; probleme specifice ale diverselor grupuri defavorizate: copii de creșă, copii de leagăn, copii adoptivi, minori părăsiți, persoane dependente de alcool, bolnavi de cancer, vârstnici din azile.

Întreaga manifestare s-a dovedit foarte utilă — deși, din păcate, din lipsa unei publicații adecvate, nu s-a bucurat de audiența meritată, mai ales în rândul studenților — întâlnirea celor ce pregătesc viitoarele cadre ale asistenței sociale, a celor pregătiți și a reprezentanților instituțiilor ce vor beneficia de aceste cadre, putând oferi fiecăreia dintre părți ocazia unei aprecieri obiective asupra situației în care se află învățământul și realitatea asistenței sociale la noi în țară, precum și modul de influențare reciprocă. Prezența unor factori de răspundere în domeniu dovedește interesul existent pentru încurajarea unei specializări universitare capabile să facă față unei problematice din ce în ce mai complexe într-un domeniu cu o pondere din ce în ce mai mare în societatea contemporană.

Dacă problema vocației ca factor esențial al competenței profesionale și cea a recunoașterii faptului că asistența socială este chemată să descopere omul, și pe acesta ca chip al lui Dumnezeu, nu doar să asiste handicapatul, vor fi luate în serios, așa cum au cerut mulți dintre referenții acestei sesiuni, se poate spera că, într-un viitor nu prea îndepărtat profesia de asistent social își va dobândi, în societatea românească, statutul pe care îl merită.

Observator: drd. Sebastian Moldovan



## REPERE ORTODOXE LA TEOLOGIA UNEI TRADUCERI A SF. SCRIPTURI\*

Prof. Dr. Georgios Galitis  
Atena

1. Omul, ca ființă rațională, comunică cu aproapele său prin intermediul *cuvântului*. Cuvântul se transmite spre celălalt ca *mesaj*. Un mesaj poate fi dat printr-un gest, printr-o înfățișare anume a feței prin poziția sufletească întipărită în trăsăturile caracteristice ale feței și chiar prin tăcere. De asemenea, poate să fie transmis prin sunetele unui instrument muzical, prin lumini, simboluri și semne, în mod conștient sau inconștient, voluntar sau involuntar. Însă de obicei, se transmite prin cuvinte, care pot fi însoțite de unul sau altul din cele de mai sus. Cuvintele sunt alcătuite din sunete și silabe care se leagă între ele, au o relație lăuntrică și o construcție logică, formând fraze. Fraza conține un mesaj și este vehiculul purtător al acestuia. Atunci când dintr-un motiv oarecare fraza nu poate să-și îndeplinească menirea de a fi *forma-purtătoare* a conținutului unui mesaj, atunci trebuie schimbată forma, cu alte cuvinte mutăm conținutul de la o formă la alta, mai expresivă, mai potrivită, *transportăm* (*metá-féromen*) mesajul de la o formă de rostire la alta, care să-l exprime mai potrivit. Adică, *traducem* (*metá-frázomen*). În felul acesta transmitem mesajul pe care îl dorim. Acest lucru îl gândeau și ucenicii lui Hristos când ziceau: „Lămurește-ne parabola aceasta” (Matei 13, 36), pentru că, în sine, parabola nu le transmitea vreun mesaj. Să recitim acum teologic. Omul se află în *koinonie* cu Dumnezeu prin Cuvântul Său. Dumnezeu S-a descoperit omului fie „în multe feluri și în multe chipuri” „când a vorbit „părinților prin prooroci” (Evr. 1, 1 a), fie „prin cugetare, din fapte” (Rom. 1, 20). „În zilele mai de pe urmă, ne-a vorbit întru Fiul” (Evr. 1, 1). Cuvântul cu care a vorbit Dumnezeu este purtătorul prin care El S-a descoperit. Ca să transmită mesajul descoperirii Sale, Dumnezeu S-a folosit mai demult de prooroci. Acum ne vorbește „în Fiul”, schimbând pe purtătorul mesajului, *traducând*. Dumnezeu Se traduce, deci „*Cuvântul S-a făcut trup*” (Ioan 1, 14). Se mută din ceea ce este desăvârșită neapropiere în raport cu posibilitățile omului de a-L putea concepe, spre ceea ce este comun și apropiat omului. Dumnezeu S-a tradus pe Sine însuși prin întruparea Cuvântului, iar omul a putut să primească mesajul Lui și să devină în felul acesta părtaș descoperirii Lui.

\* Extras din studiul „Teologia traducerii”, publicat în vol. „Traducerea Sf. Scripturi în Biserica Ortodoxă”, Tessalonic, 1986. Aranjarea materialului extras precum și titlul în românește aparțin trad.



Cu alte cuvinte, descoperirea lui Dumnezeu care s-a făcut prin întruparea Cuvântului este „*traducerea*” lui Dumnezeu Cuvântul, *kenoza*, smerirea și potrivirea Lui la măsura omului, prin asumarea unui chip cum este cel omenesc. Astfel Cuvântul, fără să piardă nimic din dumnezeiasca Sa ființă, fără să se îndepărteze din sânul Tatălui, „pe pământ ca un om S-a arătat nouă”, pentru „ca să cheme într-un mod asemenea, pe cel asemenea”, ca în numele lui Dumnezeu să vorbească oamenilor în limba omenească și să le aducă mesajul Lui. Cuvântul lui Dumnezeu și-a asumat firea omenească, fiind singura *exprimare* pe care o putea omul înțelege.

2. Locul în care omul devine părtaş (*koinonōs*) descoperirii lui Dumnezeu este Biserica. Aici i se oferă omului Cuvântul lui Dumnezeu, pe care acesta și-L însușește sub două forme: pe de o parte ca *predică*, iar pe de alta ca dumnezeiască *Euharistie*. Însă în amândouă cazurile, este vorba de același Cuvânt neajuns și desăvârșit, care prin întruparea Sa, prin intrarea Sa în lume, în istorie, în materialitate, se face accesibil omului prin auzire și prin mâncarea și băutura euharistică. Biserica este deci cea care oferă *Cuvântul întrupat*, adică *tradus*, în predică și în Trupul și Sângele euharistic. Această unire a omului, ca existență cu trup material, cu Cuvântul lui Dumnezeu Cel euharistic, înseamnă primirea mesajului lui Dumnezeu în cea mai desăvârșită formă și astfel, reprezintă scopul, împlinirea și capătul *traducerii* lui Dumnezeu care s-a făcut prin întruparea Cuvântului Său. O astfel de traducere dobândește valoare existențială pentru om și legitimează orice altă traducere.

3. În context biblic, expresia „*orice altă traducere*” se limitează la *traducerea Sf. Scripturi*. Dat fiind faptul că lucrarea de bază a teologului este erminia, socotim potrivit a arăta mai întâi relația între *traducere* și *erminie*. Dacă traducerea este actul *trans-portării* mesajului într-un vehicul purtător care să-l poată exprima cât mai potrivit, erminia nu este altceva decât celelalte acte care țin de această *trans-portare*, care o pregătesc și o ușurează. În felul acesta erminia devine *temei-condiție* a unei traduceri. Acest fapt arată relația strânsă, indisolubilă precum și întrepătrunderea care există între erminie și traducere.

Nici o traducere nu este desăvârșită. Înseamnă că totdeauna în timpul *trans-portării*, al mutării mesajului de la o formă la alta, ceva se pierde, mult sau puțin. Strădania traducerii este ca să se piardă cât mai puțin din mesajul inițial. Cu cât se pierde mai puțin, adică cu cât această *trans-portare* se va face mai bine, cu atât traducerea va fi mai bună. Ideal ar fi, desigur, să nu se piardă nimic. Traducerea desăvârșită s-ar face atunci când traducătorul ar putea să gândească la fel ca și autorul sfânt, să simtă exact ceea ce simțea acela, să trăiască exact ceea ce trăia acela în momentul când scria, cu alte cuvinte să se identifice *întru toate* cu acela, pentru ca apoi să poată muta *toate* într-o nouă exprimare, adică să le *traducă*. Dar acest vârf „*întru toate*” este imposibil de atins. De aceea,



putem să spunem că, cu cât erminia și traducerea sunt cât mai aproape de gândul și de viața autorului sfânt, cu atât vor fi mai adevărate. Desigur, în erminia și traducerea Sf. Scripturi mai sunt valabile și alte norme.

4. Sf. Scriptură este o colecție de texte care s-au scris de diferiți autori, de cugetarea cărora trebuie să se apropie traducerea. Faptul că este inspirată de Dumnezeu, înseamnă că autorii „*au grăit purtați fiind de Duhul Sfânt*“ (2 Petru 1, 21). În spatele gândirii autorilor este Duhul Sfânt. Dacă cel care face erminia sau traducerea se apropie într-un fel de cugetarea autorului, dar este departe de harul Duhului Sfânt, va da poate o erminie, sau o traducere, corectă istoric-gramatical, dar care nu va avea „suflarea“ Duhului Sfânt, elementul esențial care dă viață textului, fiind darul lui Dumnezeu, care numai El îl dă: „și a suflat Dumnezeu suflare de viață“ (Fac. 2, 7). Un ermineut sau un traducător fără această suflare nu va avea reușită. Cel care se ocupă cu traducerea, cu erminia, cu cercetarea unui text al Sf. Scripturi trebuie să aibă, cum zice Sf. Ap. Pavel în I Cor. 2, 16 „*gândul lui Hristos*“, să gândească precum Hristos, să gândească *prin* și în Hristos, să gândească Hristos *în* și *prin* el.

Precum pentru înțelegerea și transmiterea unui text este ideal, așa cum am spus, o apropiere cât mai mare de autor, tot așa și pentru erminia Sf. Scripturi, atât cât este cu putință, o apropiere cât mai mare de autorul sfânt, dar și de Dumnezeu care l-a inspirat. În concret este vorba despre drumul spre *îndumnezeire*. Așa precum în mod natural nu înțelegem îndumnezeirea (*theosis*) ca fiind identitate cu ființa (*ousia*) lui Dumnezeu, nici în cazul traducerii nu putem vorbi de identitate totală cu autorul, fapt ce este imposibil. Se pune întrebarea: câți au ajuns la îndumnezeire? câți au ajuns la vederea slavei lui Dumnezeu? Desigur, mult mai puțini decât cei care s-au ocupat cu traducerea sau cu erminia Sf. Scripturi. Dar oare din cauza aceasta trebuie să înceteze traducerea, erminia, cercetarea sau chiar citirea Sf. Scripturi? Desigur că nu putem gândi așa ceva. Datoria creștinului este să înainteze spre *îndumnezeire*, la fel cum dator este să cerceteze și să studieze Scriptura. Una împlinește pe cealaltă, și nici una nu poate să existe fără alta. Astfel, cel care studiază Scriptura trebuie să facă roade vrednice, și invers, cine se găsește pe această cale, poate să se ocupe cu Scriptura și poate nădăjdui o apropiere de mesajul ei.

5. Am amintit mai sus că Biserica este locul unde Cuvântul cel dumnezeiesc se descoperă omului. Despre această descoperire vorbește Scriptura. Scriptura este *memoria* Bisericii, adică înscrierea experienței acesteia cu privire la nașterea și ființa ei ca Trup al lui Hristos, al Cuvântului lui Dumnezeu Cel întrupat, într-o Carte care, tocmai pentru că exprimă în Duhul Sfânt experiența aceasta a Bisericii este inspirată de Dumnezeu. Prin urmare, cărțile Sf. Scripturi sunt inspirate nu în ele însele, ca lucrare omenească, ci întrucât sunt cărți *ale Bisericii* și numai *prin Biserică* le recunoaștem ca atare. De aceea intrând în trupul ecclesial al lui Hristos, în Biserică, prin Botez, noi mărturisim dumnezeiasca inspirație a Scripturii atunci când rostim simbolul credinței, mărturisind cre-



dința „după Scripturi” (kată tās Grafās). Biserica fiind Trupul lui Hristos, viază prin Duhul Sfânt.

6. Astfel, înțelegerea, adâncirea, erminia și traducerea Scripturii, este evident că nu pot să aibă loc în afara Bisericii, care a înscris experiența ei în Scriptură. Întrucât Duhul Bisericii este Duhul Sfânt, iar apropierea de Duhul Sfânt înseamnă apropierea de Duhul Bisericii, rezultă în mod clar că erminia și traducerea în afara Duhului Bisericii este în afara de Duhul Sfânt și deci, în afara de adevăr. Dreapta înțelegere și erminie a unui text inspirat o dă însuși Duhul care a inspirat pe autor. Deci, în Duhul trebuie căutată această înțelegere, în Duhul care ține toată legătura Bisericii. Este evident faptul că Scriptura este Cartea a cărei valoare și sens adânc, existențial pentru om, nu pot fi înțelese decât numai în relație cu Biserica. Tradiția transmite, nu ca pe un obiect de muzeu, ci ca pe ceva viu, această Scriptură și Tradiția formează împreună „încredințarea” (I Tim. 6, 20; II Tim. 1, 12.14) care cuprinde „învățătura cea sănătoasă” (I Tim. 1, 10; II Tim. 4, 3; Tit. 1, 9; 2, 1), „cuvintele cele sănătoase” (I Tim. 6, 3; II Tim. 1, 13), „regula învățaturii” (Rom. 6, 17), „predania” sau „predaniile” (II Tes. 3, 6; 2, 15; I Cor. 11, 2), „mărturia” și „Evanghelia” predicată și păstrată în Biserică, aceasta (Biserica) garantând autenticitatea Evangheliei.

Scriptura exprimă „o dată” experiența Bisericii cu privire la persoana și lucrarea Întemeietorului ei, la nașterea și ființa ei ca Trup al lui Hristos, pe când Tradiția exprimă *continuu* întreaga ei viață, tot drumul ei în realitatea istorică. Dar această exprimare continuă a experienței Bisericii, nu se poate face în afara celor doi „poli” ai vieții ei, care sunt Scriptura și Euharistia. În relație cu Scriptura se poate spune că această exprimare a experienței Bisericii este totodată și exprimarea autentică a erminiei Scripturii.

7. Erminia autentică dată de Biserică este îndrumătoarea exegetului în înțelegerea, vederea sensului adânc al unui text, căci este o erminie dată prin gura Sf. Părinți. Acest sens mai adânc al textului, ca text ce exprimă experiența Bisericii, numai Biserica îl poate da. Numai Biserica poate să spună ce credință și ce viață se ascunde, se cuprinde în cuvintele Scripturii. Întrucât credem „după Scripturi”, acestea exprimă credința Bisericii, iar pe de alta, numai Biserica poate să arate credința ei din Scripturi. Dar ea, Biserica, vorbește prin gura Sf. Părinți. Nu este aici cazul să se arate pe larg cât de mari tâlcuitori ai Scripturii au fost Părinții și cât de mult au pătruns ei sensul Sf. Scripturi și nici cât de prețuită și de neînlocuită este contribuția lor în domeniul erminiei biblice. Este un fapt cunoscut tuturor. Poate cea mai mare parte din cuprinsul comentariilor de astăzi (desigur din spațiul ortodox) o găsim deja la Părinți, iar aproape orice soluție exegetică propusă de vreo erminie de azi, va fi fost spusă cândva de vreun Sf. părinte al Bisericii. Caracteristic este și faptul că marii Părinți s-au ocupat cu erminia, deși de fapt niciunul din Părinți, oricât de ascet și trăitor ar fi fost, nu a încetat să-și sprijine învățătura și practica pe cuvintele Sf. Scripturi.

8. Trebuie precizat și faptul că lucrările Sf. Părinți nu sunt un fel de îngrădire care ar limita erminia sau redarea acesteia, la anumite struc-



turi prestabilite sau ar introduce-o în niște tipare obligatorii. În acest sens scrierile Sf. Părinți ai Bisericii nu trebuie înțelese ca fiind ceva ce ar constrânge, ci ca o *piatră de referință*, care arată *dacă* și *în ce măsură* o credință, o erminie se găsesc în Duhul Bisericii. Acest consens cu Părinții, ca unii care exprimă Duhul Bisericii, înseamnă un *consens cu duhul lor* care exprimă credința Bisericii, iar nu un consens referitor la o anume temă gramaticală, de traducere, de apreciere istorică, despre sensul unor termeni. Astfel că Părinții devin pentru un exeget sau pentru un traducător un ajutor de mare preț, necesar, în găsirea sensului autentic al textelor Scripturii și, în felul acesta, în *împlinirea* erminiei și a traducerii.

9. În rezumat pot fi consemnate următoarele aspecte care privesc din punct de vedere ortodox o așa numită *teologie a traducerii* Sf. Scripturi:

a) *traducerea* și erminia nu au un scop în ele însele, ci sunt acte care duc spre un scop anume, iar valoarea lor este dată de *conținutul* pe care îl poartă, și care este cuvântul lui Dumnezeu;

b) îndreptățirea, temeiul unei traduceri stă în evenimentul *întrupării* Cuvântului, prin care Dumnezeu ne-a vorbit „*întru Fiul*” în limba cea mai potrivită pentru om;

c) Biserica, în predică și Euharistie, continuă „*traducerea*” aceasta, oferind oamenilor Cuvântul;

d) o dreaptă traducere este cea care se face cu „*gândul lui Hristos*” în Duhul Sfânt și nu poate fi izolată de Tradiția Bisericii exprimată prin Părinți și care constituie pentru traducere un ajutor prețios.

Încheierea nu ar fi deplină dacă nu ar cuprinde ca principiu general, ca temei, ca bază a oricărei acțiuni de traducere și erminie faptul că: *traducerea* (și *erminia*, ca temei al ei) sunt o *slujire*, o *funcție* și o *harismă* în Biserică.

Traducerea: *Diac. Eugen Moraru*

### **BIBLIOGRAFIA TRINITARIA I, II, în ESTUDIOS TRINITARIOS, Salamanca, vol. XI, num. 2—3/1977, pp. 131—522; vol. XXV, num. 1—3/1990, pp. 1—628**

Cele două numere speciale ale revistei editate de institutul catolic Secretariado Trinitario din Salamanca conțin cea mai bogată panoramă bibliografică asupra triadologiei postbelce existentă în limbile engleză, franceză, germană, spaniolă și italiană. Literatura cuprinsă — peste 600 de titulari în primul volum (până în 1976) și 4463 în cel de-al doilea (între 1976 și 1990) — este împărțită în mai multe secțiuni tematice elaborate de autori diferiți. Dintre acestea, secțiunile dedicate Noului Testament, patristicii și teologiei ortodoxe se regăsesc ca atare în ambele volume, pe când cele dedicate teologiei catolice și celei protestante, separate în vol. I, au fost unite în vol. II, acesta conținând însă în plus o secțiune despre perspectiva filosofică asupra subiectului.

Diferența mare de titluri între volume se poate explica prin creșterea substanțială a literaturii teologice în ultimii ani, rezultat direct al creș-



terii numerice a comunității teologilor, concomitent cu o anumită deplasare de pondere a cercetării teologice dinspre Europa spre S.U.A., ceea ce are ca urmare o structurare a acestei comunități și a activității ei după modelul și criteriile comunității științifice propriu-zise, pentru care elaborarea de „papers” este o activitate fundamentală. Altă explicație stă în modul de alcătuire a bibliografiei. Dacă în primul volum practic fiecare lucrare dispune de un comentariu minimal, extins uneori la o micro-recenzie, în volumul al doilea comentariile sunt mult mai sumare și, cu excepția ultimei secțiuni, se referă la ansamblul fiecărei teme dezbătute în literatură, fiind concentrate la începutul sau sfârșitul unor subsecțiuni. Prima metodă are avantajul de a oferi o apreciere a conținutului lucrărilor, însă pe seama unei selecții mult mai riguroase decât a permis a doua metodă, prin care se face o inventariere aproape exhaustivă dar care se rezumă, în general, la indicarea titlurilor și a datelor editoriale.

Problema majoră a oricărei bibliografii este delimitarea domeniului propriu. În cazul teologiei, respectiv al triadologiei, problema este interesantă în sine. Există o graniță reală între triadologie și celelalte capitole ale teologiei, dincolo de convenția scolastică? Faptul că Revelația, și deci Scriptura, nu oferă o tratare analitică, de genul celor ce s-au impus cu timpul în teologia de școală, pare să fi fost uneori uitat. Deși precizarea doctrinară a fost de cele mai multe ori rezultatul unor rațiuni apologetice, catehetice sau didactice, care pretind împărtășirea, mesajul creștin păstrează o unitate de conținut pe care i-l conferă tocmai Treimea, atât ca subiect divin al Revelației, cât și ca obiect al teologiei.

Această unitate constituie și presupoziția pe care X. Pikaza (Salamanca) alcătuiește secțiunea *Bibliografia trinitară a Noului Testament* cu care se deschid ambele volume. Definind Treimea ca „mod de a fi al lui Dumnezeu în intimitatea Sa și în prezența Sa în istoria noastră” (I, p. 138), autorul caută să ofere nu o simplă bibliografie ci, mai ales în vol. II, „o introducere în studiul Treimii plecând de la Noul Testament” (II, p. 12). Pentru aceasta structurează materialul pe teme și capitole care corespund direcțiilor mari în care este înfățișată Treimea în diversele unități redacționale ale Noului Testament. Sunt puse în evidență, mai întâi fiecare Persoană a Treimii în contextul ei trinitar (*Dumnezeu și Treime; Hristologie și Treime; Duh al lui Dumnezeu și Treime* — vol. I; *Mesajul lui Hristos: Dumnezeu ca Tată; Iisus Hristos: Fiul lui Dumnezeu; Cincizecimea: Duhul lui Dumnezeu* — vol. II), apoi Treimea ca obiect direct de studiu biblic (*Treimea. Vedere de ansamblu* — vol. I), respectiv expresiile neotestamentare trinitare (*Formulările Noului Testament* — vol. II). „Noul Testament” este o expresie generică pentru că sunt luate în considerare și studiile asupra fondului veterotestamentar, și a unor presupuse influențe din păgânismul oriental, cât și cele asupra Bisericii primare, asupra relației cu cele două monoteisme antitrinitare, iudaismul și islamismul, cu gnoza și helenismul.

Secțiunii nu-i lipsește aportul sistematicii și al hermeneuticii. Sunt reprezentativi pentru felul în care dogmatica apuseană contemporană înțelege triadologia biblică Schmaus, Hodgson, Pannenberg, Brunner și mai



ales Barth (*Treimea în Biblie. Viziunea dogmaticienilor*, vol. I). Dar contribuția cea mai importantă a lui Barth în domeniu este aceea a creerii unei hermeneutici teologice având în centru Treimea. Pikaza îl opune în analiza sa lui Bultmann: „Trebuie recunoscut că realitatea trinitară a lui Dumnezeu are la Barth aceeași importanță pe care la Bultmann o prezintă demitologizarea Noului Testament. A demitologiza este, pentru Bultmann, încercarea de a-L înțelege pe Dumnezeu ca divin, depășind orice obiectivizare posibilă a ființei Sale, prezentându-L doar ca fundament al existenței. A interpreta pe Dumnezeu în formă trinitară înseamnă, pentru Barth, a salvagarda personalitatea și autonomia Dumnezeului Revelației...” (*Interpretarea lui Dumnezeu și Treimea*, vol. I, p. 168): Din linia ieșită din Bultmann care sfârșește în „teologia morții lui Dumnezeu” autorul nu reține decât pe J.A.T. Robinson. În schimb, se oprește asupra a patru mari încercări — Rahner, Moltmann, Mühlen, Mayr — de a depăși impasul alternativei teism metafizic tradițional-ateism umanist prin reinterpretări ale misterului trinitar (*Spre o nouă formulare dogmatică a Treimii*, vol. I).

Două orientări sunt, după Pikaza, caracteristice ultimilor ani, cuprinși în vol. II. În continuarea celei de mai sus, Treimea este studiată tot mai mult ca *principiu hermeneutic* global, al Noului Testament și al creștinismului. Pe de altă parte, în înțelegerea Treimii biblice devine tot mai important *accesul hermeneutic*, adică o lectură orientată în mod explicit să întâlnească o problematică specifică omului de azi, deci predeterminată în raport cu lectura. De aici o hermeneutică socială corespunzătoare teologiei eliberării, o hermeneutică antropologică pentru o teologie feministă, o hermeneutică sacrală pentru o teologie a dialogului religios (*Hermeneutica*, vol. II).

Completată, în vol. I cu un appendice despre hermeneutica psihologică a Bibliei (Freud, Jung, Ricoeur, Pohier) și, în vol. II, de un capitol cu lucrări de sistematică, tratate și manuale, această secțiune este cea mai elaborată în ambele volume. Dintre ortodocși sunt citați doar Bulgakov (vol. I) și Bobriskoy (vol. II).

*Bibliografia trinitară patristică*, autori A. Hamman (Roma), la vol. I, E. Romero-Pose (Santiago de Compostela), la vol. II, cuprinde studii asupra triadologiei patristice — mai ales din primele patru secole — excluzând în primul volum, apoi incluzând în al doilea, hristologia, pnevmatologia și soteriologia. Hamann aranjază lucrările în ordine cronologică, selecționându-le pe cele mai semnificative (58 de titluri), adăugând la fiecare o scurtă prezentare a conținutului. În vol. II apar 662 de titluri, numai câteva comentate sumar, cu indicarea eventuală a unor recenzii. Printre autorii ortodocși incluși, în vol. II, se află și N. Chițescu și D. Stăniloae, ambii cu câte două articole.

Perspectivii ortodoxe îi este dedicată secțiunea *Bibliografia asupra Treimii în teologia ortodoxă (1945—77)*, reintitulată pentru vol. II *Bibliografia Ortodoxă asupra Treimii și pnevmatologia*, alcătuită de M. Ma. Garijo-Guembe (Salamanca, Münster), cunoscut la noi și printr-o conferință ținută la Institutul Teologic din București în 1980. Pe lângă lucrări



ale teologilor ortodocși accesibile în limbile occidentale, sunt cuprinse și acorduri și confrințe ecumenice, studii catolice și protestante cu referire la triadologia ortodoxă sau la probleme în discuție în dialogul ecumenic, în special Filioque. Materialul ortodocși: 124 de titluri, vol. I; 59, vol. II; neortodocși: 21 de titluri, vol. I; necomentat în vol. II, are la sfârșit câte o sinteză a elementelor principale ale teologiei ortodoxe și ale confruntării ei cu cea occidentală: apofatismul, monarhia Tatălui, personalismul, distincțiile teologie-icoomie și esență-energie, aspectul canonic și cel doctrinar al lui Filioque, relația Duhului cu Fiul, tema pnevmatologică a îndumnezeirii. Autorul scoate în evidență două lucruri. Întâi, „teologia ortodoxă este *paristică* și caută să gândească actualizând elementele metodelogice și viziunile părinților asupra problemei așa cum au gândit-o în sinoadele ecumenice” (II, p. 229). Al doilea este diversitatea, uneori divergența, în care teologii ortodocși tratează problemele deși toți țin să rămână fideli tradiției. Un caz tipic este aprecierea lui Filioque: „Conseruatorii” — Lossky, Nissiotis, Meyendorff, Radović, Jevtić, Palachkovski, Hilarion, Deseille, Stăniloae, Zizioulas — îl considera mai mult sau mai puțin, o erezie. Pentru „liberali” — Bolotov, Bulgakov, Rodzianko, Evdokimov, Zernov, Voronov, Stylianos, Clément — este mai degrabă, ca și monopatristul, o teleogumenă unilaterală într-o problemă pe care teologia patristică nu a rezolvat-o.

Lectorul român are surpriza plăcută să descopere în această secțiune contribuțiile câtorva români (la care autorul a avut acces, din păcate doar pentru vol. I, prin pr. S. Pufulete, doctorand în acea perioadă la Salamanca): în primul rând D. Stăniloae, dar și N. Fer, P. V. Ion, I. Moldovan, D. Pogan, D. Popescu, P. Rezuș, I. Seraficeanu.

Domeniul teologiei occidentale contemporane este explorat de J. R. Garcia-Murga (Madrid) în *Bibliografia teologică-catolică asupra misterului trinitar* (vol. I), de A. Joos (Roma) în *Linii remarcabile ale itinerariului trinitar în teologia „protestantă” a ultimilor decenii* (vol. I) și de S. del Cura-Elena (Burgos) în *Discurs asupra lui Dumnezeu și mister trinitar: repertoriu bibliografic al teologiei sistematice catolice și protestante* (1977—1990), în vol. II.

Însăși prezentarea acestor secțiuni spune ceva despre felul în care evoluează triadologia apuseană. Secțiunea elaborată de Garcia-Murga e „statică”: câteva studii generale, un capitol cu studii despre triadologia scolastică între secolele XI—XIX, teologia trinitară catolică actuală și decizii ale magisterului. În fața contestării radicale a teismului filosofic clasic bazat pe ousia divină și imunitatea ei de către diversele teologii protestante, reacția catolică surprinsă în vol. I se reduce practic la K. Rahner — cu încercarea de a scoate Treimea, prin celebra sa *Grundaxiom*, din izolarea doctrinară datorată dihotomiei „De Deo Uno-De Deo Trino” — și la H. Mühlen — cu încercarea de relativizare a pnevmatologiei.

Însă tabloul se schimbă dramatic în câmpul protestantismului, în-cât A. Joos nu mai alcătuiește o bibliografie ci un adevărat studiu (62 p.), bogat ilustrat cu citate ample din cei mai însemnați autori, de la Barth, Brunner, Gogarten la Tillich, Robinson, Vahanian, Moltmann sau Pan-nenberg. Valurile teologiilor care s-au succedat cu o rapiditate caracte-

ristică crizei sunt înfățișate de Joos în mișcarea lor în jurul temelor majore: discursul despre Dumnezeu, orizontul trinitar mărturisirea credinței trinitare, primordialitatea Tatălui, centralitatea Fiului, actualitatea Duhului. Departate de a fi expresia ruinării credinței creștine, apreciază Joos, aceste „teologii ale...” urmăresc o țință precisă: „ca Dumnezeu să fie mai autentic „Dumnezeu” în exprimarea credinței creștine astăzi”; ele caută o „cheie” pentru afirmarea teologică a unității întregii realități care să exprime totodată „implicarea” și „alteritatea” lui Dumnezeu (I, p. 505). O apreciere pozitivă care arată că teologia catolică se alătură acestei căutări — ceea ce și explică probabil alăturarea, în vol. II, a celor două bibliografii într-o singură secțiune.

Cele aproape 2 500 de titluri menționate aici sugerează cristalizarea unor linii de convergență dincolo de granițele confesionale. S del Cura — Elena remarcă în centrul acestui proces recuperarea doctrinei trinitare ca dimensiune internă sau ca sintaxă proprie a oricărui discurs teologic, în așa fel încât diferitele teologii „regionale” — care, după Joos, caută fiecare să împingă propria investigație până la epuizarea orizontului pe care îl evocă: Dumnezeu, omul, existența, istoria, societatea, creația, crucea, speranța... — să se poată întâlni în interiorul aceleiași teologii totodată a totalității și a pluralismelor, teologie ce caută să pună împreună credința creștină, istoria concretă și necesitățile umane.

În ce mod „renașterea treimicului” caracteristică ultimului deceniu poate contribui la depășirea separării între teologie și filosofie, aflată la originea schizofreniei existențiale a gândirii moderne, este o problemă pe care o ilustrează bibliografia alcătuită de E. Schadel (Bamberg) ca ultimă secțiune a vol. II. *Treimea ca problemă filosofică* conține 254 de titluri, majoritatea comentate. Schadel este nu numai editorul unei alte bibliografii de proporții (Bibliotheca Trinitariorum. Internationale trinitarischer Literatur, I—II, Saur München, 1984, 1988) ci și promotorul unui proiect onto-teologic ce își propune să dezvolte tema trinitară ca paradigmă universală capabilă să soluționeze „cel puțin în principiu, aporiile ce se întâlnesc în criza autoînțelegerii omului de azi și a înțelegerii sale a lumii” (II, p. 457).

Ambele volume au un indice onomastic, iar vol. II fiind unul aniversar conține încă două indice referitoare la cele douăzecișicinci de volume ale revistei.

Dacă întreprinderea revistei spaniole era necesară sau nu, credem că prezentarea de mai sus e lămuritoare. A alcătui o bibliografie este o muncă întotdeauna dificilă. Iar a alcătui o bibliografie *semnificativă*, în condițiile în care semnificativul este amenințat de supra-abundența informațională actuală — este cu atât mai meritoriu. Pentru teologul român, pe care deocamdată nu supra-abundența literaturii accesibile îl amenință, *Bibliografia Trinitară* oferă totuși o privire de ansamblu utilă.

Drd. Sebastian Moldovan



**S. AGOURIDIS, G. GALITIS, I. KARA-VIDOPOULOS,  
P. S. EPISCOP DAMASCHIN CORAVU, VASILE MIHOC, ș. a.:**

Apocalipsa lui Ioan, probleme filologice, istorice, ermeneutice, teologice, Salonic — și Leucosia (Cipru — Grecia), 1993, pp. 313.

Între 26 septembrie și 30 octombrie 1991, a avut loc în Cipru, Congresul biblicistilor ortodocși. Au participat profesorii de la facultățile de teologie din Atena, Salonic, Sofia, Petrograd, New-York. Din România au luat parte pr. dr. Vasile Mihoc, de la Facultatea de teologie din Sibiu, eruditul dr. Stan de la București, și P. S. Episcop-vicar Damaschin Coravu, de la Craiova.

Tema Congresului biblic, a fost Apocalipsa Sf. Ioan, din punct de vedere filosofic, istoric, ermeneutic și teologic.

Aceste probleme s-au încadrat în următoarele studii și comunicări: Duhul și mărturiile profeților în Apocalipsă, de prof. univ. S. Agouridis din Atena, un paralelism între V.T. și Apocalipsa; Alfa și Omega de G. Galitis prof. univ. Atena. Autorul se referă la trei locuri din Apocalipsă, unde se întâlnesc cuvintele alfa și omega. El ajunge la concluzia că frazele introduse cu Omega au un caracter eshatologic. Ele indică o împlinire.

Prof. Vasile Mihoc de la Facultatea de teologie din Sibiu, descrie feminitatea Bisericii în relația cu Hristos. În Apocalipsă Biserica se aseamănă cu o mireasă prin excelență, precum Hristos este un om prin excelență, un om desăvârșit. Tot așa și femeia se v-a desăvârși prin victoria desăvârșită a lui Hristos și a Bisericii sale.

Prof. univ. din Strasbourg, St. Avgirios, descrie metoda de interpretare a Apocalipsei, în epoca stăpânirii turcești (1453—1821), Ivan Dimitrov din Sofia, tratează ideea apocaliptică la poporul bulgar în ultimul deceniu.

Arhim. I. S. Ivliev, profesor univ. la Academia teologică din Petrograd: Apocalipsa în opera teologilor ruși; Hr. Z. Konomos, prof. univ. în Salonic: Influența Apocalipsei asupra apocrifei la Apocalipsă; Vasile Strognov: Revelația și cel de al IV-lea evanghelist; D. Cainakis, prof. univ. Salonic: Precursori ai Apocalipsei în lumea iudaică; Apocalipsa stă în relație cu înțelepciunea Bibliei din Israel. Constantin Vlahos, prof. univ. Salonic; Mărturisiri vechi-testamentare la textul Apocalipsei; St. Kalamtzakis, prof. univ. Salonic: Expresia: Amin și Dumnezeuul lui Amin din Isaia 65, 11 și Iisus Aminul din Apocalipsă, I. Koravidopoulos, prof. univ. Salonic, Făgăduinți și împliniri în Apocalipsă; St. Sakkos, prof. univ. Salonic. Femeia din Apocalipsă 12 după interpretarea primelor opt veacuri.

Femeia din apoc. 12—13 și 17—18, de Dr. Ev. Adamitzilogos, o teorie feministă, Numele „nicoloiti” din Apocalipsă, de P. Kautlemanis, lector univ. Studii artimitologice în Apocalipsă, de G. Grateas, prof. univ. Atena, în sensul că Apocalipsa pune în serviciul teologiei apocaliptice cifrele. Limba Apocalipsei, de Luca Filis, lector. Aspectul retoric al Apocalipsei, de K. Nicola Kopoulos; Apocalipsa și Școala din Tübingen dovedește un interes special față de Apocalipsă.



I. Breeck, prof. univ. la Academia „Sfântul Vladimir“ din New-York: Aspectul artistic al Apocalipsei; Liturgia și Apocalipsa, de P. Vasiliadis, prof. univ. Salonic, P. S. Damaschin Coravu, episcop-vicar din Craiova: Biserica din Laodiceea către sfârșitul secolului X, după Apocalipsă;

I. Galanis, prof. univ. Salonic. Profetii și revelații în Apocalipsă; Dr. Gh. Papatzanokis, Sensul frazei „Slavă lui Dumnezeu“ în Apocalipsă;

Politica Apocalipsei și aspectul politic social al Apocalipsei, de I. Petros, prof. univ. Salonic, Dim. Passakos, Însemnări sociologice în Apocalipsă.

Iată o mică enciclopedie biblică la Apocalipsa Sf. Ioan, cum rezultă din Congresul de la Niceea sintetizat în acest prestigios volum și cum rezultă și din considerațiile lui Ilie Iconomos decanul Facultății de teologie din Atena, Arh. Popadoupulos, decanul Facultății din Salonic, a prestigioșilor prof. univ. G. Galitis, președintele societății biblice grecești, a prof. I. Karabisopoulos și a I. P. S. Hrisostom, arhiepiscopul Ciprului. Într-adevăr acestea sunt și sinteza și considerațiile volumului dedicat Apocalipsei.

Apocalipsa are particularități în ce privește stilul și vocabularul și noutăți în ce privește doctrina creștină sintetizată de Sf. Ioan în Apocalipsa, în special eshatologia, cu vestea cea bună că cei ce păzesc poruncile lui Dumnezeu și credința în Iisus vor deveni „pietre prețioase“, un stâlp în Biserica lui Dumnezeu (Apoc. 3, 12). Credința în nemurire, rugăciunile îngerilor pentru credincioși ca și cele ale sfinților și alte din cele esențiale se încadrează întocmai în învățătura lui Iisus. Numeroase sunt vorbirile în simboluri. Toată Apocalipsa este o normă a credinței. Nici o scriere biblică nu vede atât de profetic cele ce se vor întâmpla în viitor. Valoarea Congresului e că a adus prețioase contribuții la lămurirea atâtor necunoșcute. Dovadă cartea de față care până și aritmetecia Sf. Ioan o pun în serviciul teologiei apocaliptice, pentru că Sfântul Ioan dă cifrelor utilizate, o nuanță teologică și mai ales hristologică, cu alte cuvinte totul pentru mântuire. Iată o carte care pentru complexul de idei pe care le conține, merită să fie tradusă într-o limbă pe înțelesul tuturor.

Pr. prof. Dr. Nicolae Neaga

## † EPISCOPUL VICAR ROMAN ILFOVEANUL

În dimineața zilei de 12 februarie a.c., a trecut la Domnul, pe neașteptate după o scurtă suferință, cel ce a fost episcopul Roman Ilfoveanul, vicar al Arhiepiscopiei Bucureștilor. A închis ochii în modeta sa reședință episcopală de la Mănăstirea Radu Vodă, fiind regretat de toți cei care l-au cunoscut, ca unul care a întruchipat în viața sa atmosfera duhovnicească și valorile spirituale ale curentului și tradiției cernicane.

Adormitul întru Domnul s-a născut la 3 martie 1921, în com. Axintele, jud. Ilfov într-o familie de țărani ortodocși. După terminarea cursurilor primare din satul natal a intrat în viața monahală, având doar 11 ani, fiind închinoviat la Mănăstirea Cernica unde avea un unchi Augustin și care s-a preocupat îndeobște de educarea și de formarea lui religios-morală.

Ca frate de mănăstire, a urmat cursurile Seminarului monahal de la această mănăstire, între anii 1940—1944. În același an 1944, s-a înscris la Facultatea de Teologie din București pe care a absolvit-o în anul 1949, luându-și ca subiect de licență: „Tunderea în monahism și efectele tunderii în monahism“.

În anul 1940, este tuns în monahism primind numele de Roman în locul celui de mirean, Radu.

După terminarea Facultății de Teologie, urmează și cursurile Facultății de Farmacie din București, pe care o absolvă cu rezultate deosebite în anul 1950. A urmat apoi și cursurile Facultății de Geografie, București. I s-au încredințat diferite funcții administrative în slujba Bisericii noastre: șef de serviciu tehnic la atelierele Patriarhiei, casier, secretar și ajutor de stareț la Căldărușani, iar din anul 1959 până la alegerea sa ca arhieru a funcționat ca stareț la mănăstirea sa de metanie Cernica, dovedindu-se un bun gospodăruș, un om de rugăciune și evlavie, un bun continuator al spiritului de viață curată și duhovnicească din această sfântă așezare monahală.

La 5 iunie 1973, la propunerea Sinodului permanent, Sf. Snod îl alege ca episcop vicar al Arhiepiscopiei Bucureștilor cu titlu de „Ialomițeanul“, titlu pe care îl va purta până cu puțin timp înainte de trecerea sa la cele veșnice, când în urma înființării noii Episcopii a Sloboziei și Călărașilor, i se acordă noua titulatură de „Ilfoveanul“.

Este hirotonit ca arhieru la 15 august 1973.

Slujba înmormântării a avut loc la 18 februarie a.c. în biserica mare a Mănăstirii Cernica, cu hramul Sf. Gheorghe, fiind oficiată de un impresionant sobor de arhieru, preoți și diaconi avându-l în frunte pe P. F.



Părinte Teoctist, patriarhul României, care în alese cuvinte a făcut portretul sufletesc al celui ce a fost episcopul Roman, coleg și colaborator apropiat al Prea Fericirii Sale.

Au mai rostit cuvinte de mângâiere și elogiul I. P. S. Bartolomeu, arhiepiscopul Clujului, precum și alți vorbitori.

*Arhid. Visarion Bălțat*

### † ARHIEPISCOPUL DR. ANTIM NICA

În prima zi de Armindenii a acestui an, când Biserica Ortodoxă prăznuia Ziua Învierii Domnului nostru Iisus Hristos, cel care a călcat cu moartea pe moarte și a dăruit viață celor din morminte, a trecut la Domnul, încărcat de ani și de vrednicii, după o grea și lungă suferință cel ce a fost arhiepiscopul Dr. Antim Nica, episcopul Dunării de Jos.

A închis ochii la vârsta cărunteților cinstite sălășluindu-se într-o odihnă cea fericită a aleșilor lui Dumnezeu, în al 86-lea an al vieții sale pământești, dintre care 50 de ani i-a închinat slujirii altarului lui Hristos ca arhieru.

Adormitul întru Domnul, Arhiepiscopul Antim Nica s-a născut la 24 februarie 1908, în satul Bogzești-Orhei din părinți moldoveni: Anania și Anastasia Nica, primind la botez numele de Alexandru.

După școala primară urmează cursurile Seminarului Teologic din Chișinău pe care îl absolvă în 1927. A continuat apoi studiile la Facultatea de Teologie din Chișinău, obținând în anul 1931 titlul de licențiat cu tema „Monografia bisericii din lemn din Bogzești”.

În anul 1932 a obținut prin concurs o bursă de Stat și a studiat în Franța la centrele universitare din Paris și Strassburg (1932—1934), iar între 1934—1935 și-a continuat studiile teologice în Anglia și la Academia Misionară „Near East School of Theology” din Beirut (Liban).

A intrat în monahism în anul 1935, primind numele de Antim, fiind hirotont în același an ierodiacon iar în anul 1936 ieromonah.

Trei ani mai târziu va primi rangul de protosinghel, iar în anul 1940 este hirotosit arhimandrit.

Timp de un an (septembrie 1935 — octombrie 1936) îndeplinește funcția de misionar-eparhial Chișinău, apoi un an va fi prefect de studii la internatul Facultății de Teologie din Chișinău (1937—1940), preot la Mănăstirea Antim și la Catedrala patriarhală din București.

În anul 1940 își susține teza de doctorat în Teologie intitulată „Misionarismul creștin între mahomedani în Orientul Apropiat”, fiind declarat doctor în Teologie la Universitatea din Iași.

Este numit asistent la Facultatea de Teologie din Iași în anul 1940, iar în urma fuzionării acesteia cu Facultatea de Teologie din București va funcționa ca asistent al acesteia la secția de Teologie practică.

La vârsta de 36 de ani, la 23 ianuarie 1944 a fost hirotont ca arhieru pentru Episcopia de Cetatea Albă-Ismail.



În anul 1944, după 7 luni de păstorire, deodată cu retragerea administrației românești din Basarabia, s-a retras și tânărul episcop Antim, fiind deci ultimul episcop ortodox român al străvechiului scaun eparhial din Sudul Basarabiei, scaun episcopal ce a fost înființat de Melchisedec Ștefănescu.

În perioada 1945—1947 a îndeplinit funcția de director al internatului teologic din București precum și alte însărcinări din încredințarea Sf. Sinod.

La 11 septembrie 1947, după retragerea la pensie a episcopului Cosma Petrovici a fost numit locotenent al Episcopiei Dunării de Jos, funcționând așa până în primăvara anului 1950 când a fost ales episcop vicar patriarhal cu titlul de „Târgovișteanul” îndeplinind și funcția de secretar al Sf. Sinod.

A fost colaborator apropiat al patriarhului de pioasă amintire Justinian Marina.

În anul 1973, a fost ales episcop titular al Eparhiei Dunării de Jos iar în 1975 este ridicat la rangul de arhiepiscop.

A publicat câteva cărți, numeroase articole și predici, a fost un bun liturghisitor, un bun administrator, un om al rugăciunii, un ecumenist în adevăratul sens al cuvântului.

Slujba înmormântării a avut loc joi, 5 mai a.c., pe esplanada din fața Catedralei episcopale din Galați, fiind oficiată de un impresionant sobor de arhierei, preoți și diaconi avându-l în frunte pe P. F. părinte Teoctist, patriarhul României.

Au luat parte reprezentanți ai Guvernului României, ai autorităților civile și militare ale Județului Galați, o mulțime imensă de credincioși, veniți să-și conducă păstorul lor sufletesc pe ultimul său drum. Personalitatea celui trecut la Domnul a fost omagiată în cuvinte alese de către P. F. Teoctist, patriarhul României, de către Î. P. S. Dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului, de P. S. Petru Păduraru, episcop de Bălți și locțiitor de mitropolit al Basarabiei și de către P. S. Casian Gălățeanul, arhiepiscop vicar al Episcopiei Dunării de Jos, colaborator apropiat al Î. P. S. Antim.

A rostit cuvânt de elogiu și dl. Nicolae Bourean prefectul județului Galați.

În sunetul clopotelor Catedralei episcopale, a celorlalte biserici din oraș și din Eparhie, sicriul cu trupul neînsuflețit al adormitului întru Domnul a fost depus spre veșnică odihnă în mormântul dinainte pregătit, în catedrala episcopală.

Fie ca Hristos cel Înviat din morți să așeze sufletul său ales în ceata sfinților săi și să-l învrednicească de cununa cea neveștejită a slavei sale.

Veșnică să-i fie pomenirea!

*Arhid. Dumitru Bălțat*

## INDRUMĂRI OMILETICE

Pr. Prof. Dr. DUMITRU ABRUDAN: Predică la Duminica a II-a după Paști (Sf. Ap. Toma)	82
Pr. ST. SLEVOACĂ: Predică la Florii	84
Pr. GHEORGHE STREZA: Predică la Duminica a V-a după Paști (a Samarinenicii)	88

## MĂRTURIE DE CONȘTIINȚĂ ORTODOXĂ

Diac. asist. JOAN I. ICĂ jr.: Aleksandr Isaievici Soljenitin, Uitarea lui Dumnezeu; Uitarea Fatală	94
----------------------------------------------------------------------------------------------------	----

## INSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

Pr. Decan JOACHIM VOBBE: Ce este viața (Offenbach am Main)	102
Drd. SEBASTIAN MOLDOVAN: Sesiune de comunicări științifice în domeniul asistenței sociale la Sibiu	108

## RECENZII

Diac. drd. EUGEN MORARU: Repere ortodoxe la teologia unei traduceri a Sf. Scripturi. Prof. Dr. Giorgios Galitis, Atena	110
Drd. SEBASTIAN MOLDOVAN: Bibliografia Trinitaria I, II, în Estudios Trinitarios, Salamanca	114
Pr. Prof. Dr. NICOLAE NEAGA: Apocalipsa lui Ioan, probleme filologice, istorice, ermineutice, teologice, Salonic — și Leucosia (Cipru — Grecia), 1993, pp. 313	119

## IN MEMORIAM

Arhid. VISARION BĂLȚAT: Episcopul vicar Roman Ilfoveanul	121
Arhid. VISARION BĂLȚAT: Arhiepiscopul Dr. Antim Nica	122